

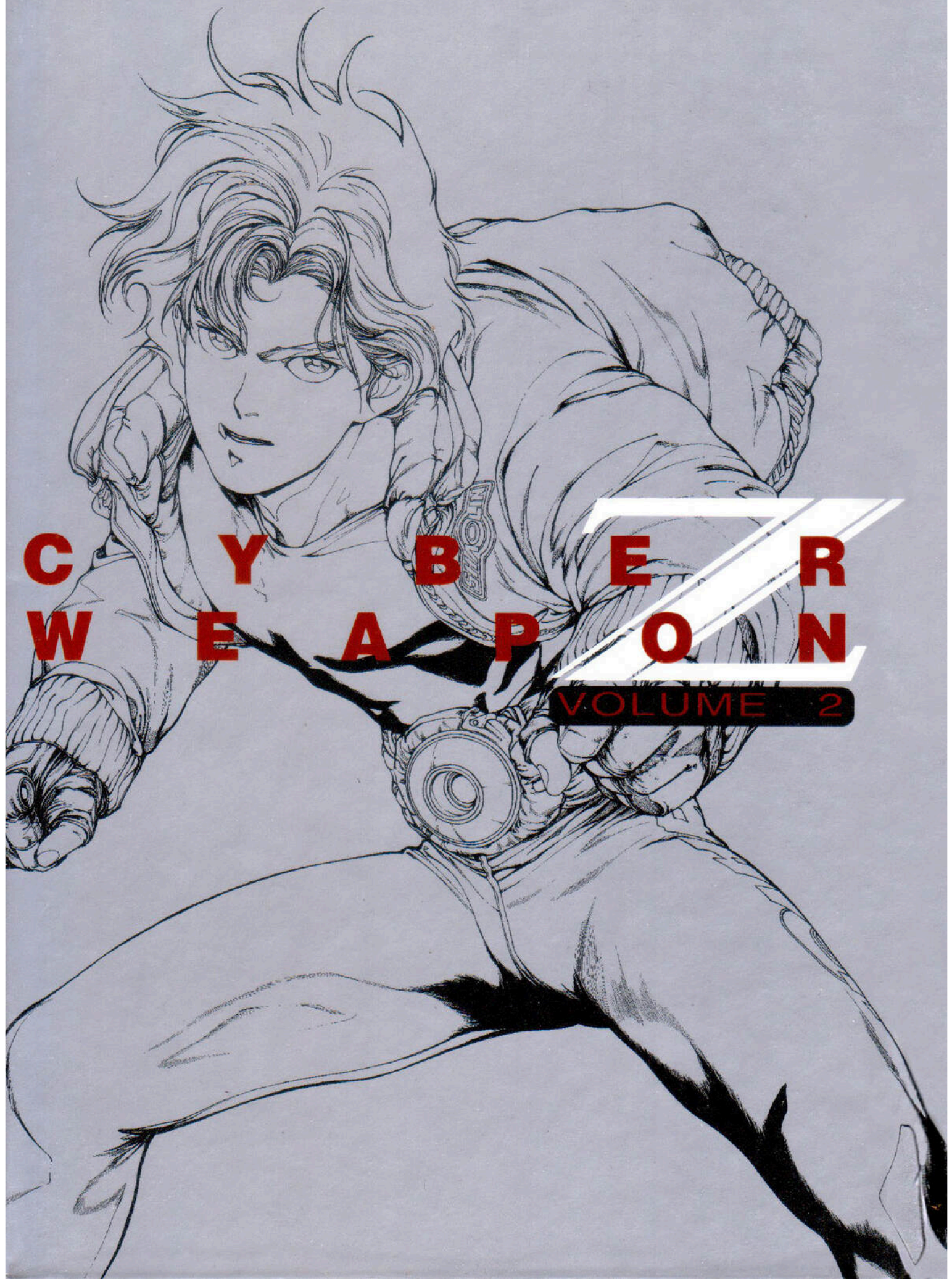
ANDY SETO

CYBER WEAPON

超神
CYBER WEAPON

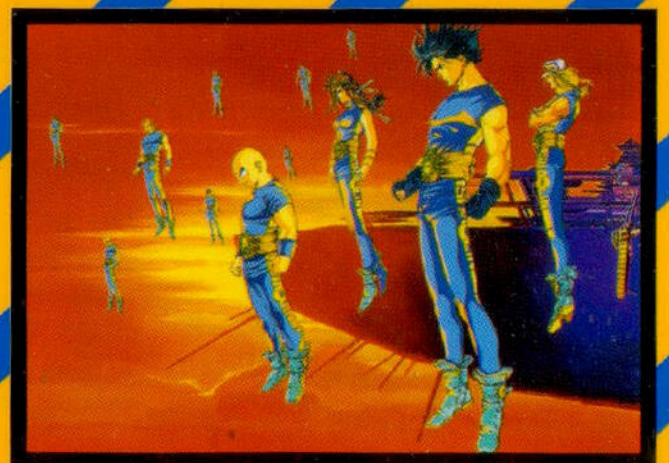


TECHNIQUES MARTIALES
SUPRÊMES



**C Y B E R
W E A P O N**

VOLUME 2





CYBER WEAPON Z

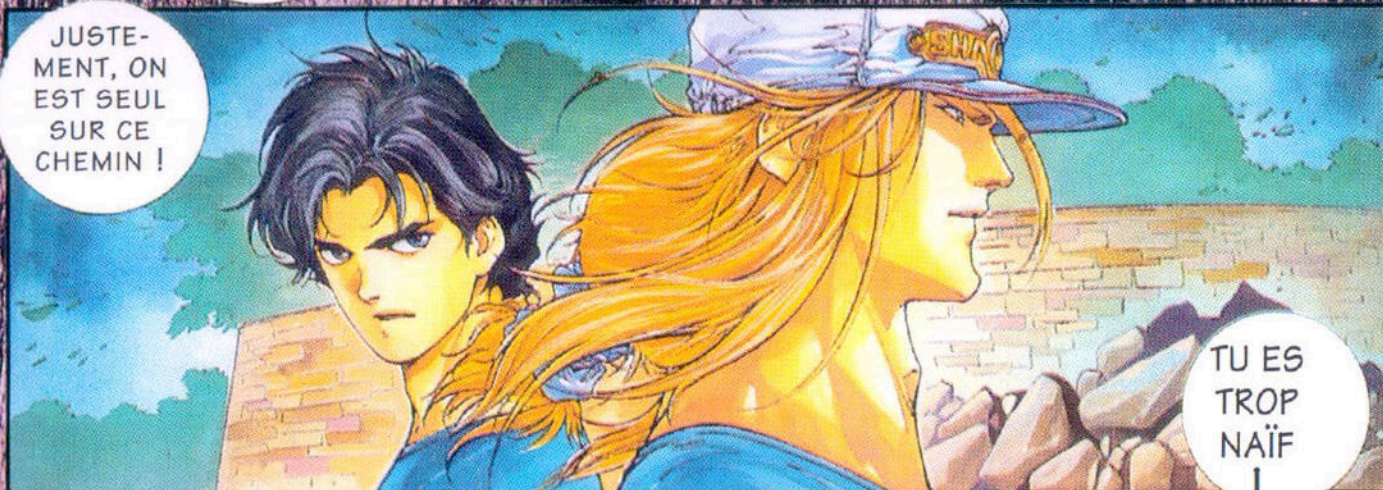


ISBN 962-575-289-7
ÉDITION ORIGINALE

ISBN/SÉRIE : 2-910 645-17-7
ISBN/VOLUME : 2-910 645-34-7



JE SUIS
LE NOUVEL
ÉLÈVE DE LA
SECTION.



JUSTE-
MENT, ON
EST SEUL
SUR CE
CHEMIN !

TU ES
TROP
NAÏF
!



ET
NOUS NE
SOMMES

PAS
SEULS
!



LES 72
TECHNIQUES DE
SHAOLIN SONT LA SYNTHÈSE
DE 1000 ANS DE TECHNIQUES
MARTIALES CHINOISES. ICI, ON LES
ÉTUDE À TRAVERS LE RÉSEAU
CÉLESTE POUR QUE L'HOMME
PUISSE ÉVOLUER VERS UNE
NOUVELLE RACE EN DÉVELOP-
PANT SES CAPACITÉS
AU MAXIMUM.

IL Y A
PLUSIEURS TYPES
D'HOMMES, CERTAINS SONT
ALTRUISTES, D'AUTRES, TOUT
EN RESTANT FIDÈLES À LEURS
PRINCIPES, DEMEURENT TRÈS
FORTS DANS L'ADVERSITÉ. PEUT-ÊTRE
AURAS-TU BEAUCOUP À PERDRE EN
SUIVANT TA VOIE, MAIS TU FINIRAS
PAR ÊTRE RÉCOMPENSÉE. LA
QUESTION EST DE SAVOIR
QUEL MODE DE VIE
TU VAS CHOISIR...



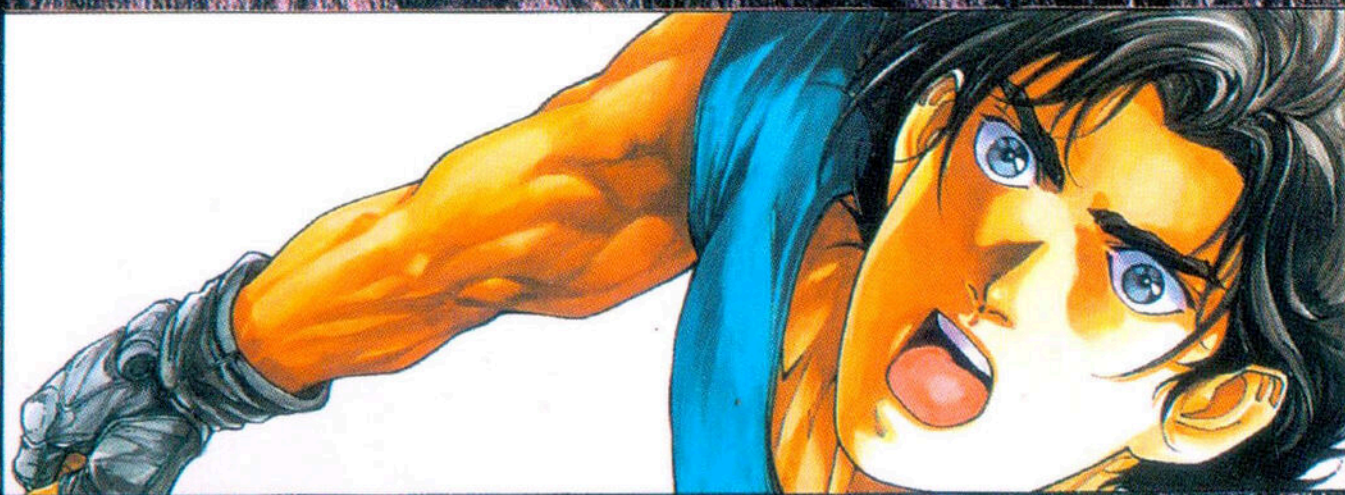
JE
COMPRENDS,
MERCI !

PRO-
FITER D'UNE
VIE MÉDIOCRE EN
CHERCHANT LA
TRANQUILITÉ OU...
CHERCHER LE
VRAI SENS DE
TA VIE.

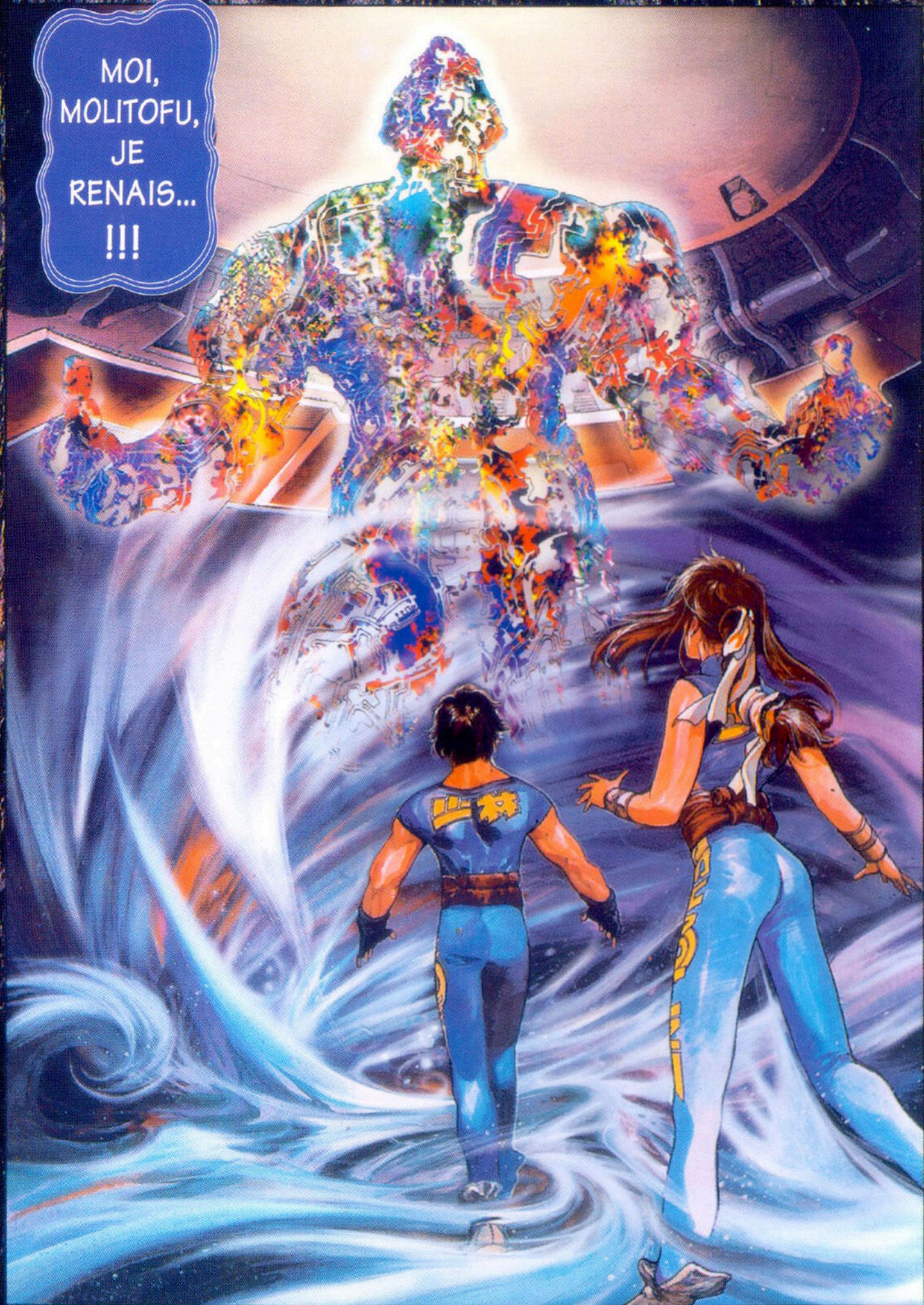
JE SENS
LES VIBRATIONS
D'UNE FORTE ÉNER-
GIE MALÉFIQUE...
QUI NE VIENT PAS
DE TOI. MAIS JE
SUIS SÛR QUE

TU Y ES POUR
QUELQUE CHOSE.
ALORS, QUE VIENS-
TU FAIRE À
SHAOLIN
?

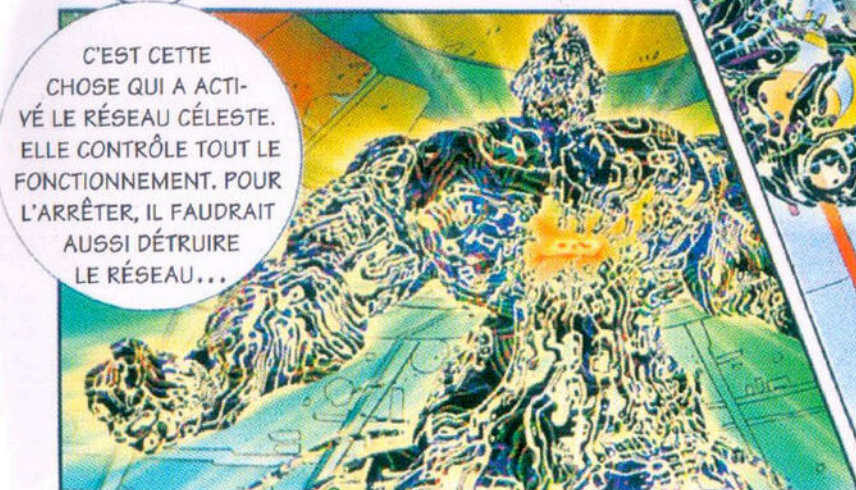
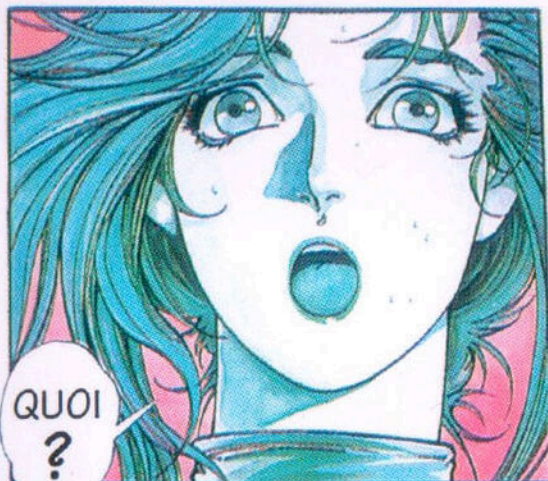




MOI,
MOLITOFU,
JE
RENAIS...
!!!









TU ES
INCOMPLET ET
TU N'ES PAS
ENCORE ASSEZ
FORT. IL VA TE
FALLOIR
ABSORBER
BEAUCOUP DE
DONNÉES AVANT
DE
POUVOIR
NOUS
TUER.

MAIS
NOUS, ON
PEUT EN
PROFITER
POUR TE
DÉTRUIRE.

«VONT
MOURIR» ?!
ALORS TU
NE PEUX
PAS NOUS
TUER TOUT
DE SUITE,
HEIN ?!

GRÂCE AUX
CONNAISSANCES
DU RÉSEAU,
MON CORPS VA
BIENTÔT SE
MATÉRIALISER ET
JE VAIS DEVENIR
PLUS PUISSANT
QUE LES
PRÊTRES
SHAOLIN.

TOI
...
TU
...

COM-
MENT
OSES-
TU...
!



MAIS
CELA EN
VALAIT
LA
PEINE.

DOMMAGE
DE
GASPILLER
CES
INFORMATIO
NS...

• TON RÊVE
S'ACHÈVE. TU
AS DÉCLENCHÉ
L'ALARME :
LES RENFORTS
VONT ARRIVER
!

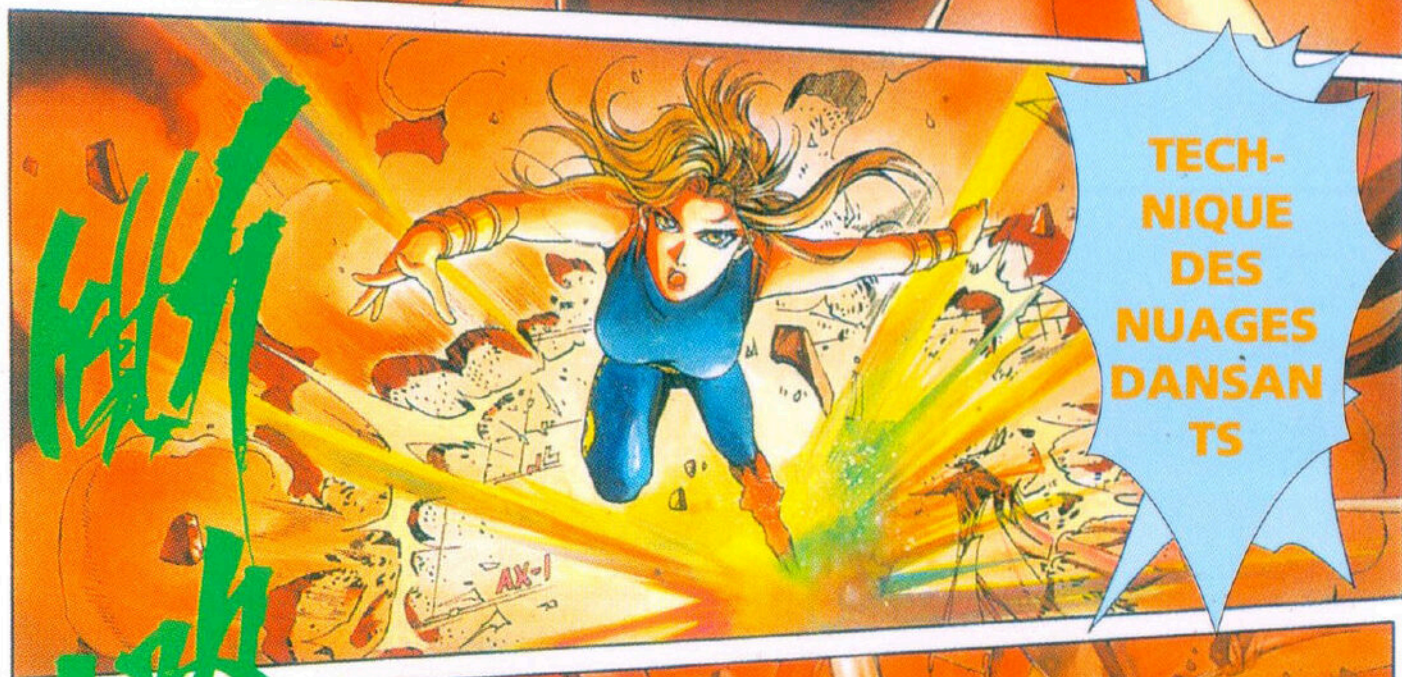
TU ES
ENCORE
VIVANT ?

ANLING, IL A DIT QU'IL
SE SERVAIT DES INFOS
DU RÉSEAU COMME ARMES.
UTILISE TES POUVOIRS ET
FORCE LE À ATTAQUER POUR
L'EMPÊCHER DE SE CONSTI-
TUER. MOI, JE VAIS ME
PRÉPARER À LUI PORTER LE
COUP DE GRÂCE.

JE TE
L'AVAIS DIT,
JE VAIS TE
DÉTRUIRE
MOI-
MÊME !

MONSTRE!

VOYONS
QUI EST
LE PLUS
RAPIDE
!



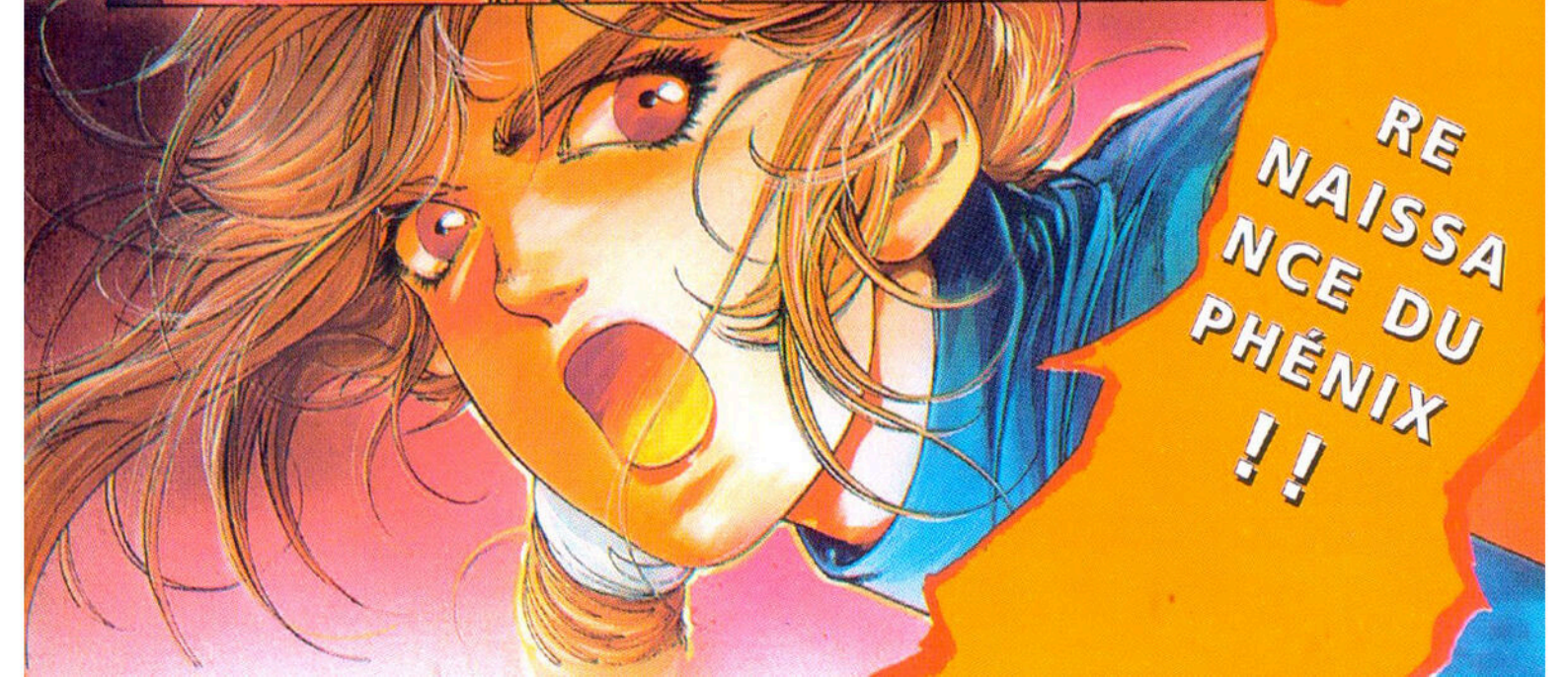
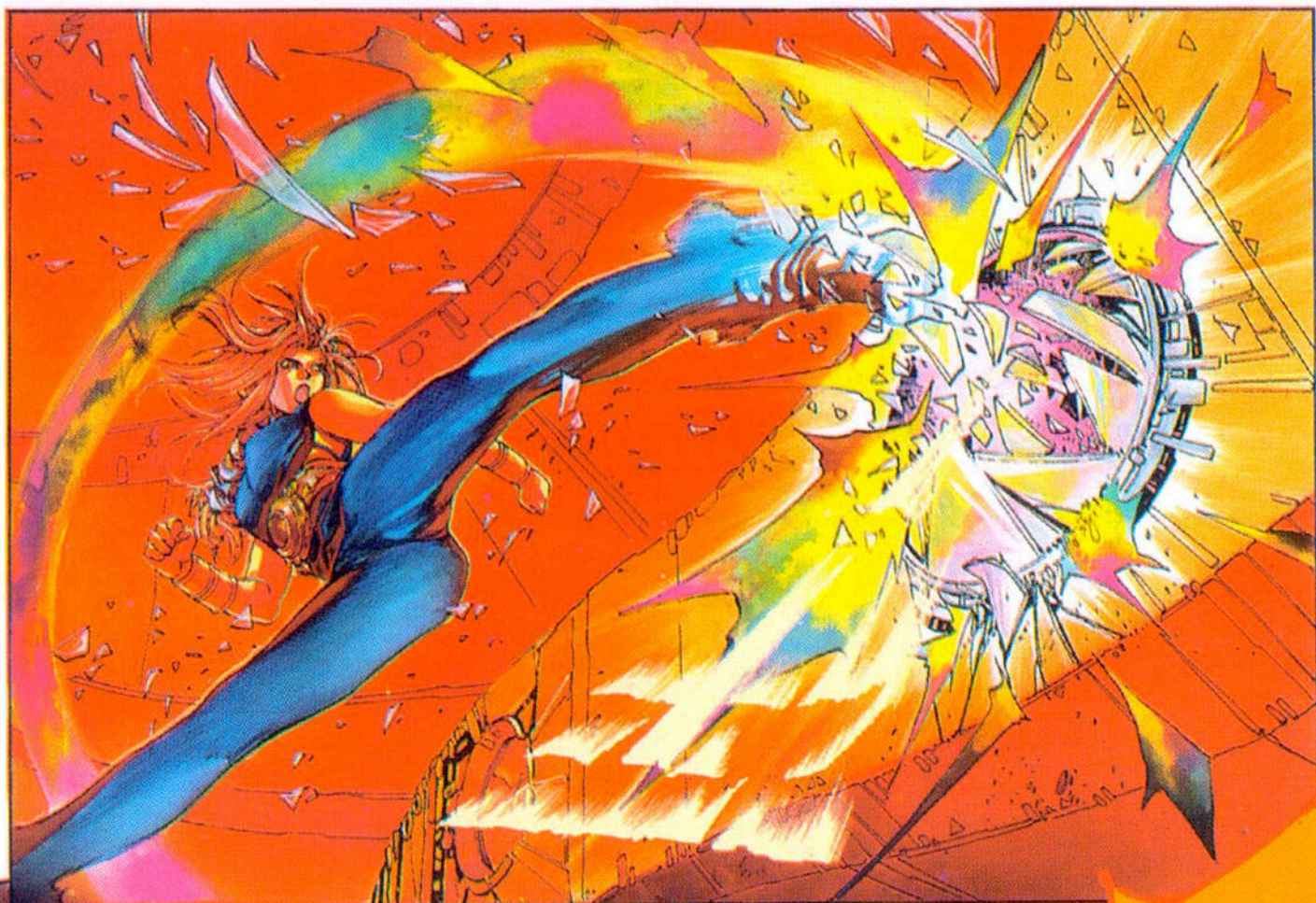
**TECH-
NIQUE
DES
NUAGES
DANSAN
TS**



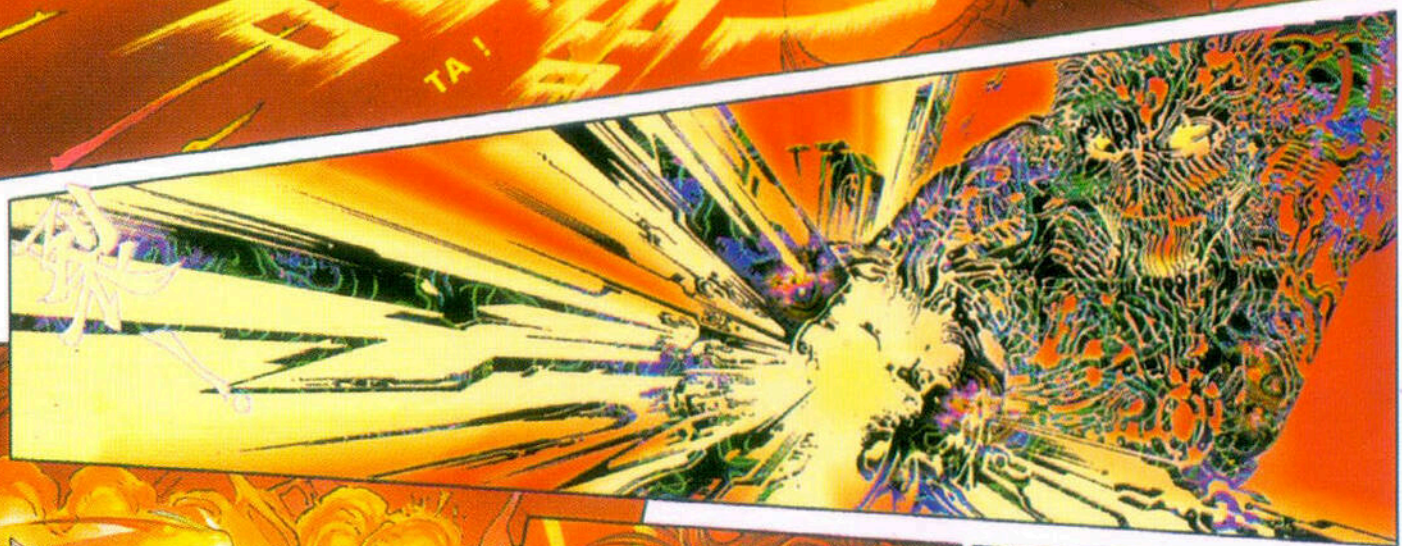
WOUUUF...



CETTE
FOIS, JE VAIS
DEVOIR COMBINER
TOUTES MES
TECHNIQUES, NOS
VIES EN
DÉPENDENT.



RE
NAISSA
NCE DU
PHÉNIX
!!



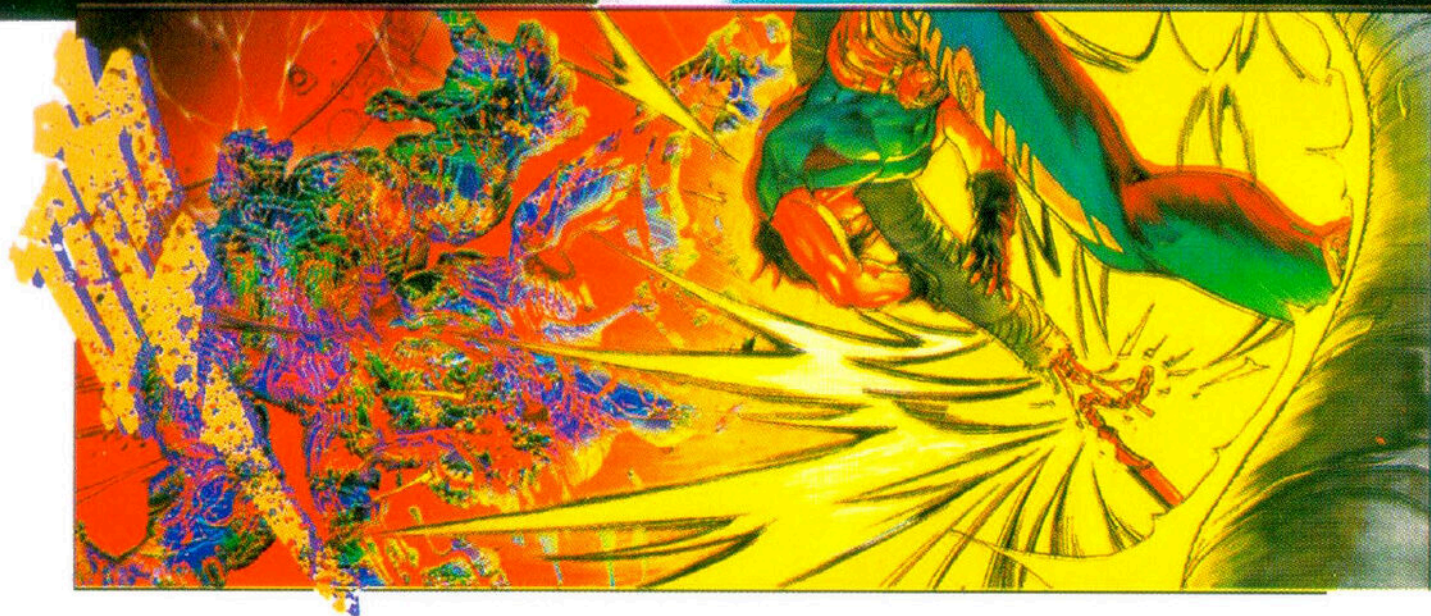


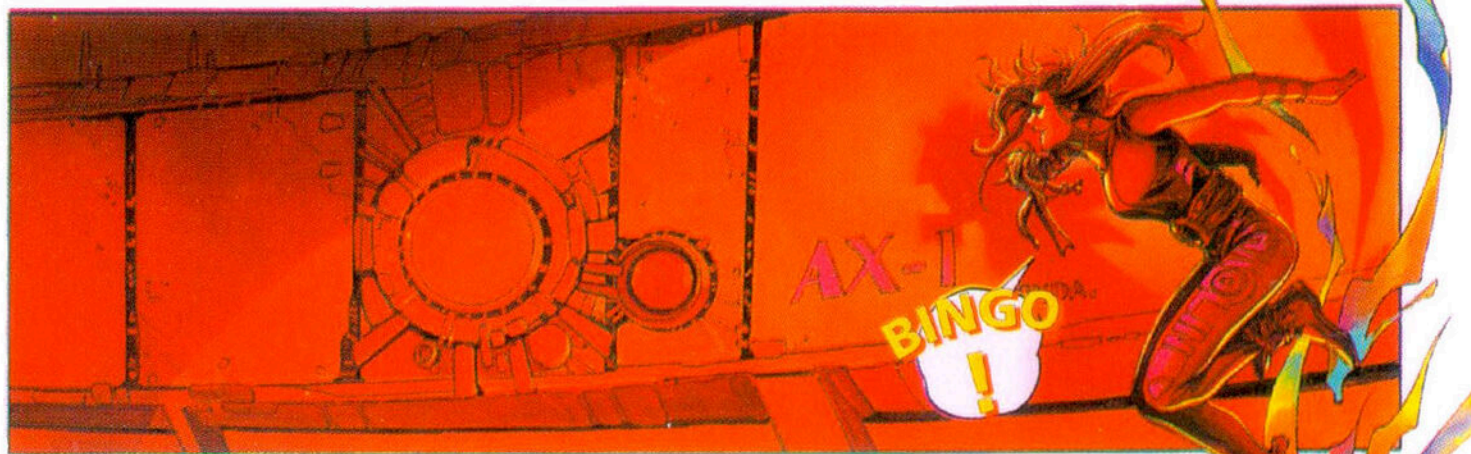
VAS-Y,
IDIOT !
CONTINUE
COMME
ÇA !



HÉ
MON-
STRE
!

TIENS,
BRANCHE-TOI !





AVANT
QUE TU NE
SOIS
ENTIÈREMENT
FORMÉ, CETTE
DÉCHARGE
AURA EFFACÉ
TOUTES TES
DONNÉES.

VAS-Y,
CONTINUE
D'AVALER LE
RESEAU,
T'ABSORBERAS
AUSSI CE
COURANT HAUTE
TENSION.

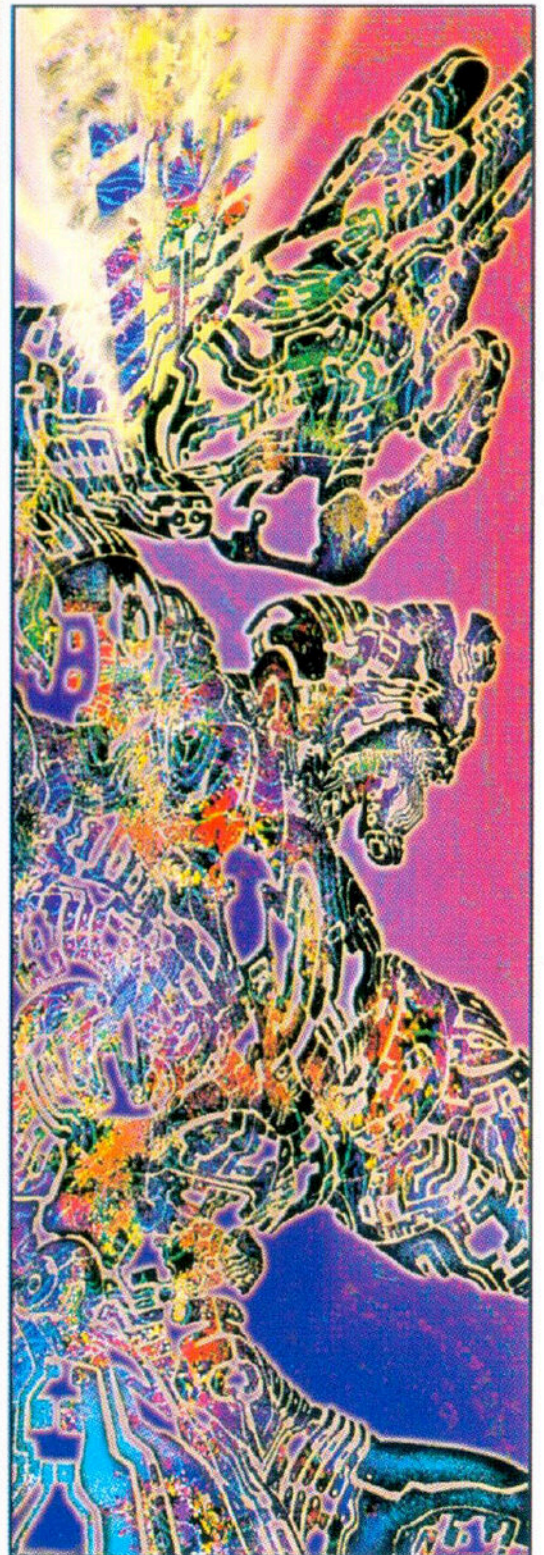


IRO,
ATTENTIO
N ! IL
PEUT
ENCORE
CONTRE-
ATTAQUE
R ! VA-
TEN !



NOON
...
JE VAIS
TE
TUER
!!

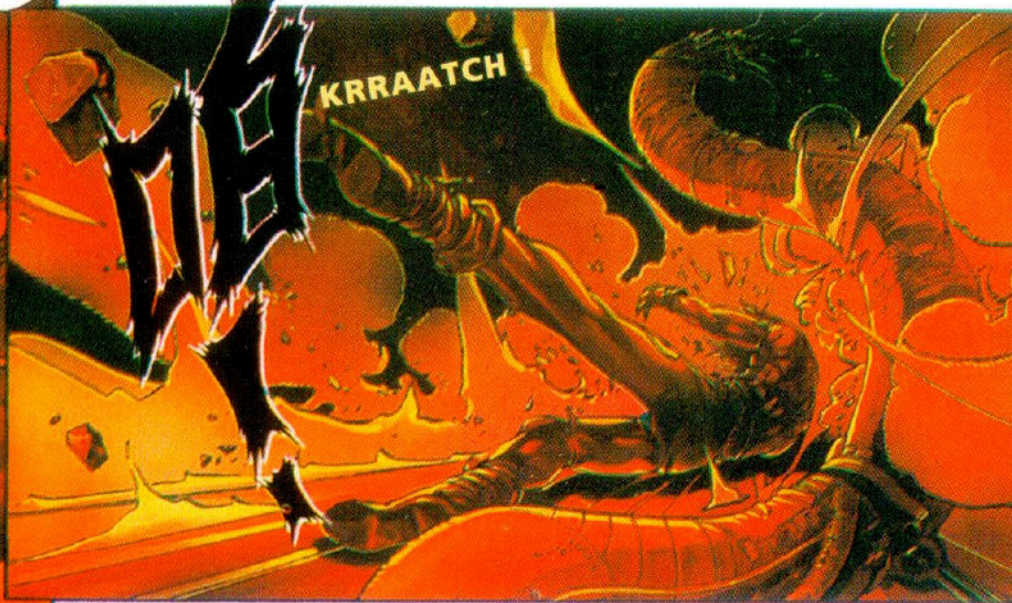
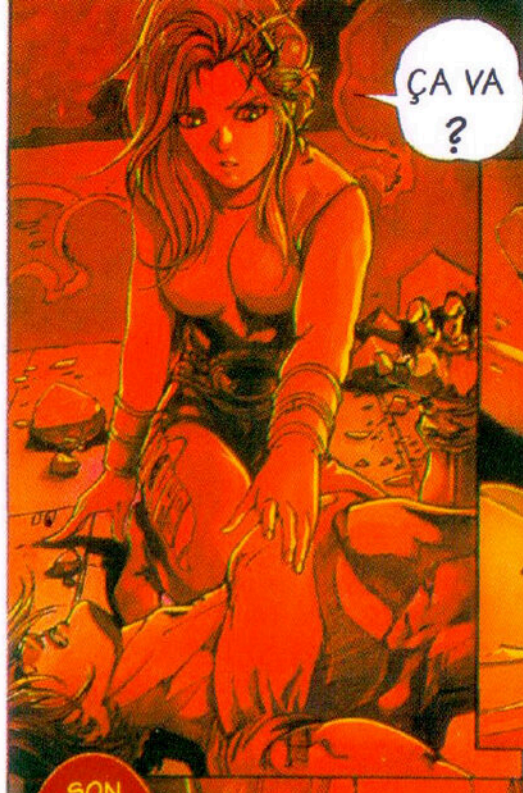
JE NE VAIS PAS
LÂCHER MAINTÉ-
NANT ! PLUS QUE
QUELQUES
MINUTES...



IRO
!

BOING

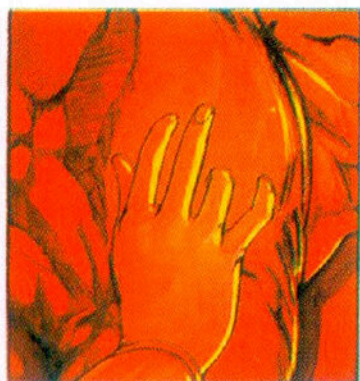




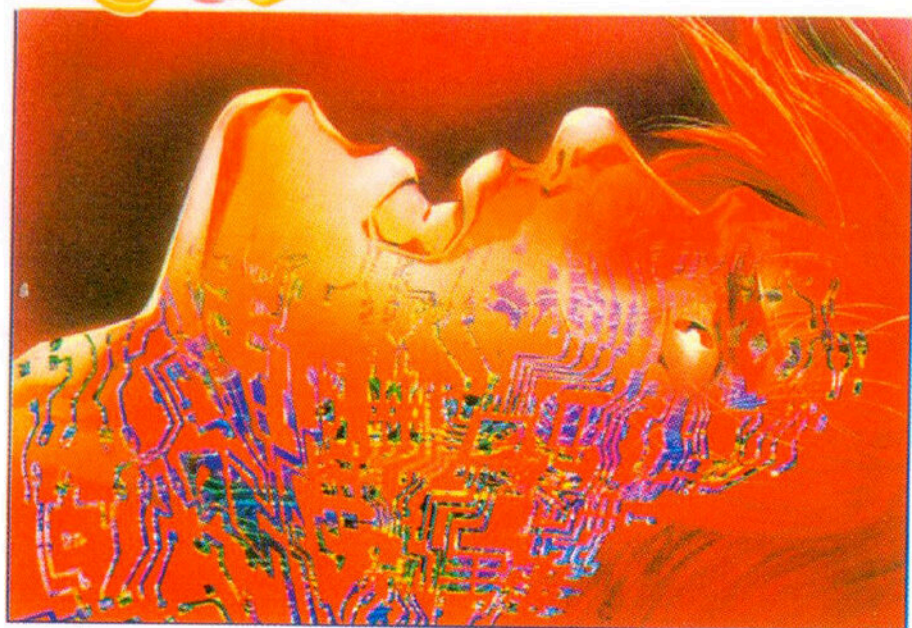
SON
CORPS
EST
BRÛ-
LANT
...



QUOI ? !

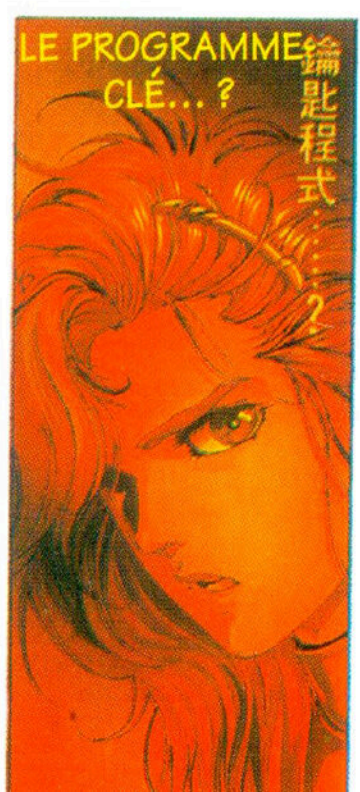


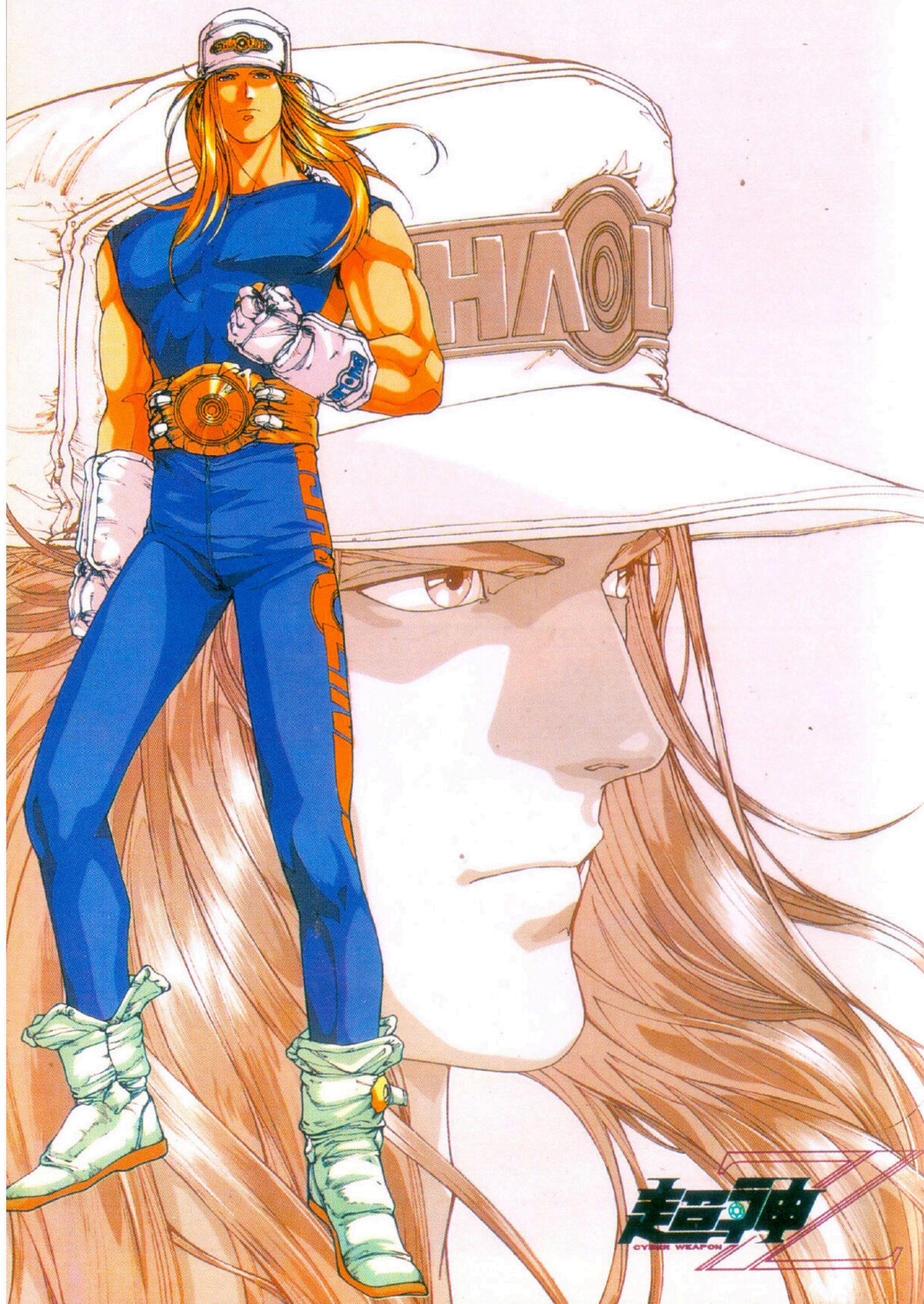
NOOON ! J'AI
UTILISÉ LE
PROGRAMME-CLÉ
QUI RÉVÈLE TOUS
LES SECRETS DE
SHAOLIN !



LE PROGRAMME
CLÉ... ?

鑰匙程式... ?





超神
CYBER WEAPON



1 OU 100,
QUELLE
DIFFÉRENCE ?
LAISSE-MOI
PASSER OU
SINON TU LE
REGRETTERAS !

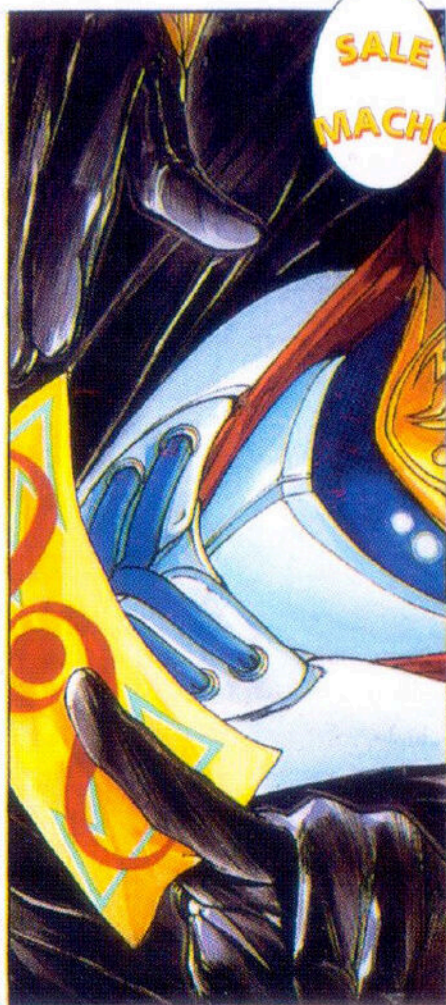
SSSHHH...



TCHAC !



SALE
MACHO

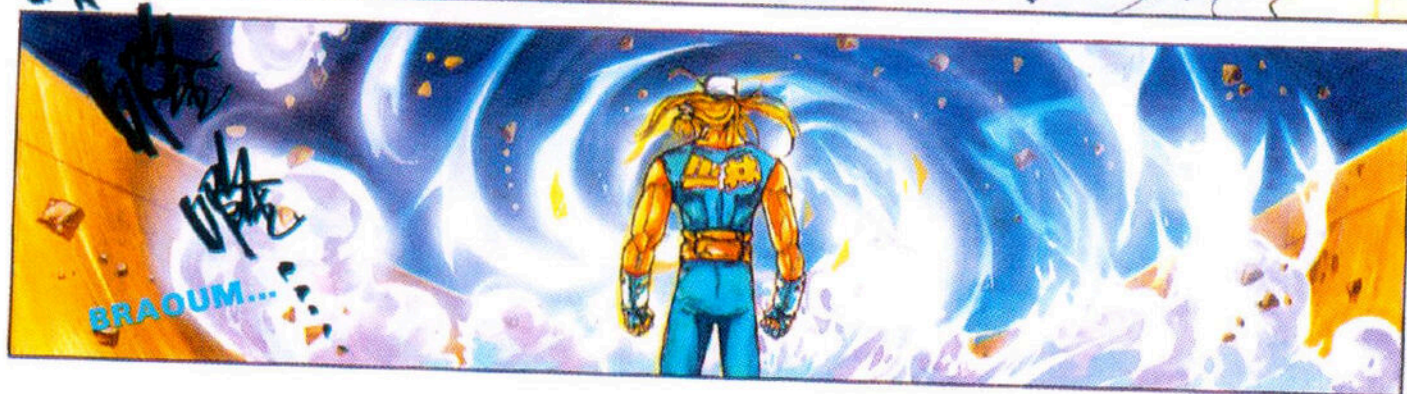


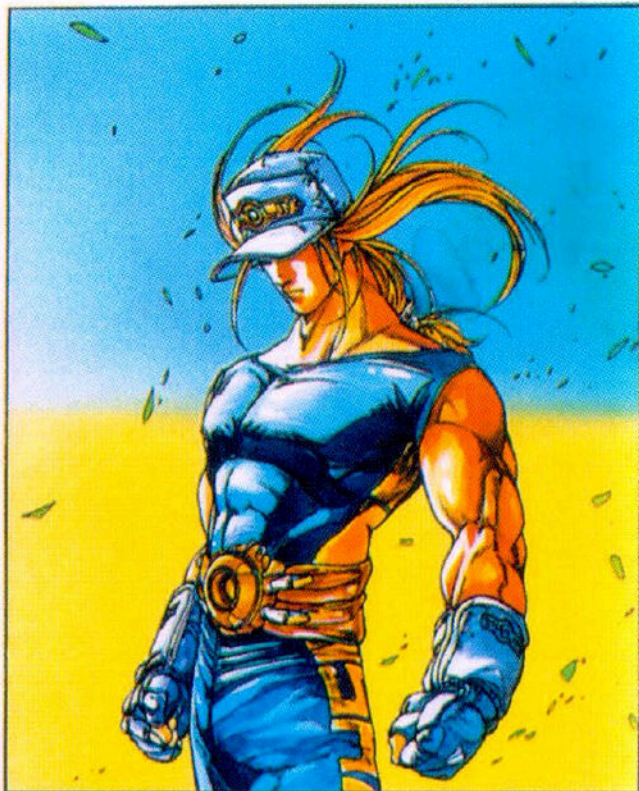
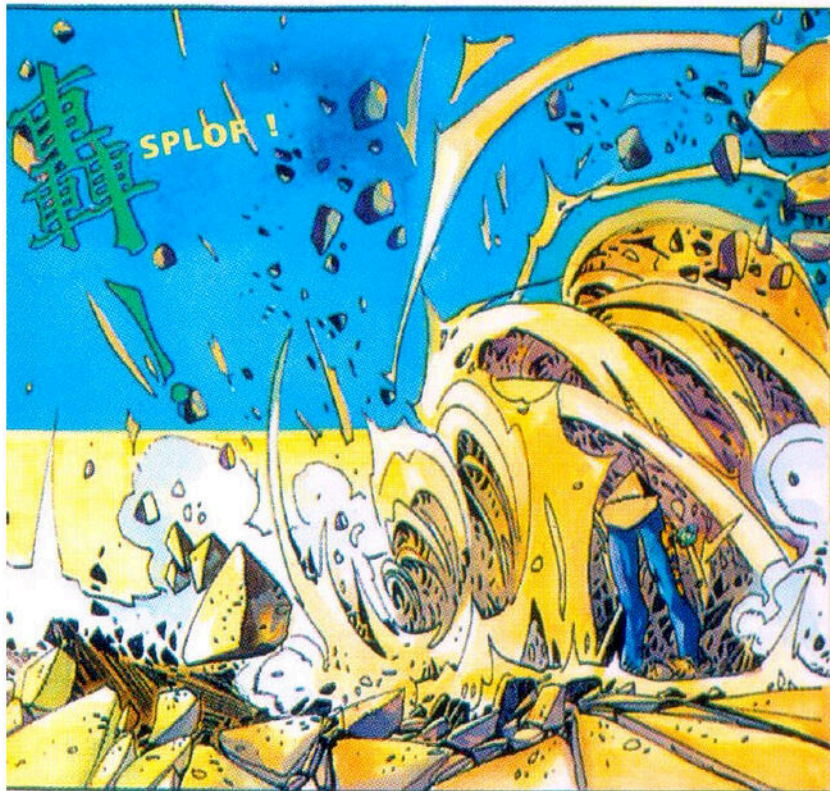
VOUS
VOULEZ VOUS
BATTRE ! ALORS
IL VOUS FAUDRA
UTILISER TOUTE
VOTRE PUIS-
SANCE, ET
ENCORE...

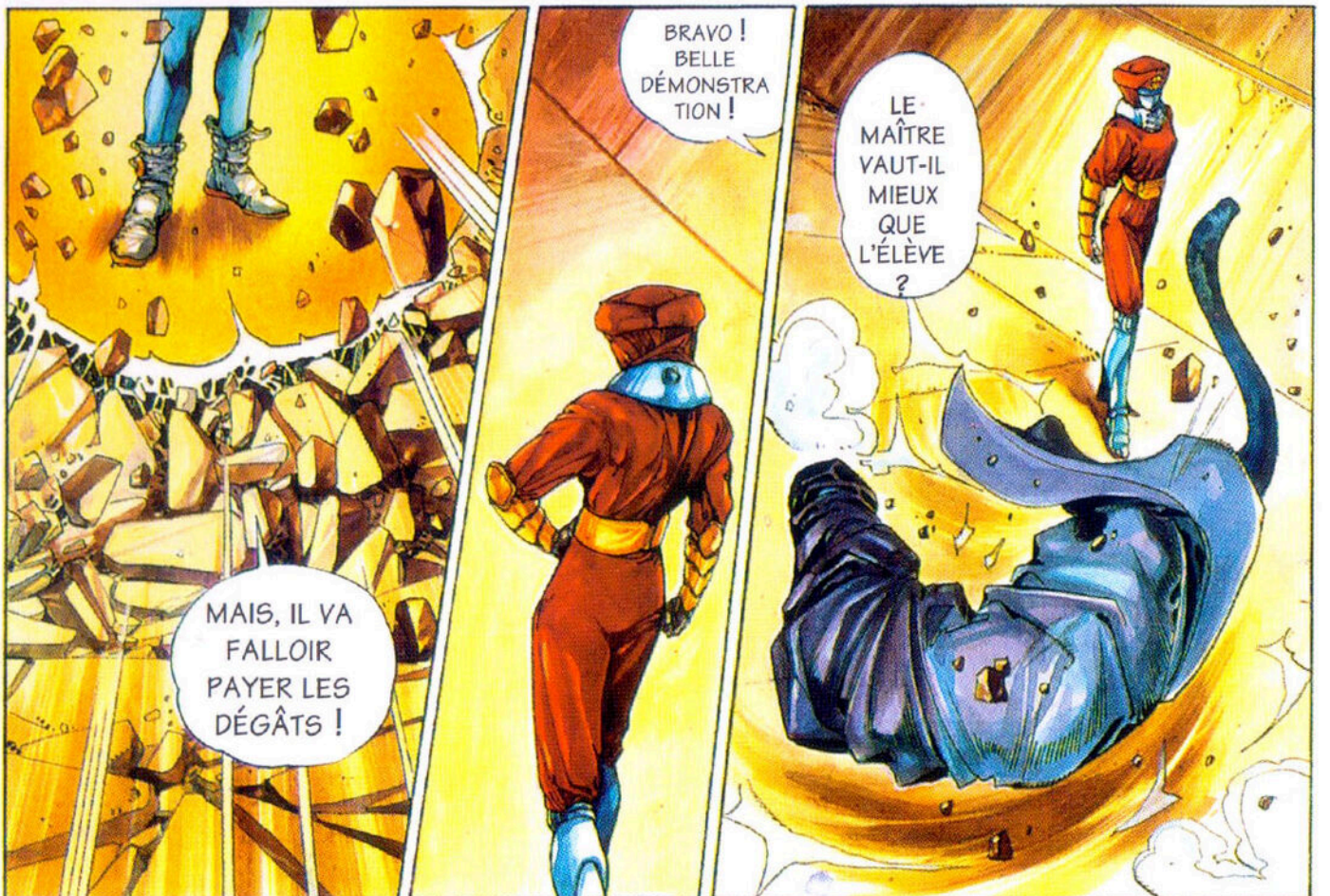


BIZAR-
RE ! ON
DIRAIT
UNE VOIX
DE FEM-
ME.

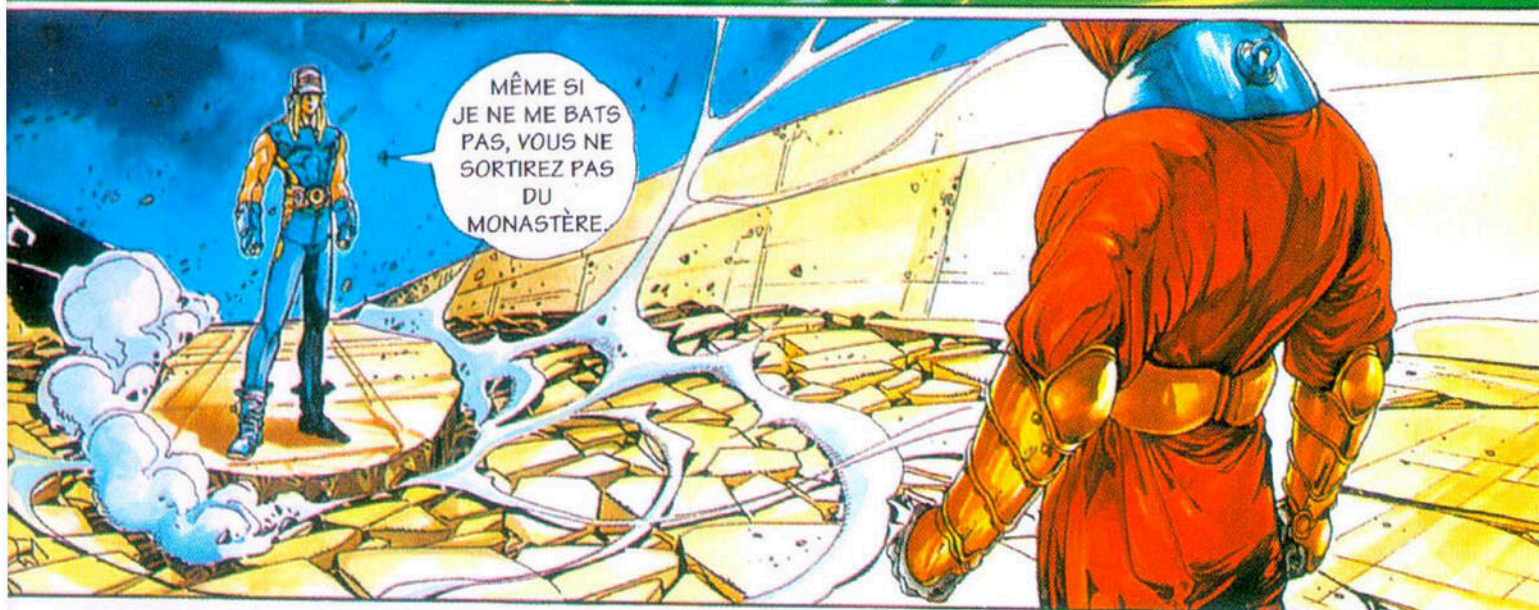
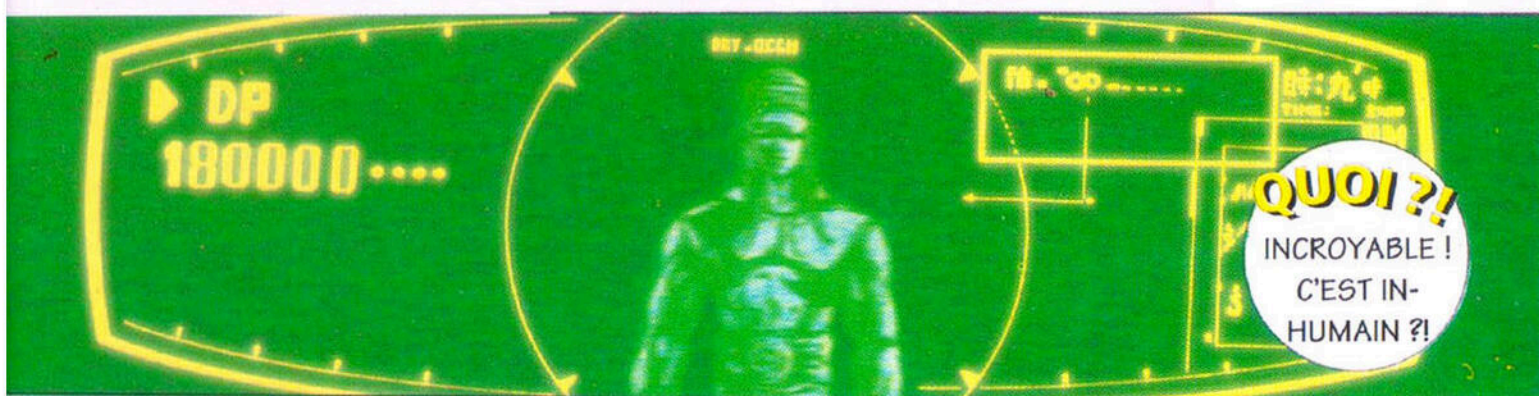


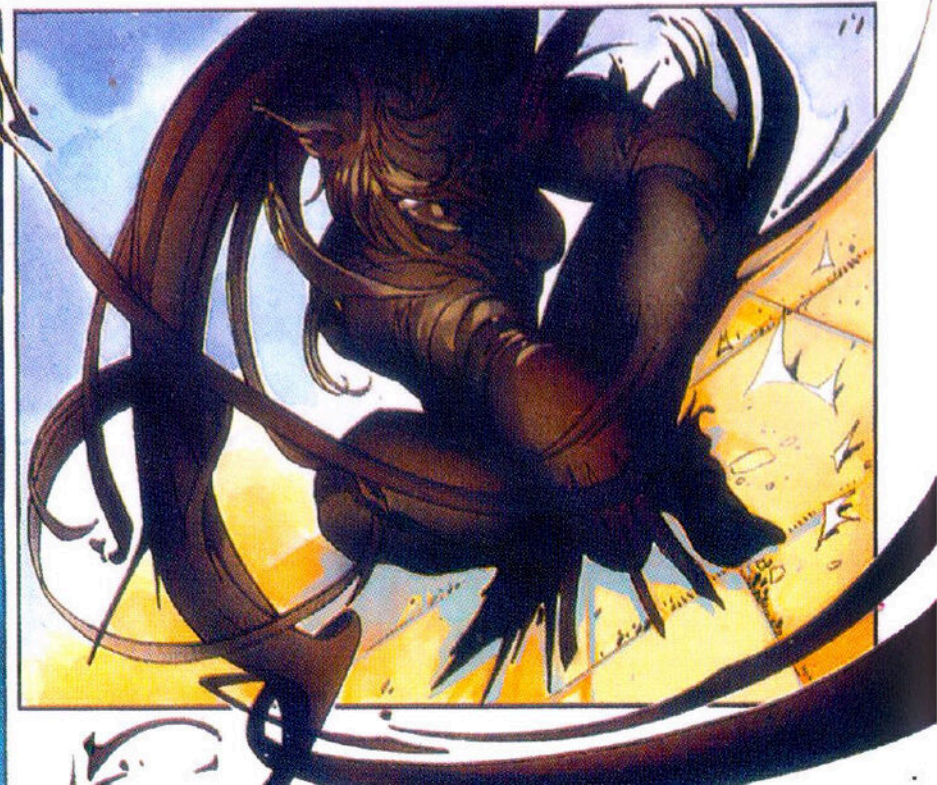
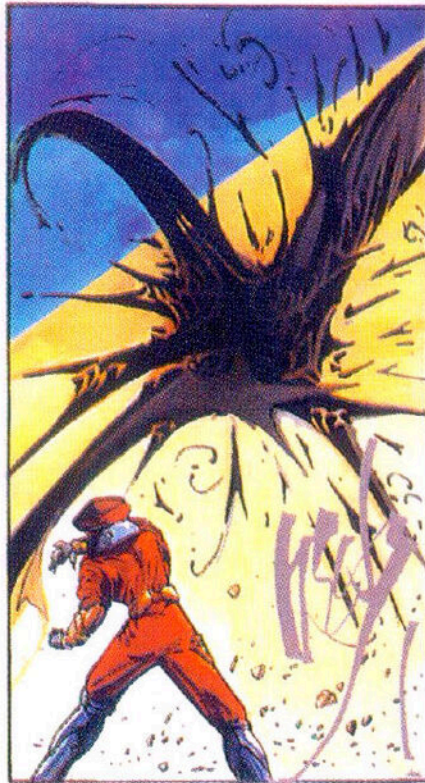
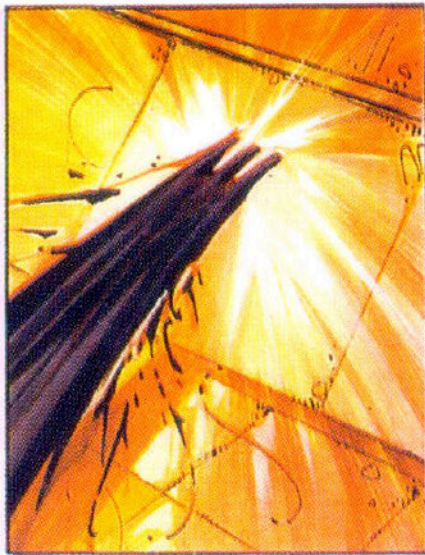




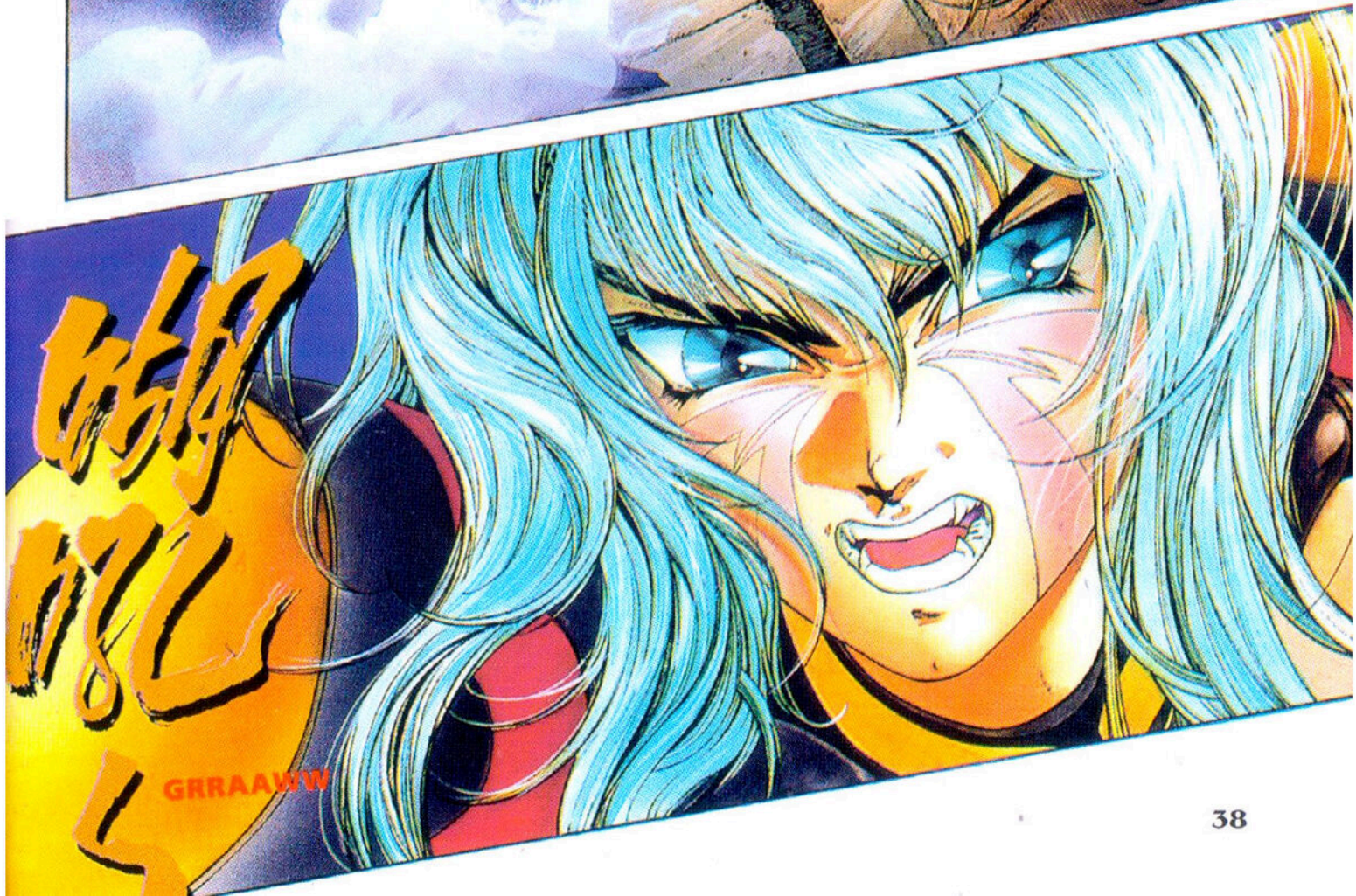








MAIS DE
QUOI EST-ELLE
FAITE ? ELLE PEUT SE
TRANSFORMER À VOLONTÉ
SANS UTILISER DE
MAGIE OU DE TECHNO-
LOGIE PARTICU-
LIÈRE... !



VOUS L'AVEZ
EXCITÉE . ELLE
NE S'ARRÊTERA
PLUS TANT
QU'ELLE NE VOUS
AURA PAS
VAINCU !



SI TU CROIS
QUE JE VAIS
ME FAIRE
BATTRE PAR TA
TIGRESSE !!!

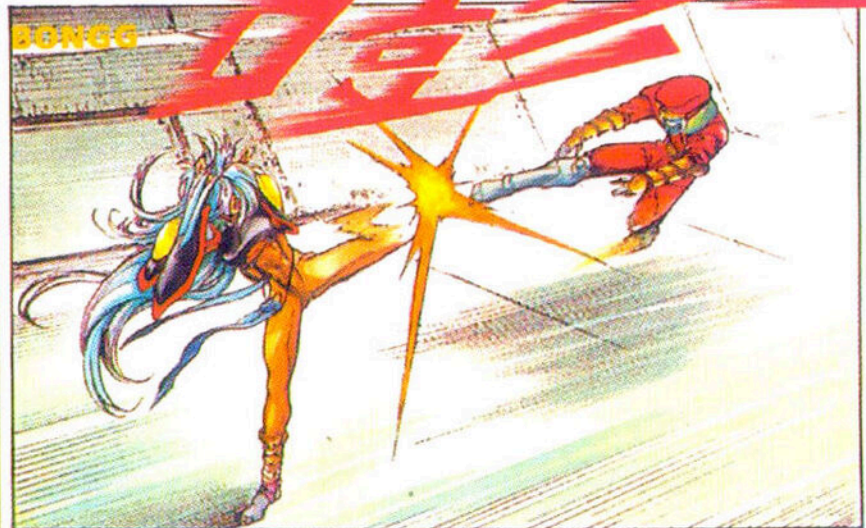
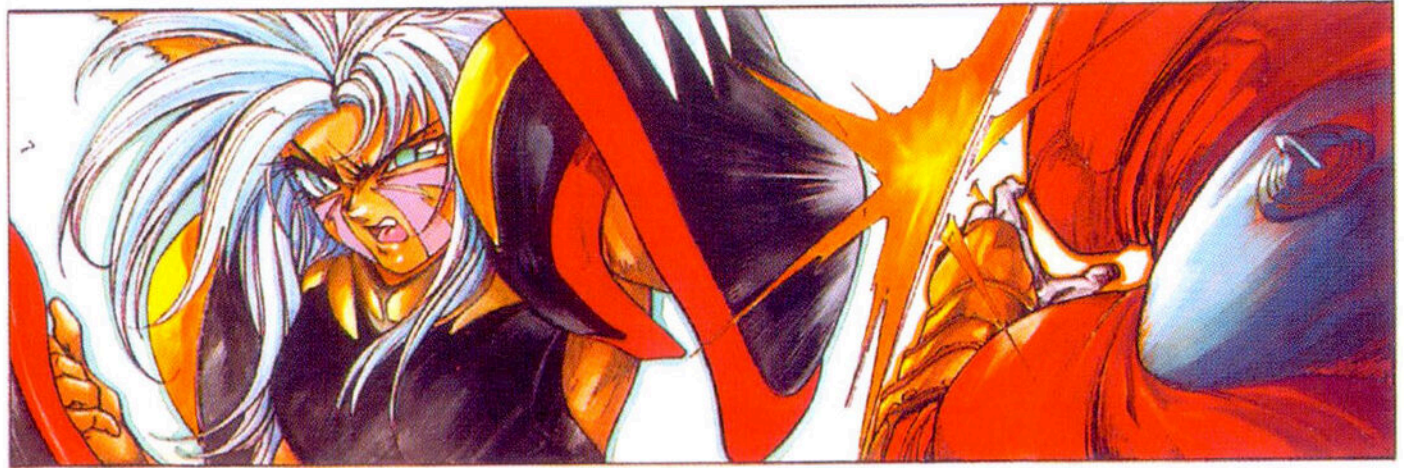
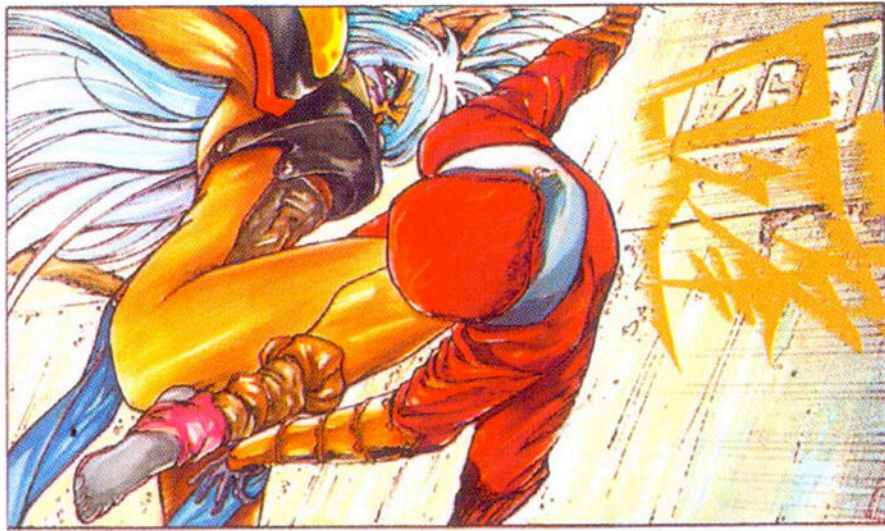


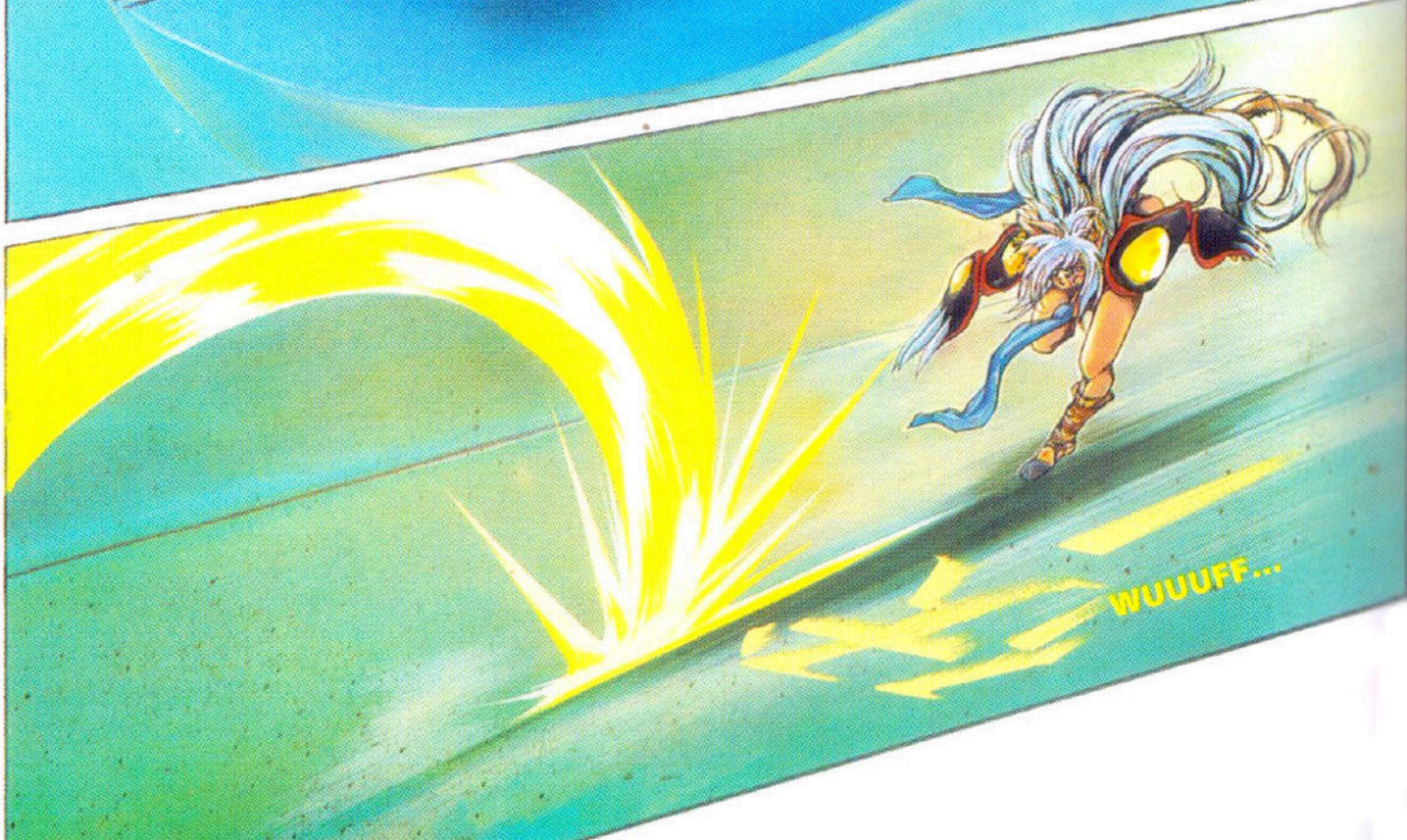
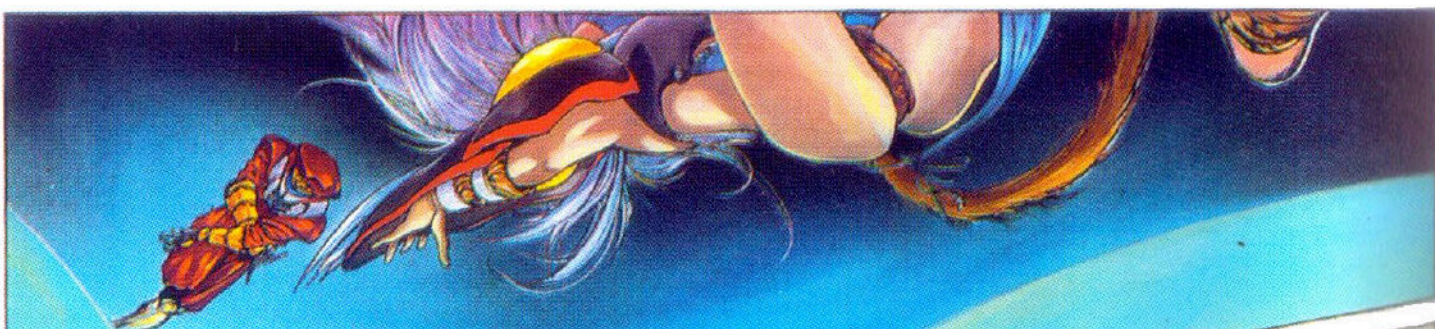
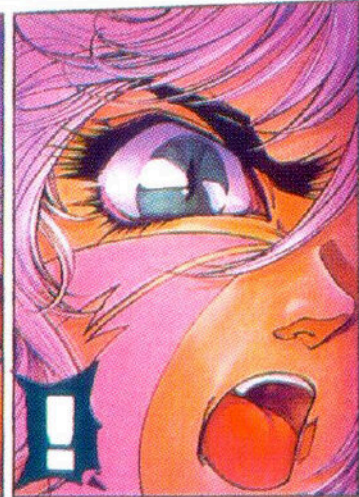
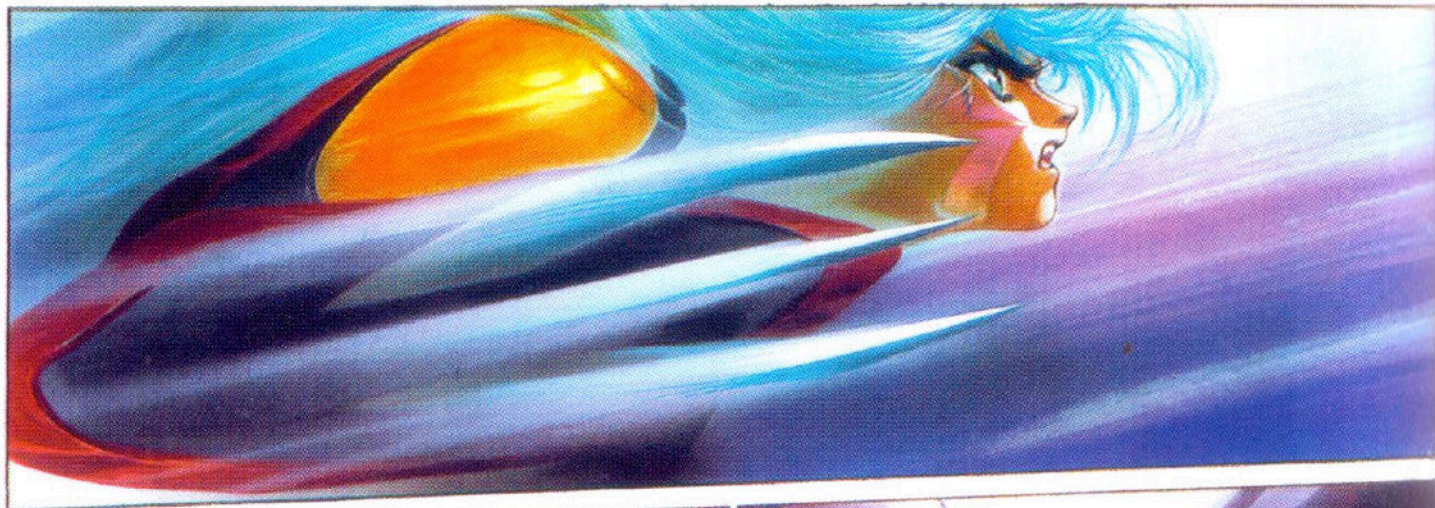


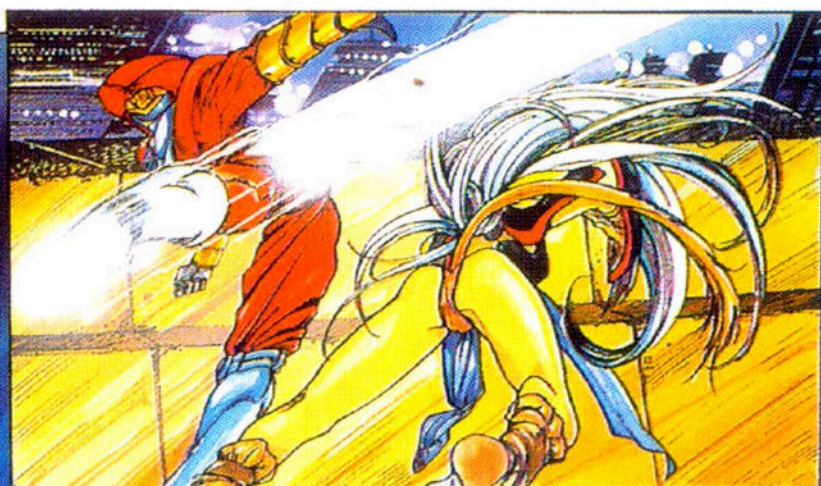
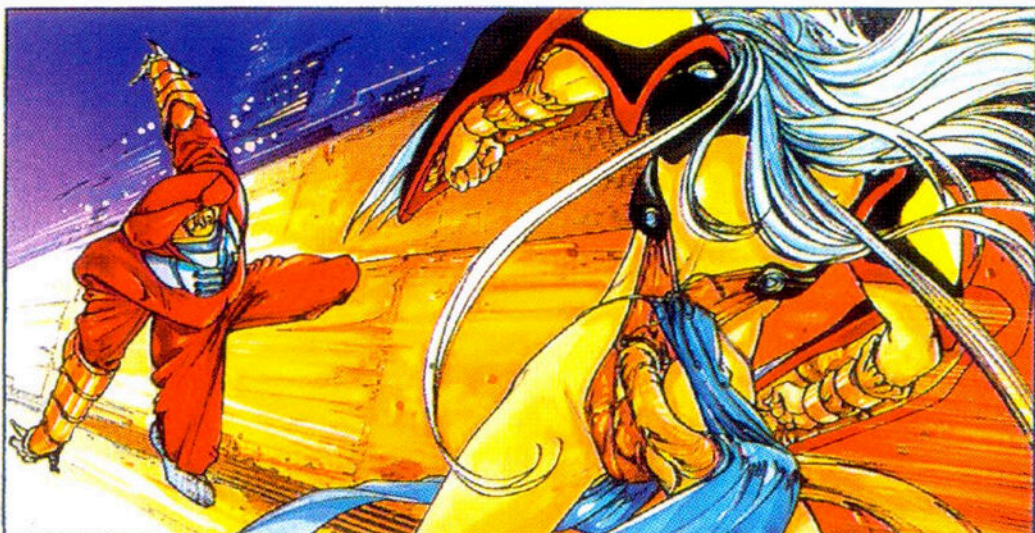
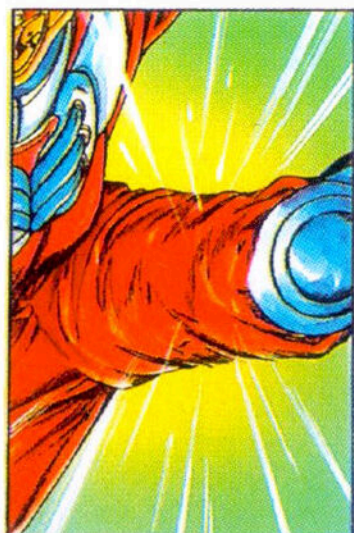
HAAARR!

TCHAAK















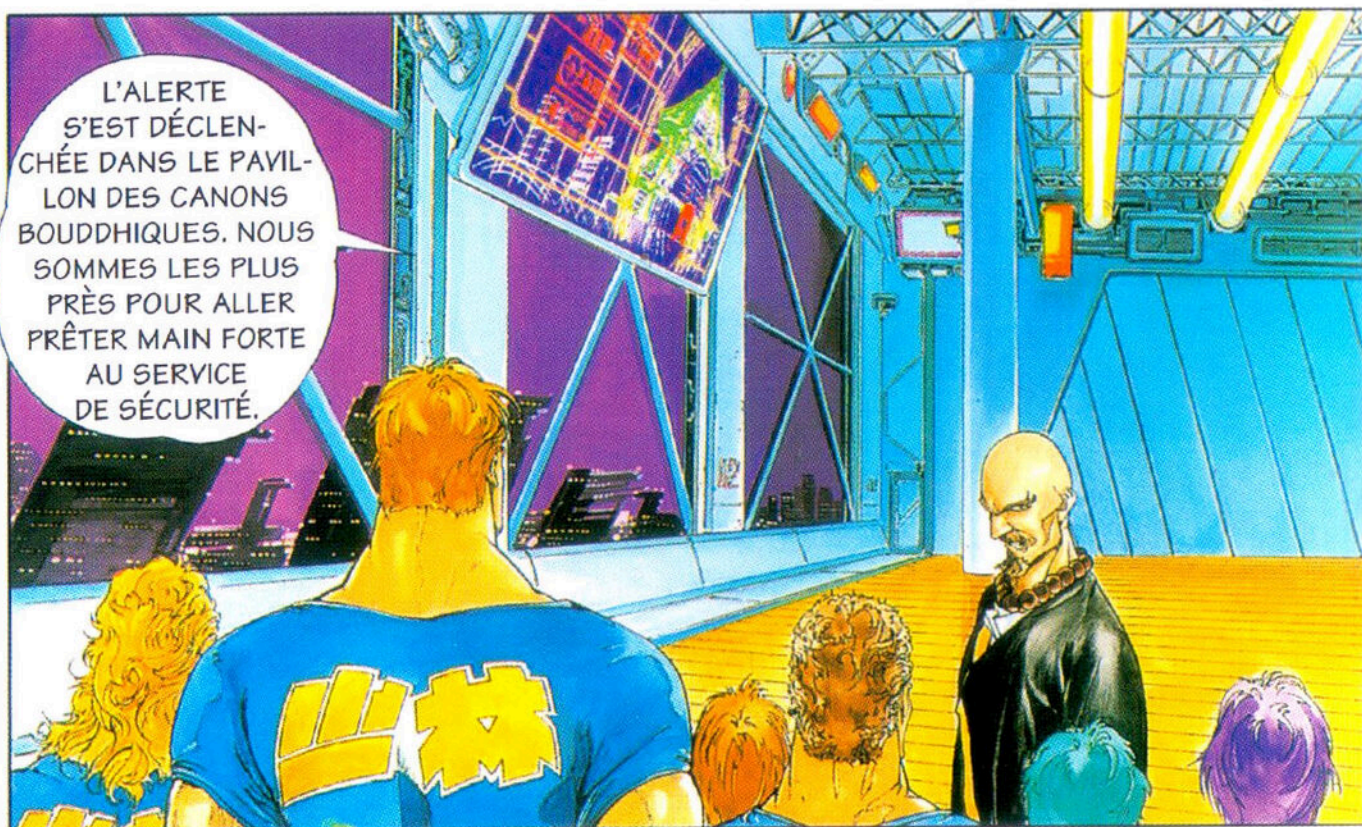
RÉVEILLE-
TOI, LUC



IL EST
TÔT. QUE
SE
PASSE-
T-IL ?

ÇA
SENT LE
ROUSSE
!

L'ALERTE
S'EST DÉCLEN-
CHÉE DANS LE PAVIL-
LON DES CANON-
BOUDDHIQUES. NOUS
SOMMES LES PLUS
PRÈS POUR ALLER
PRÊTER MAIN FORTE
AU SERVICE
DE SÉCURITÉ.



ON EST
TOUS AVEC TOI...
MORALEMENT,
BIEN SÛR !

OUI !

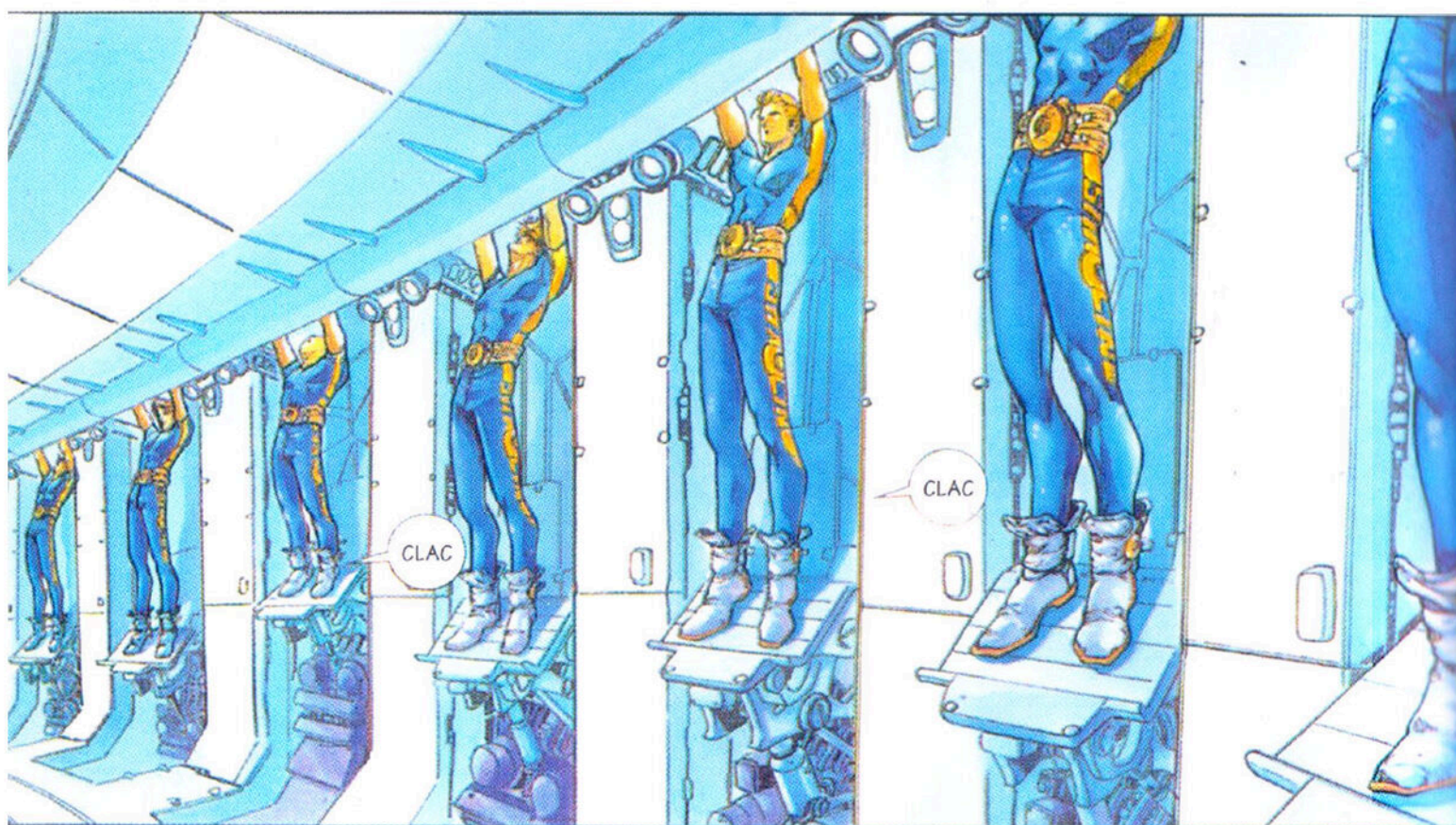
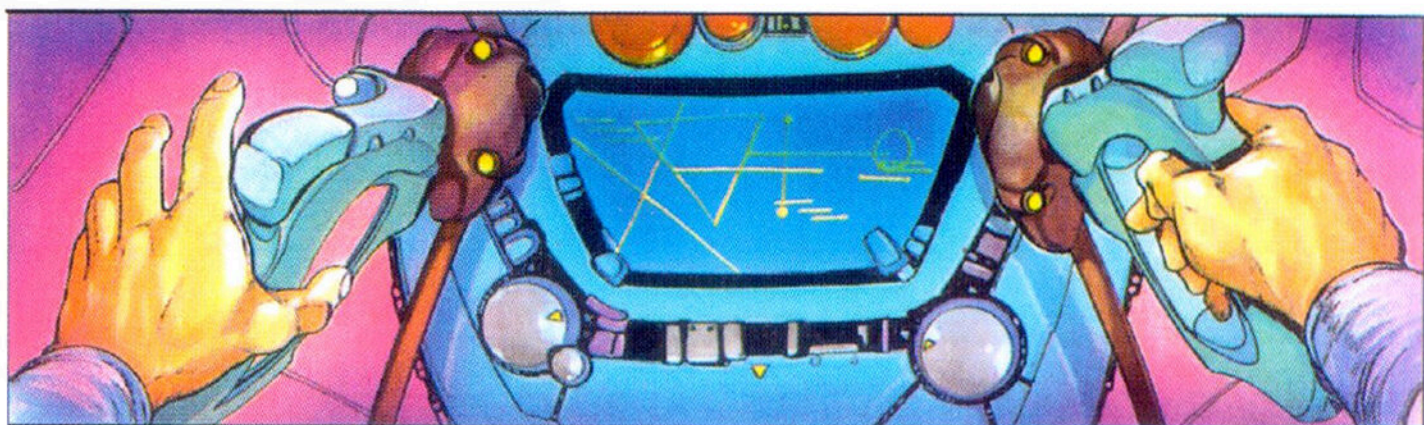
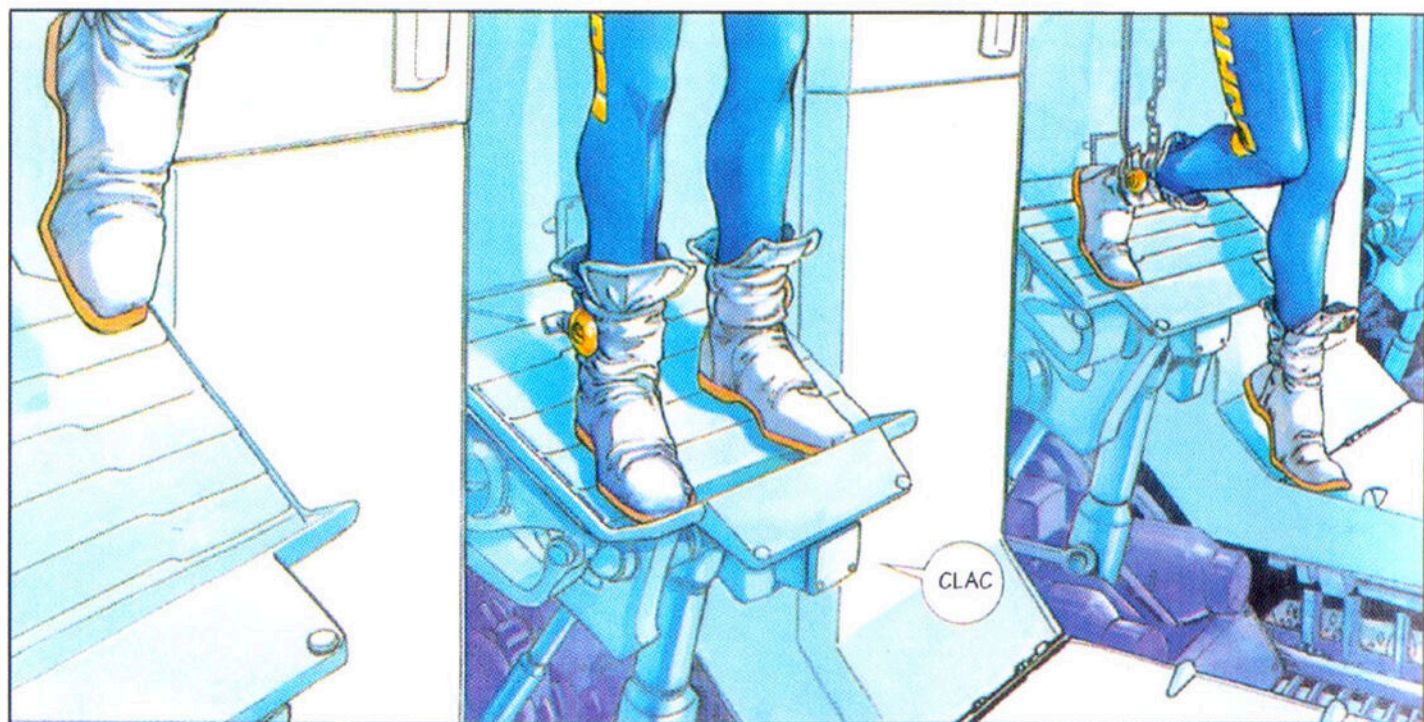
IMBÉCILE !
TOUT
MEMBRE DE
SHAOLIN A
POUR DE-
VOIR DE
PROTÉGER LE
MONAS-
TÈRE.
BU CANG,
TU FAIS
BIEN PARTIE
DE CETTE
ÉCOLE,
NON ?

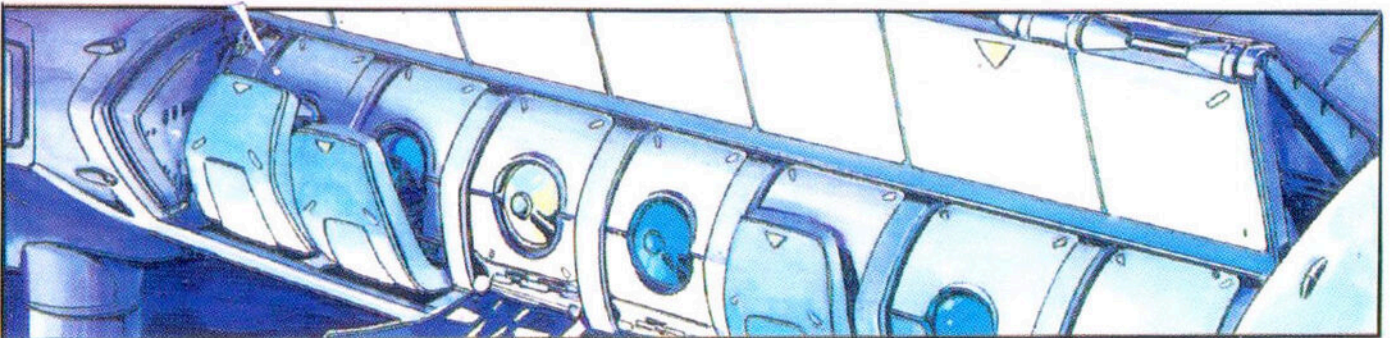
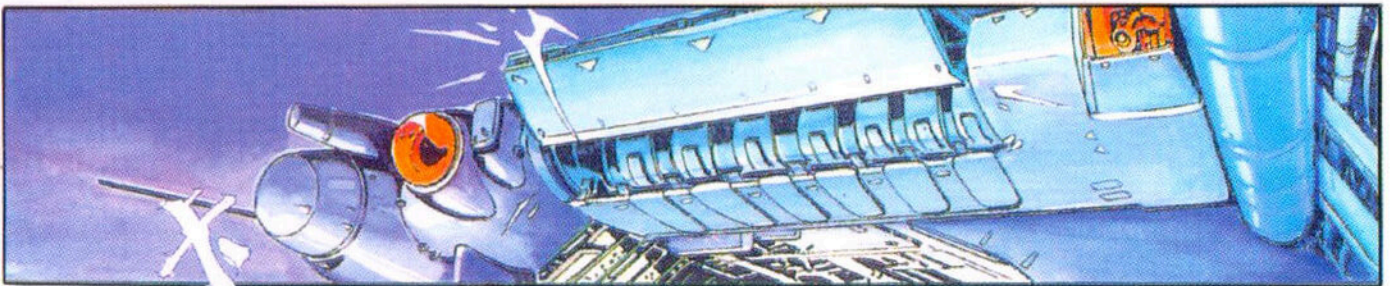
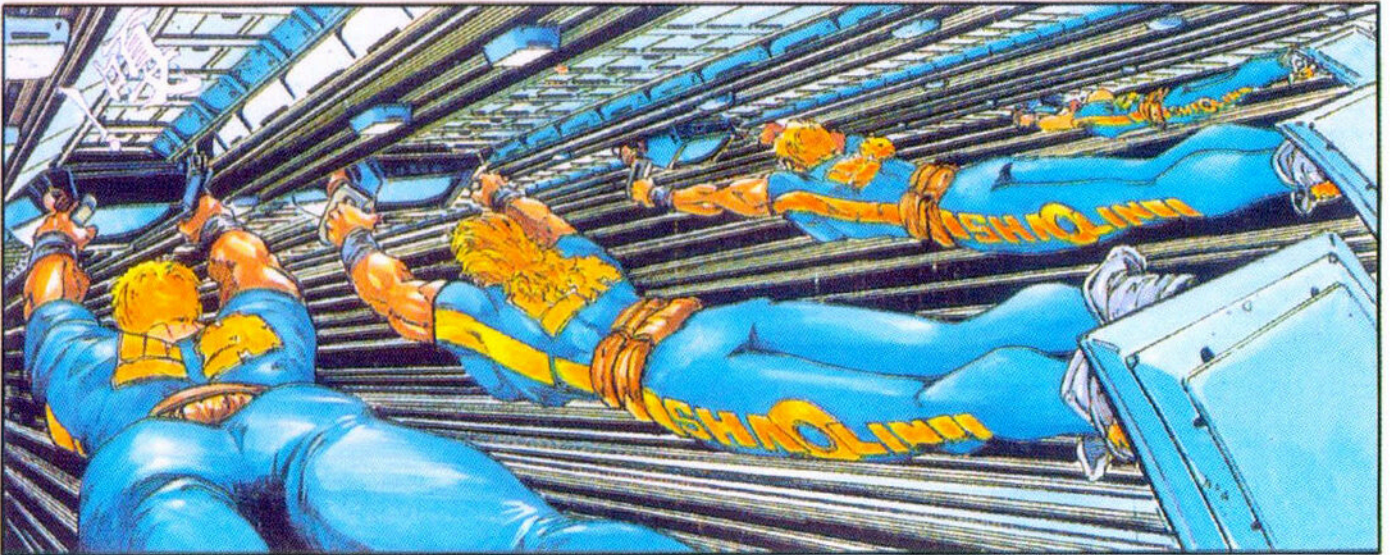
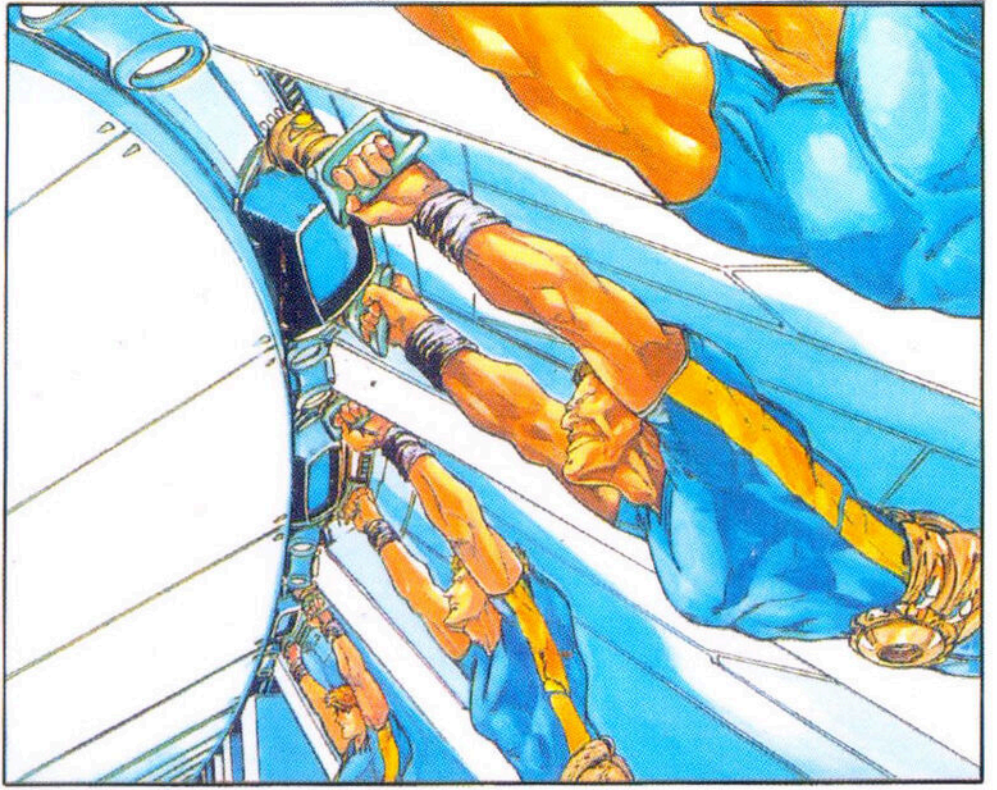
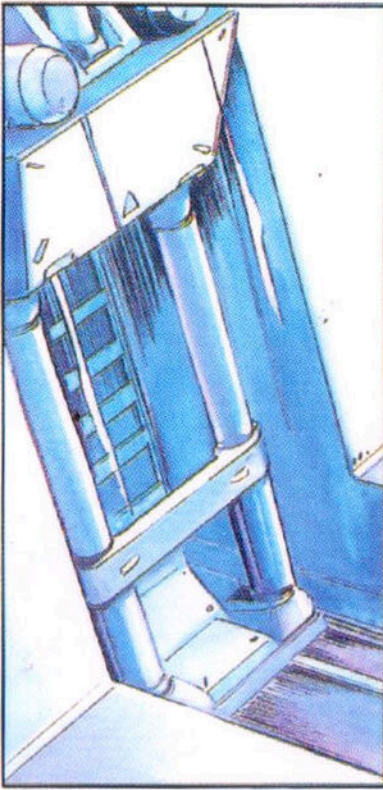
ZUTI IL
FAUT LES
AIDER
... ?

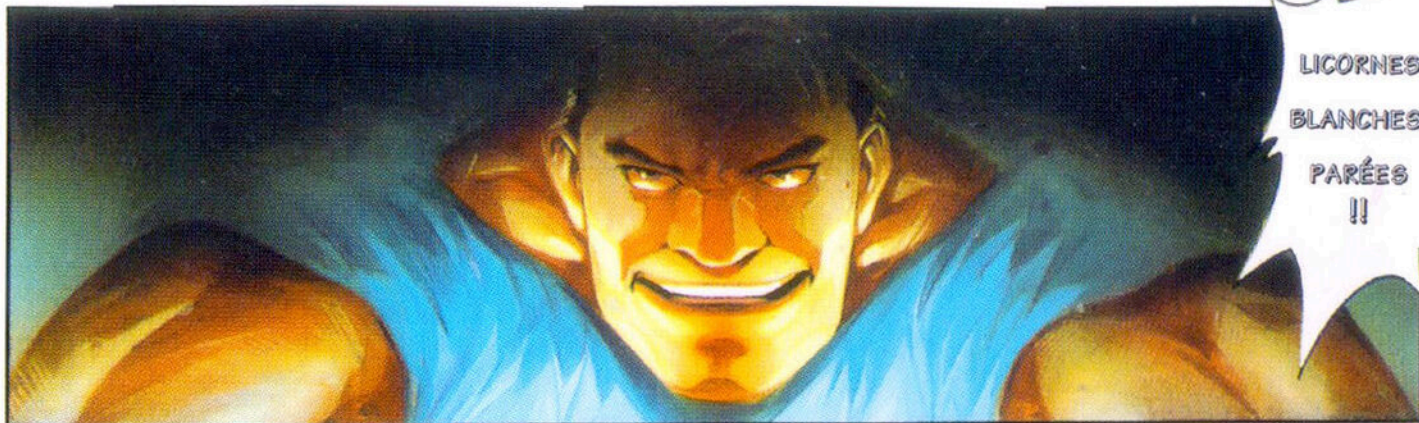
PRÉ-
PAREZ
LES LI-
CORNES
DE
COMBAT !

LONEKEN,
ANLING ET
PARK IRO ONT
DISPARU. ILS
SONT PEUT-
ÊTRE DÉJÀ
SUR PLACE.

OUI !
MAÎTRE
!



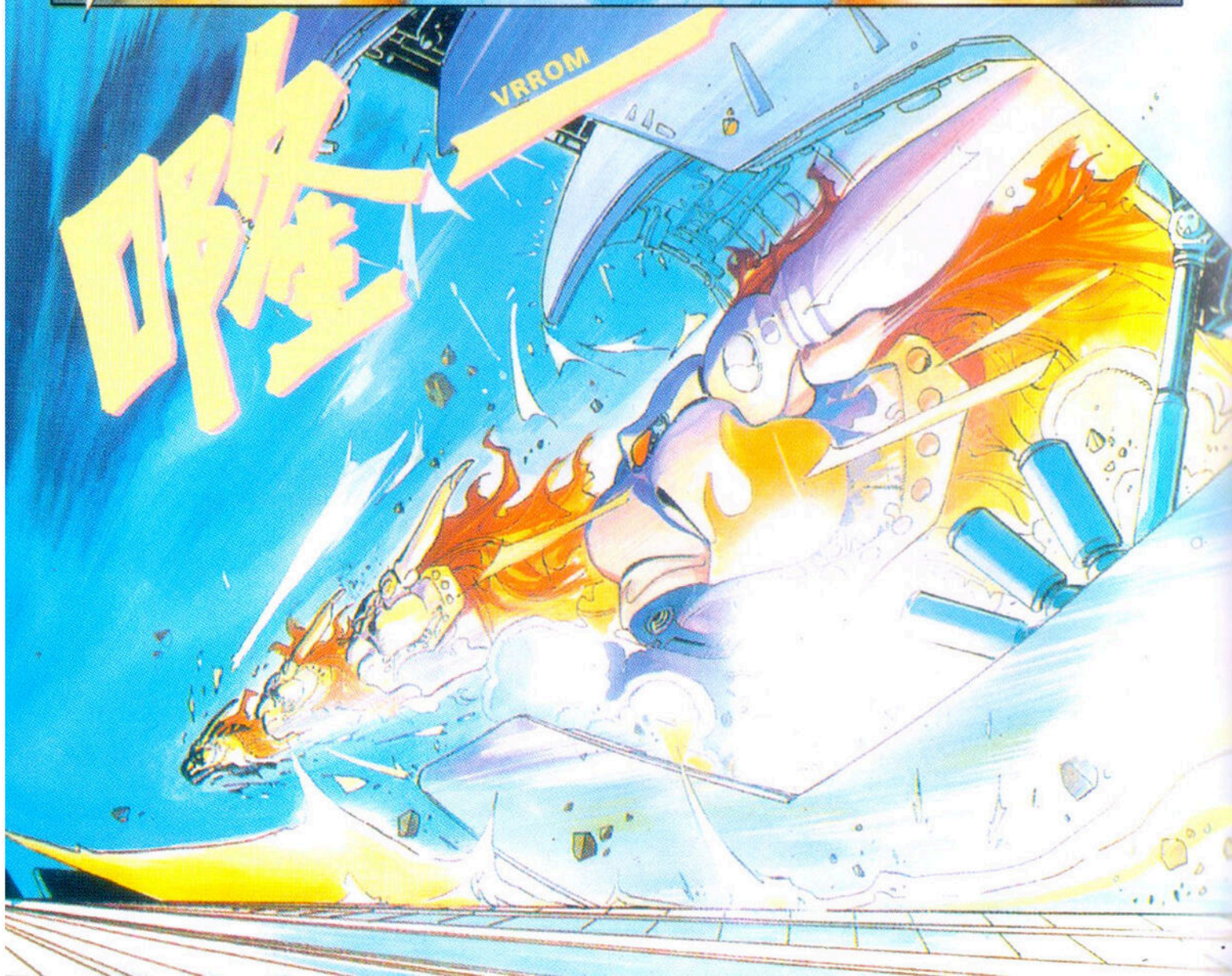




LICORNES
BLANCHES,
PARÉES
!!



LICORNES
BLEUES,
PARÉES
!!





ALORS
QUE
D'ÉTRANGES
ÉVÉNEMENTS
SECOUENT LE
TEMPLE DE
SHAOLIN
...



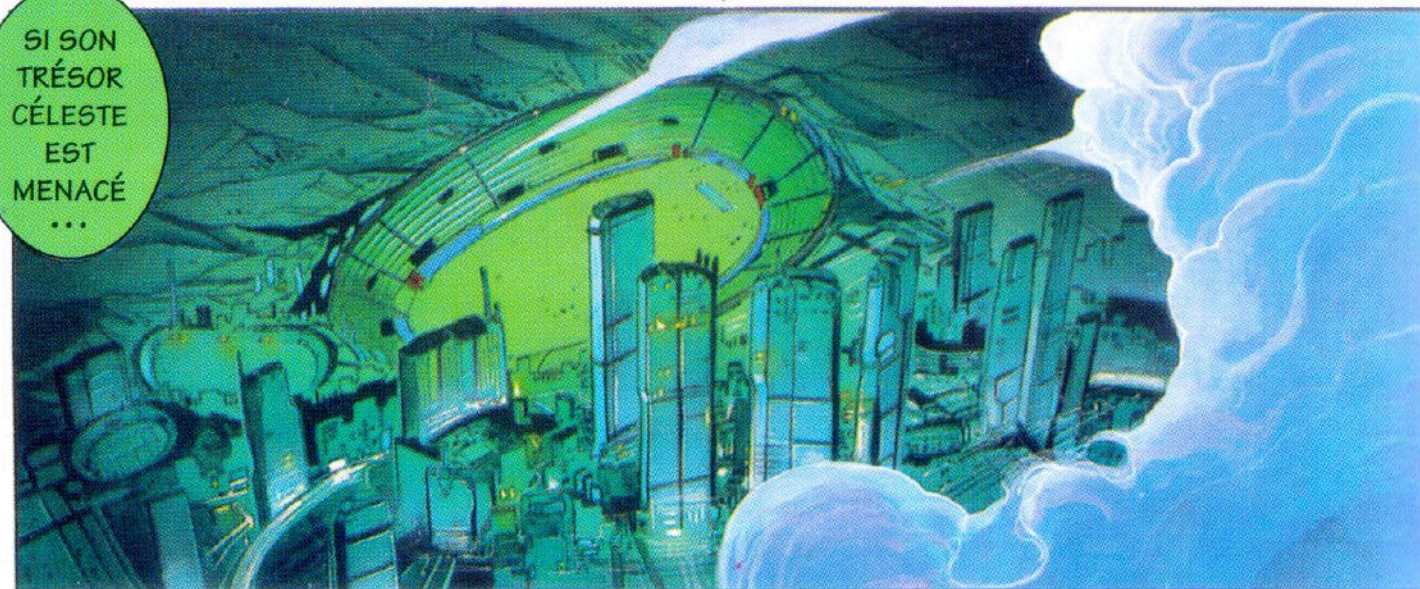
À
L'EXTÉ-
RIEUR
CERTAINS
SONT DÉJÀ
AU COU-
RANT.



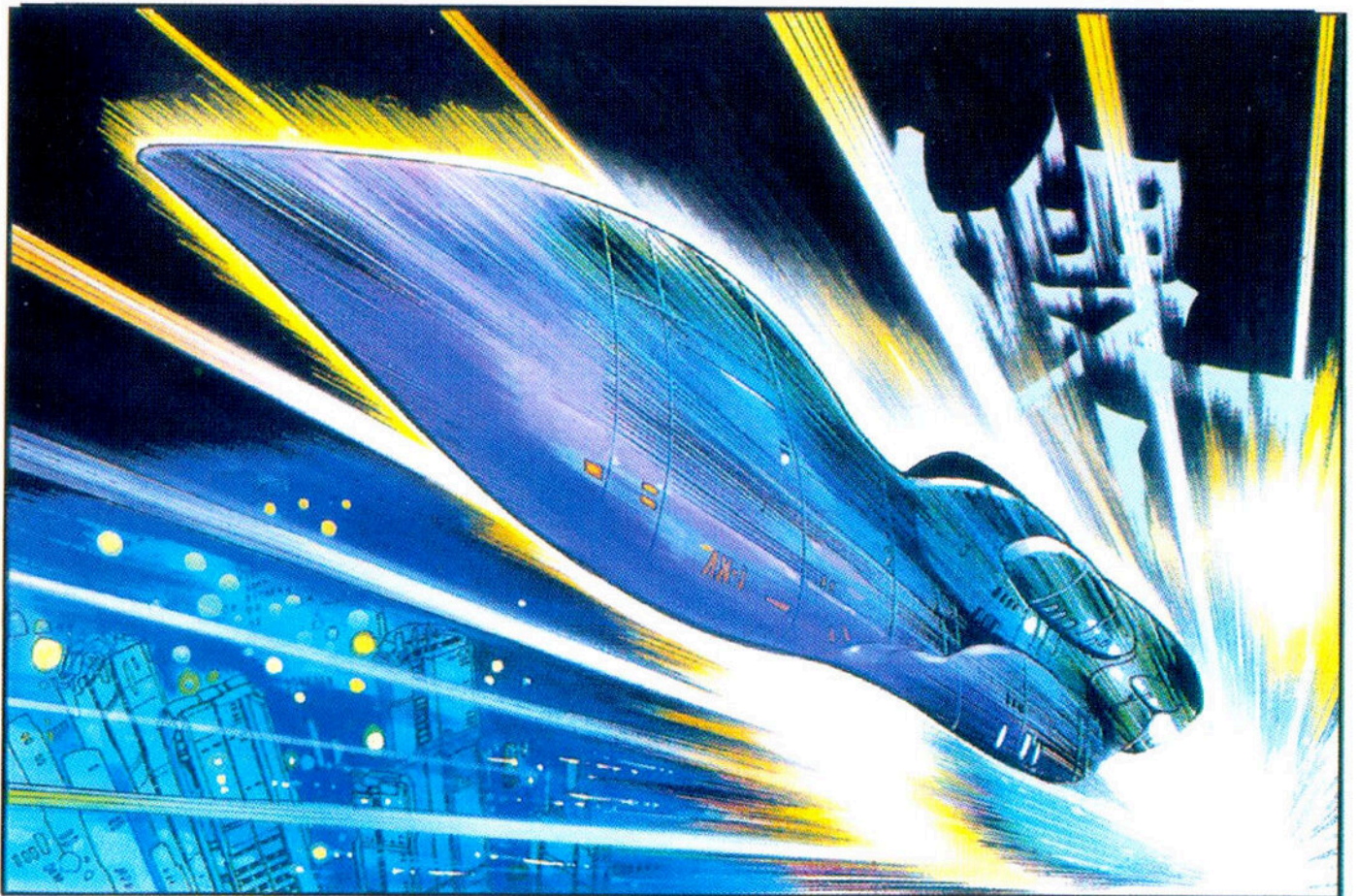
SHAOLIN
OCCUPE
UNE TELLE
PLACE POUR
LE FUTUR
DE LA RACE
HUMAINE
QUE...



SI SON
TRÉSOR
CÉLESTE
EST
MENACÉ
...



L'ALARME
DU PAVILLON DES
CANONS BOUDDHIQUES
ÉTANT CONNECTÉE À UN
SERVICE DU GOUVERNE-
MENT DES ÉTATS INDÉ-
PENDANTS, UNE UNITÉ
SPÉCIALE DE L'ARMÉE
EST DÉJÀ EN
ROUTE.






TRAJECTOIRE
ENREGISTRÉE.
CONTACT AVEC
LE MONASTÈRE
DU SUD DANS
30 MN.

TINA
GUY

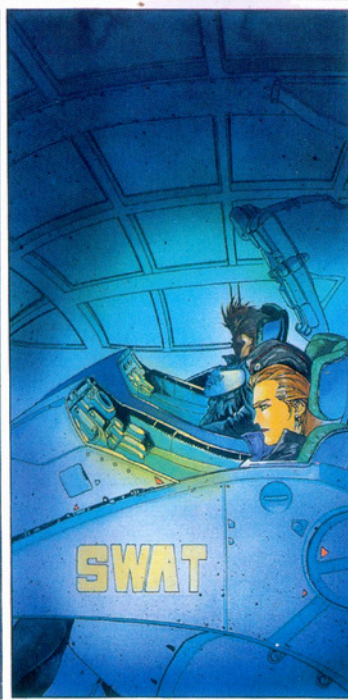
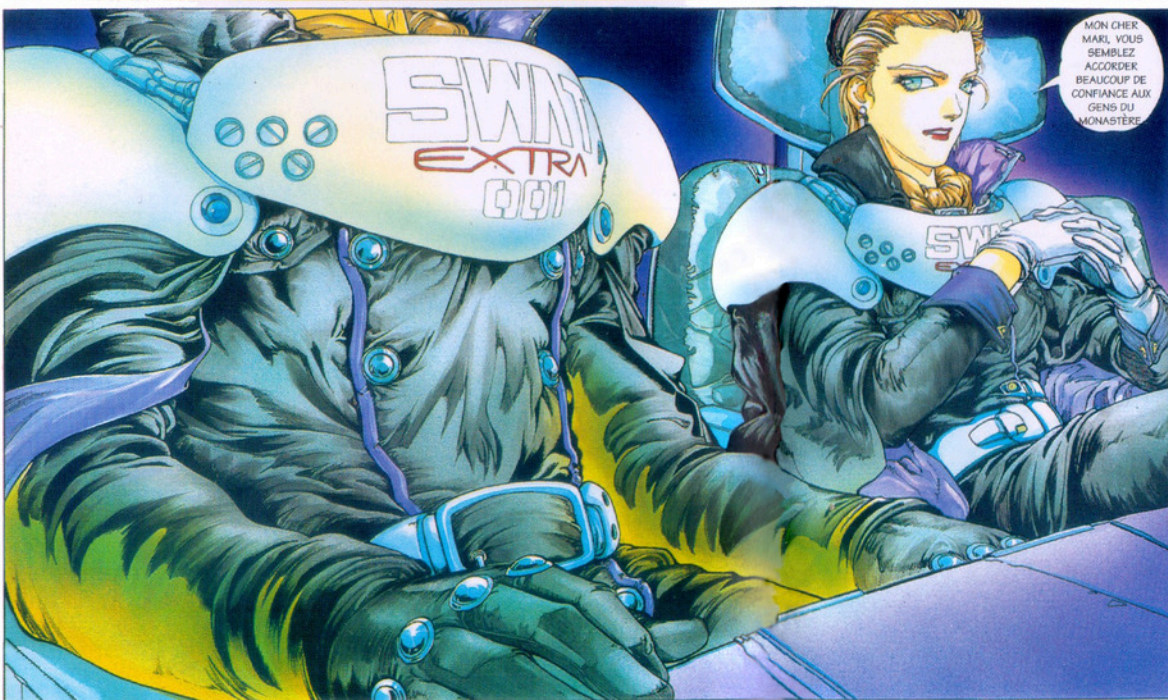
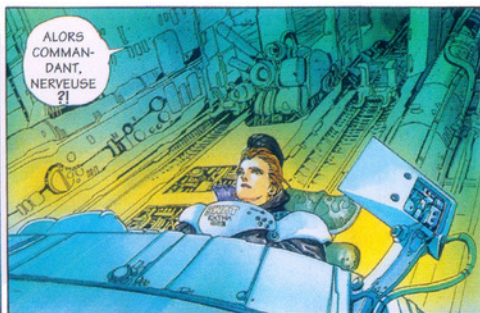
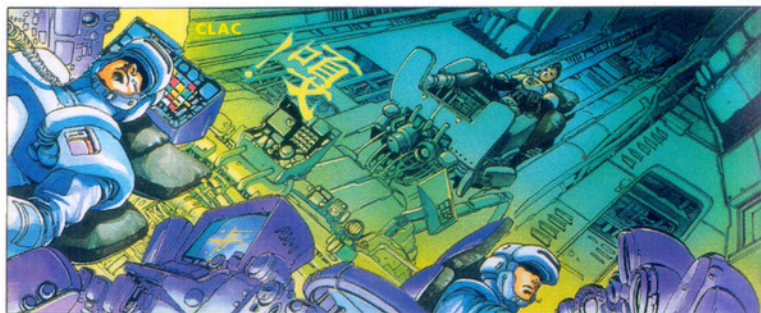
天娜
格爾

聯合政府軍特種部隊少校

COM-
MANDANT
DANS
L'ARMÉE
GOUVERN
EMENTALE DES
ETATS
INDÉPEN-
DANTS.



ESSAYONS DE
GAGNER 5 MN.
AUGMENTEZ LA
PUISSANCE DU
MOTEUR PRINCIPAL ET
AJUSTEZ LA VALEUR
DU GÉNÉRATEUR
NUCLÉAIRE.



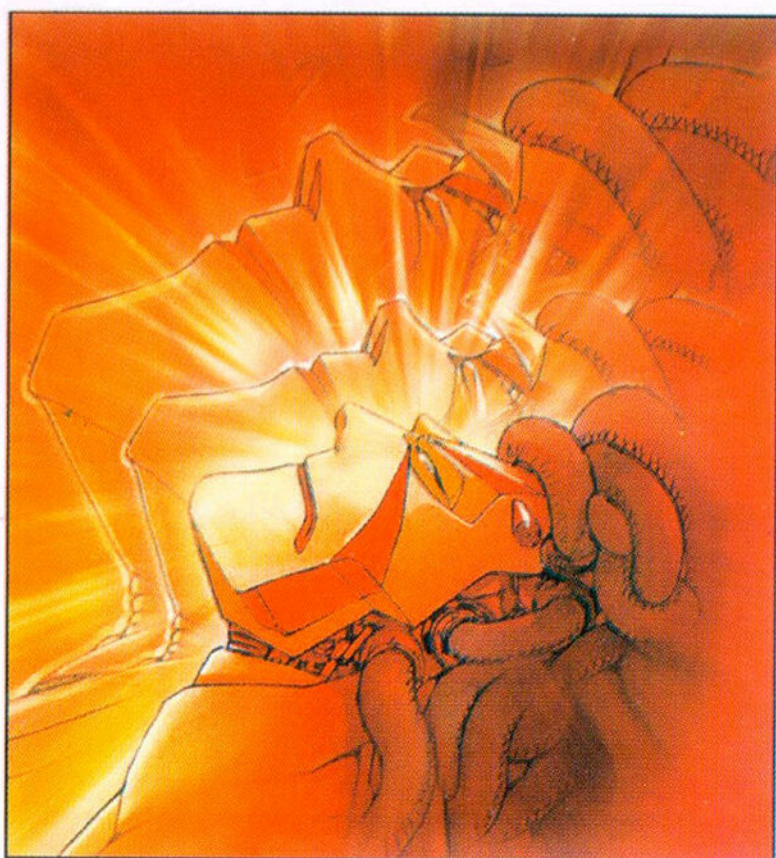
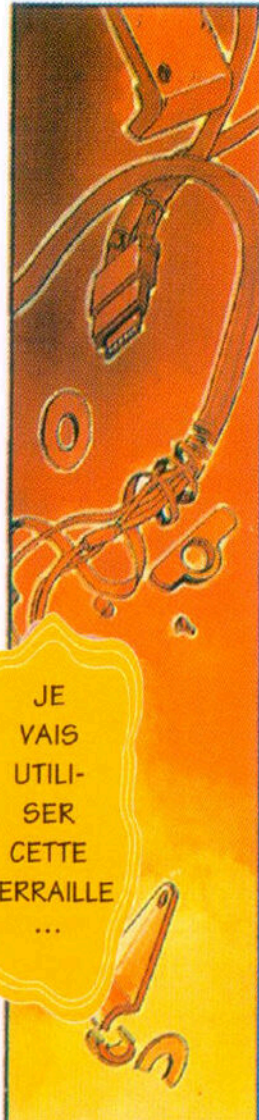
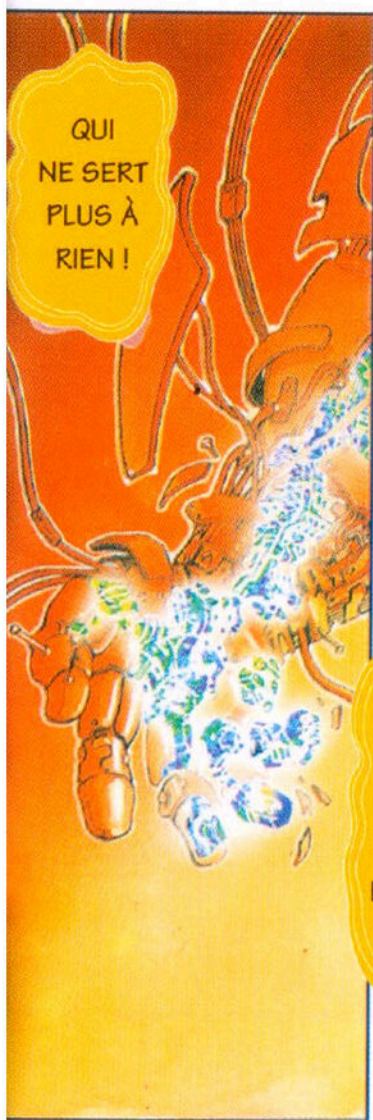


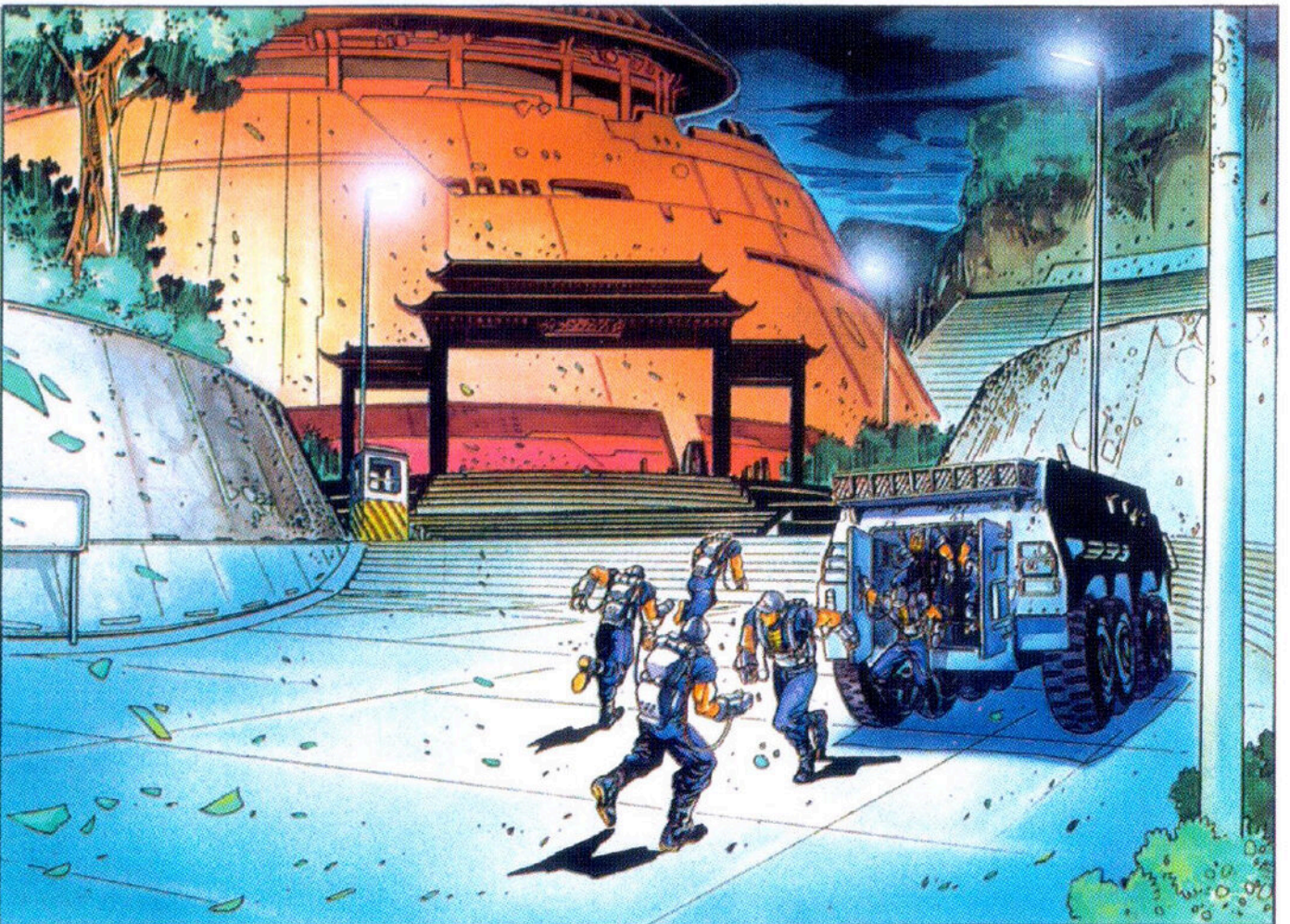
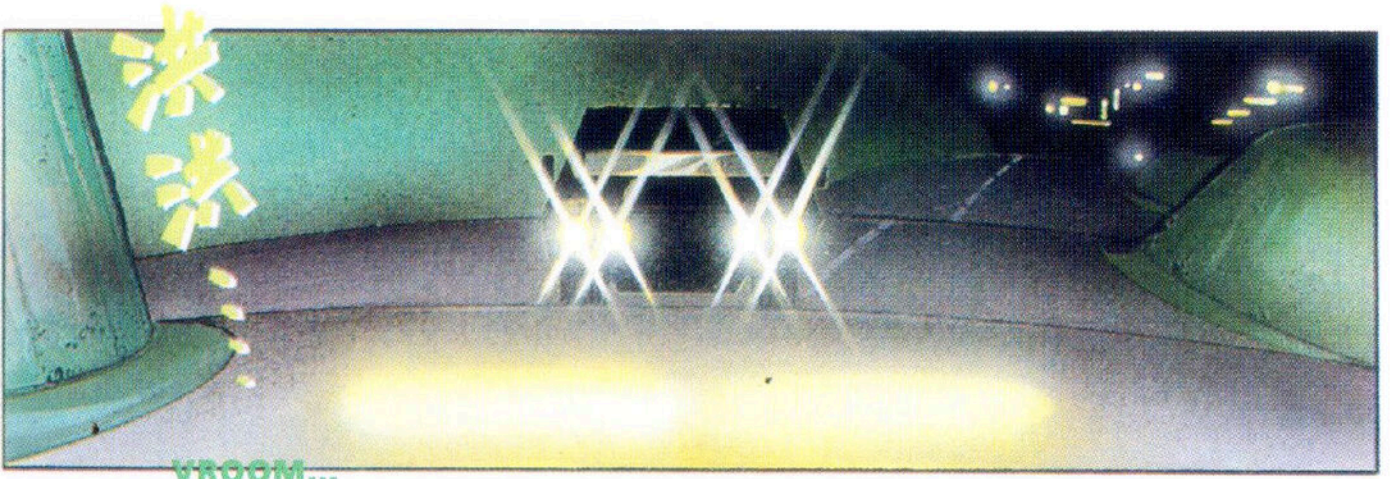
COURGARGUY

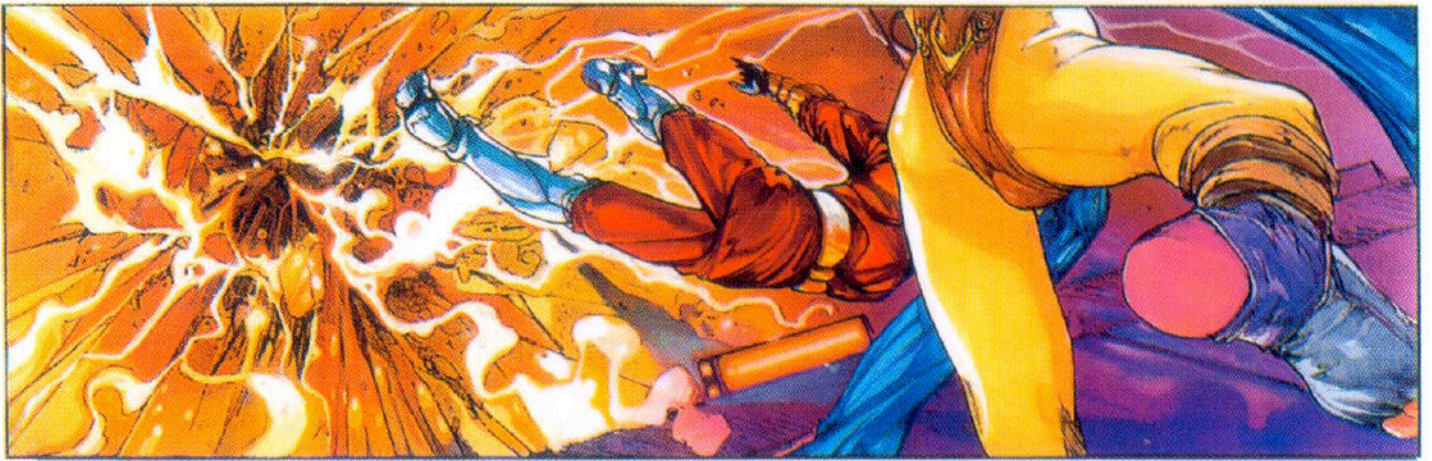
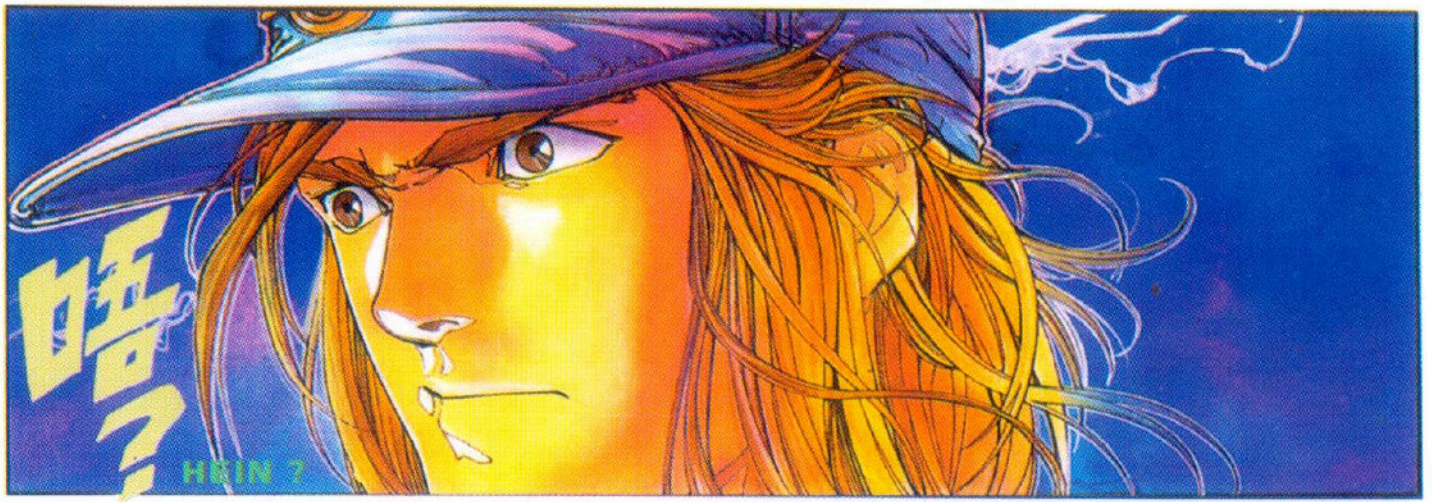
COLONEL
DANS
L'ARMÉE
GOUVERN
EMENTALE
DES ÉTATS
INDÉPEN
DANTS.

LES ÉLÈVES
DU MONASTÈRE
SONT DES
HOMMES DE
GRANDE
QUALITÉ. DIS-TOI
QUE NOUS
PARTONS EN
BALLADE.

OK
!



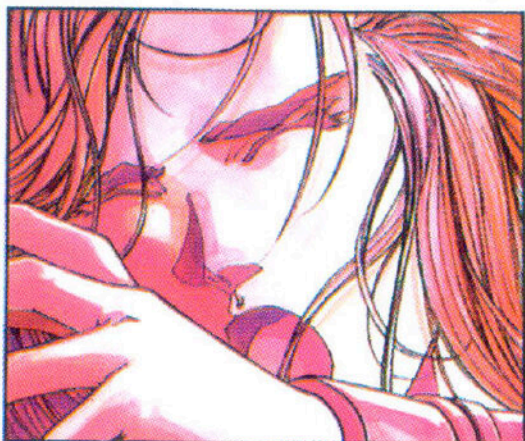
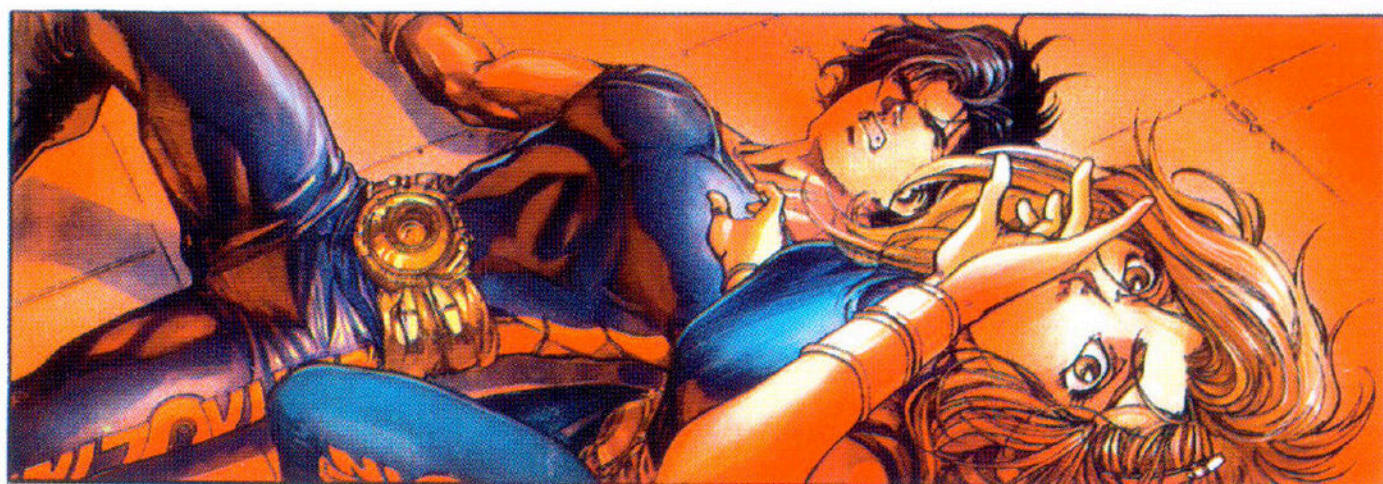




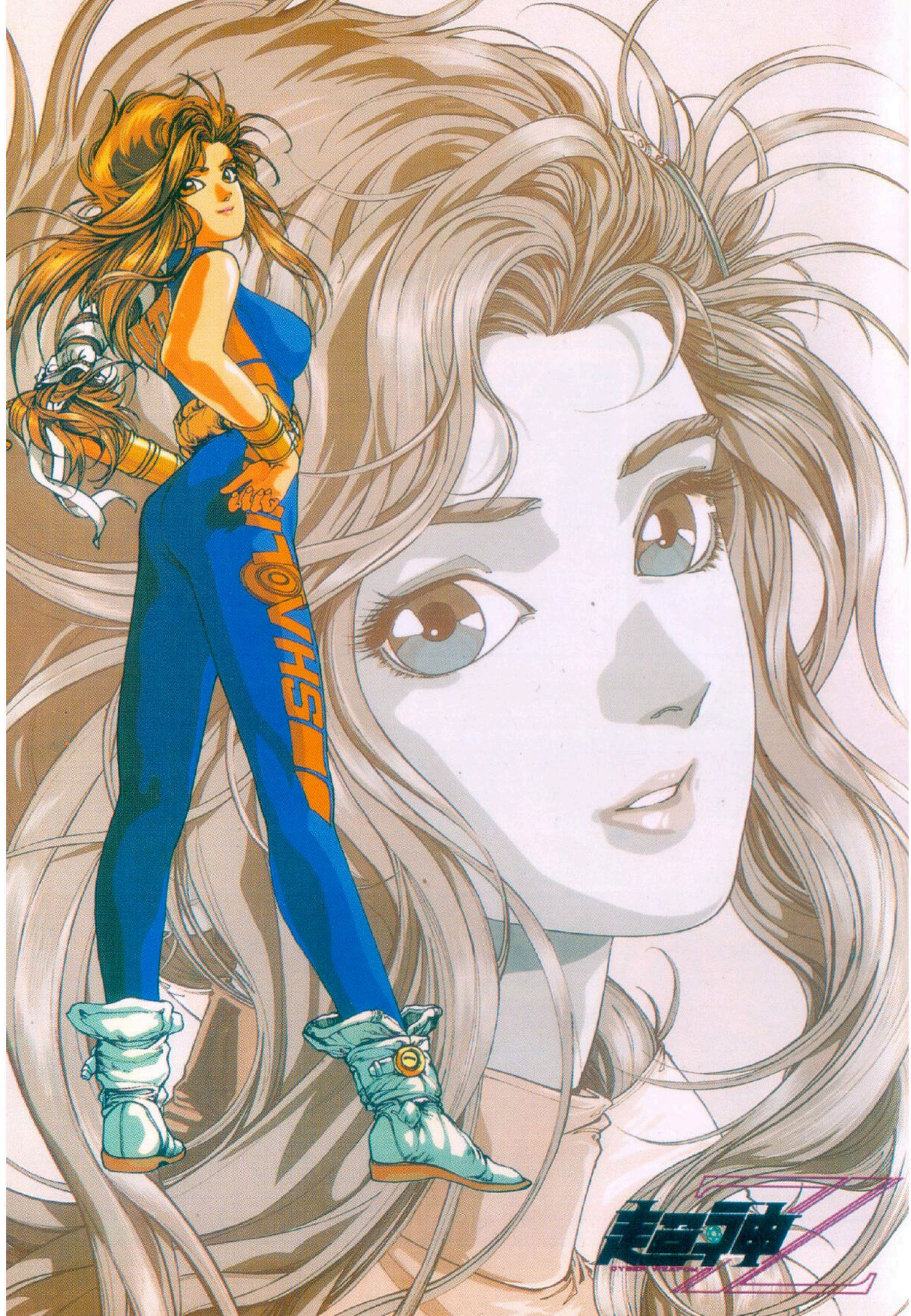
CET
INSECTE
M'A VOLÉ UN
PROGRAMME
INESTIMABLE
...



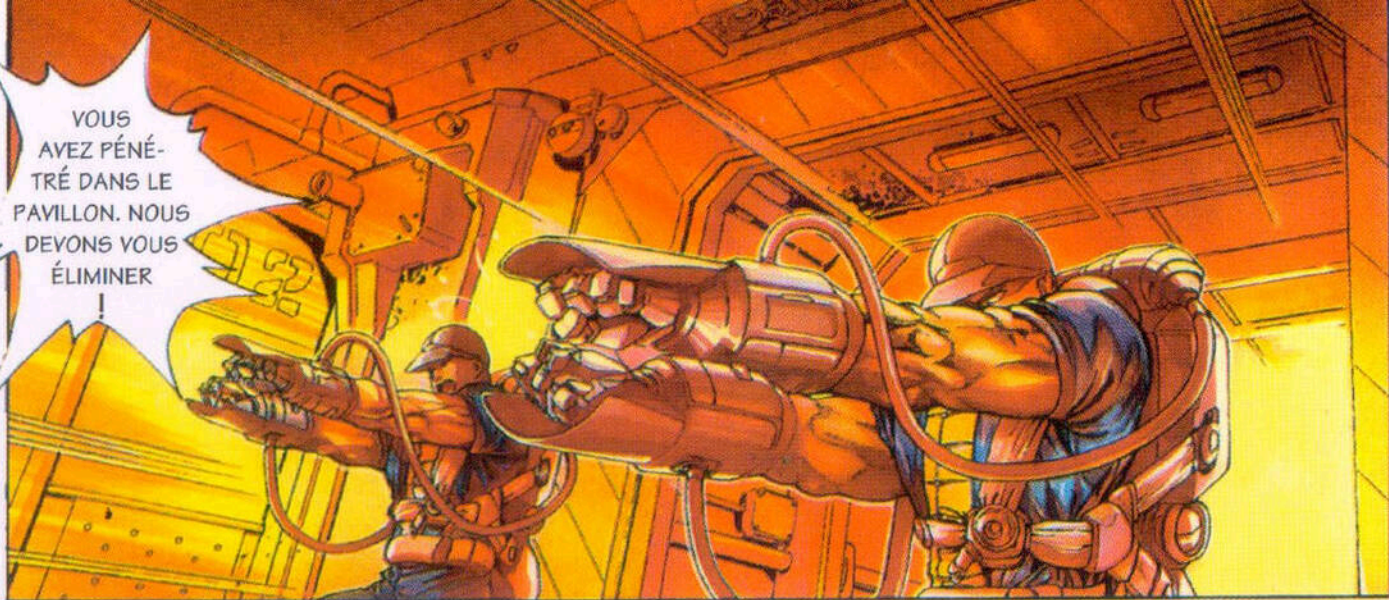
PENDANT
10 ANS,
J'AI AT-
TENDU
CE MOMENT,
ET IL A OSÉ
...



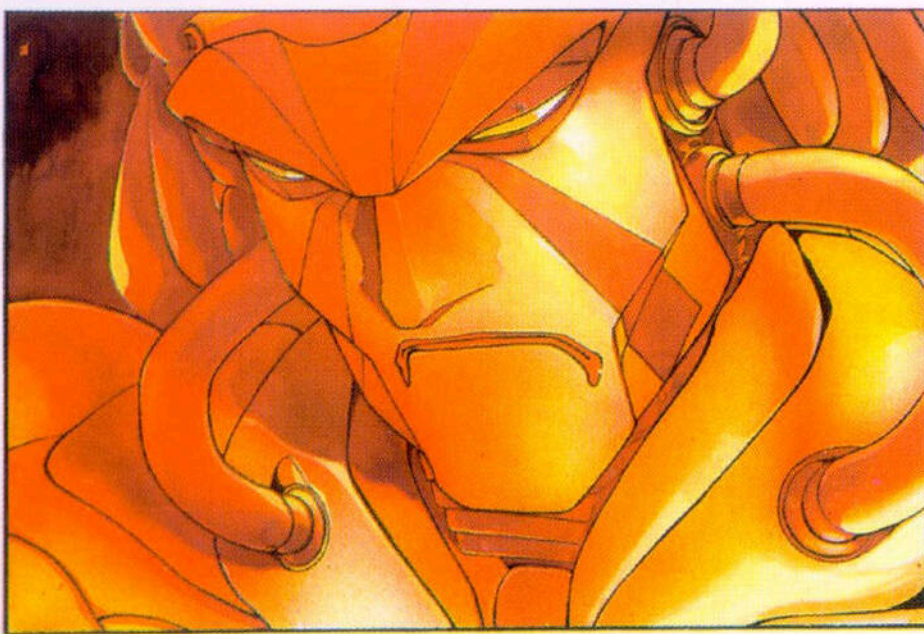




VOUS
AVEZ PÉNÉ-
TRÉ DANS LE
PAVILLON. NOUS
DEVONS VOUS
ÉLIMINER
!

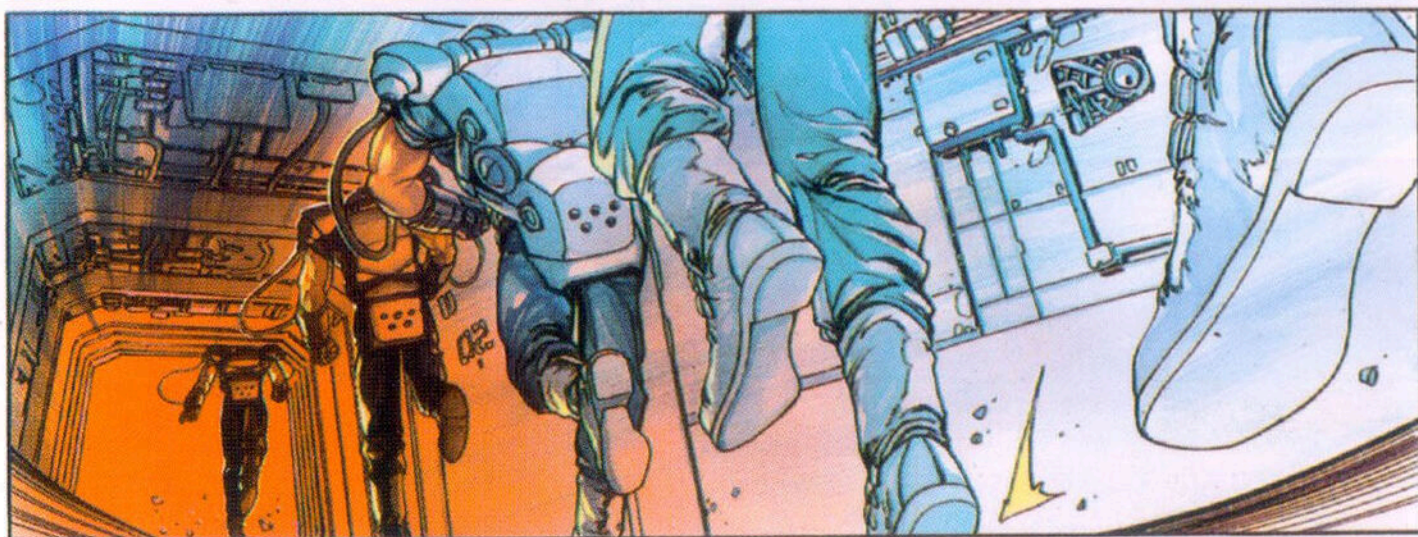


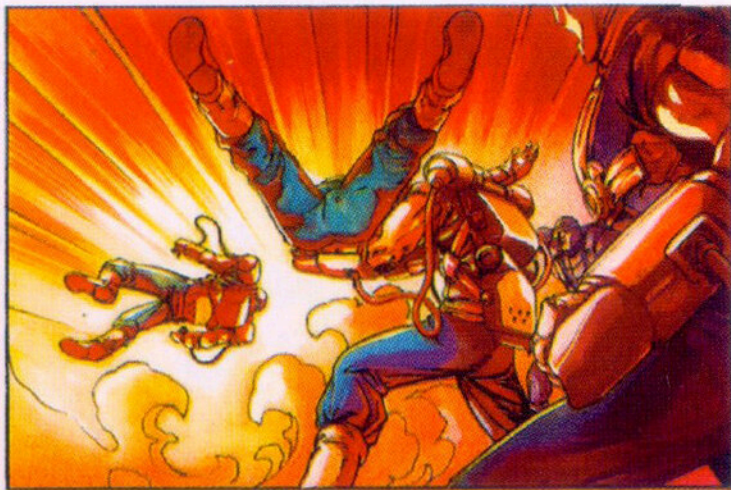
C'EST
QUOI
ÇA ?

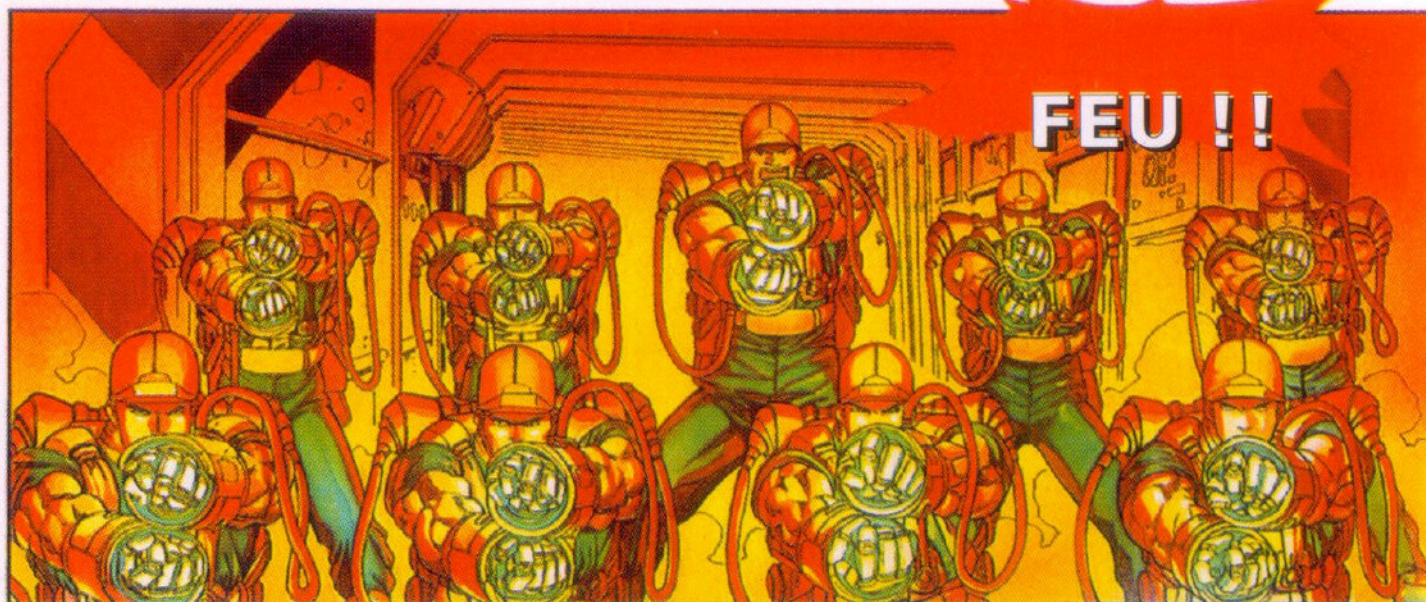


LE
SOUFFLE
INTÉRIEU
R
PROJETÉ
EN
MOUVEM
ENT
CIRCU-
LAIRE











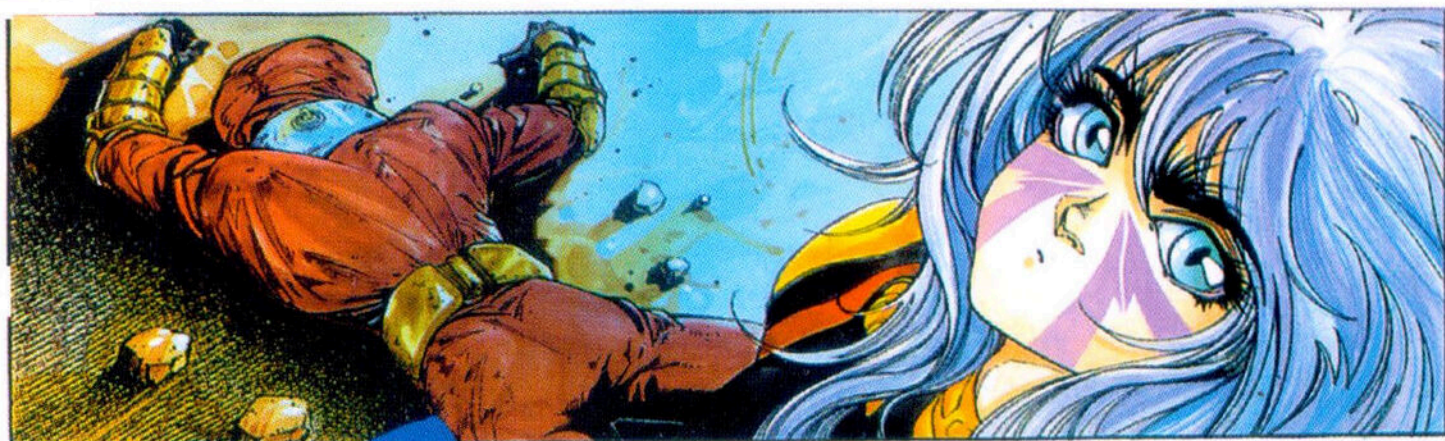
ROSALAND

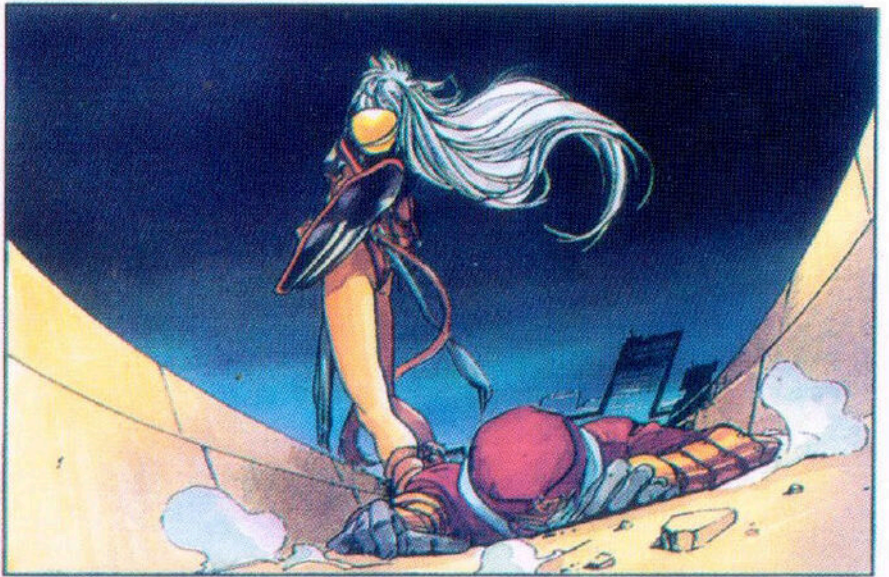
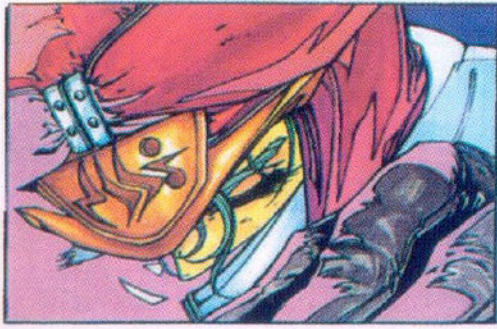
SURVEIL

LE-

LA

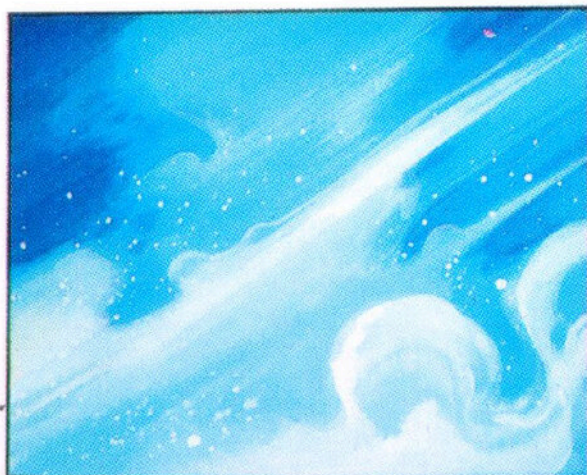
!!







QUELLE
PUISSANCE...
MAIS TU N'ES
QU'UN ANIMAL
SANS CERVEILLE
!!





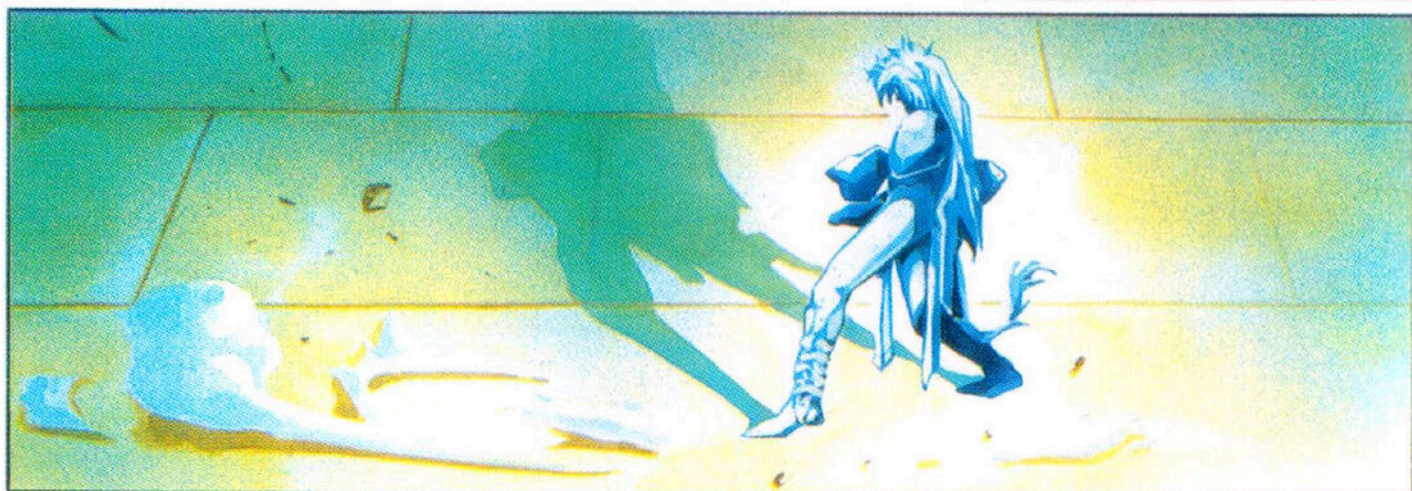
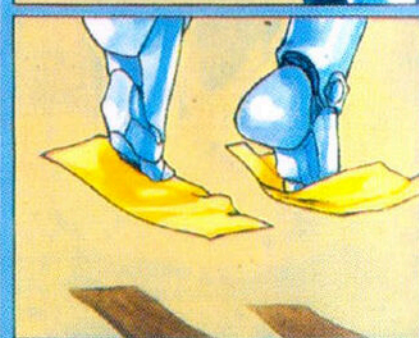
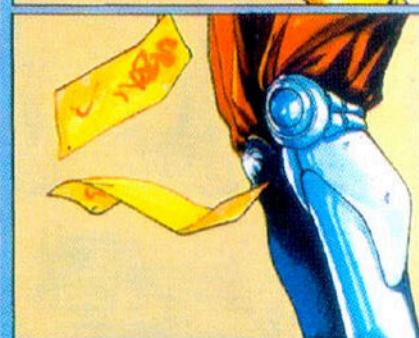
L'ARLAME
A ÉTÉ
DONNÉE MAIS
MOLITOFU A
DÉJÀ DÛ SE
RÉINCARNER
...

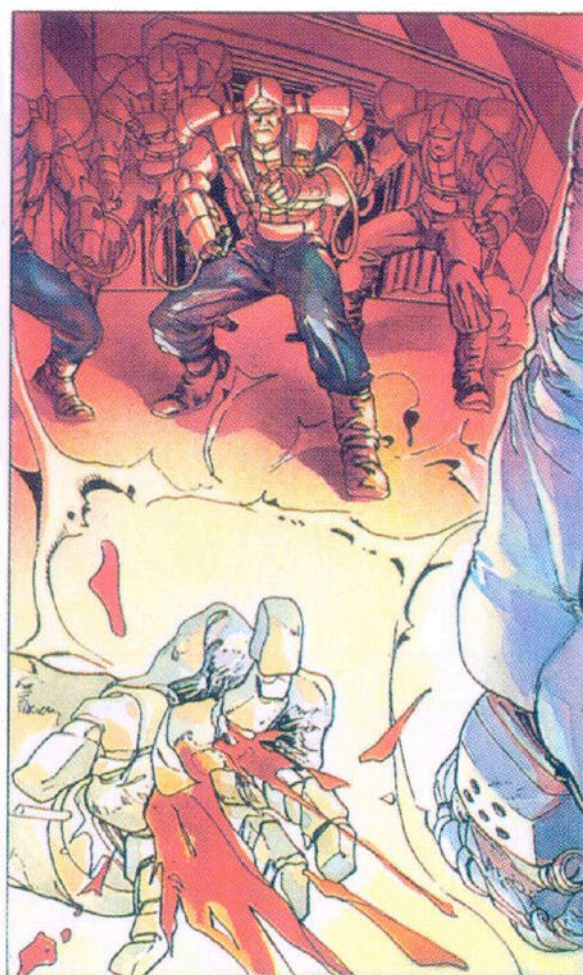
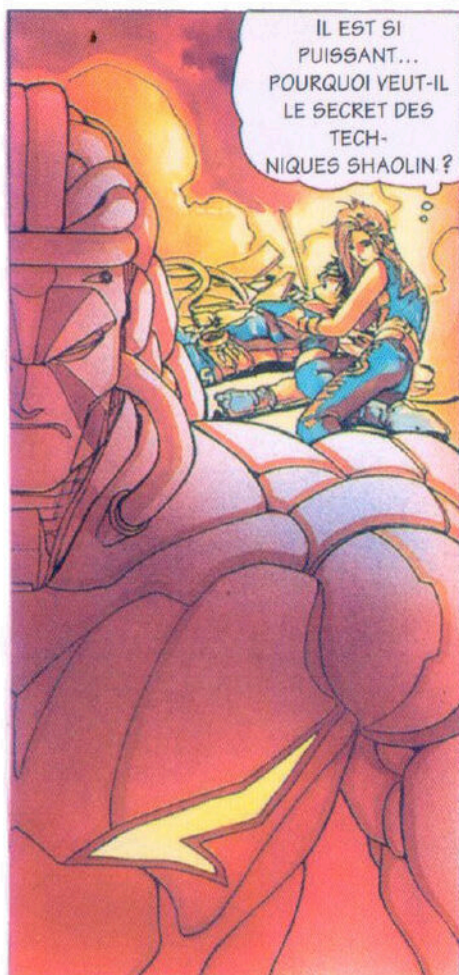
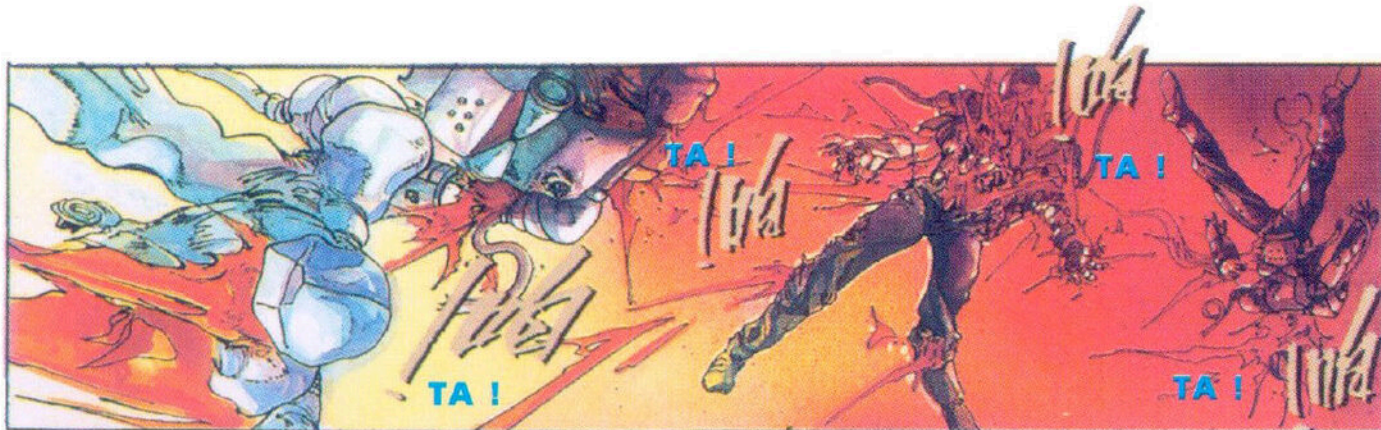


TU
RESTERAS
FIGÉE À
TOUT
JAMAIS !

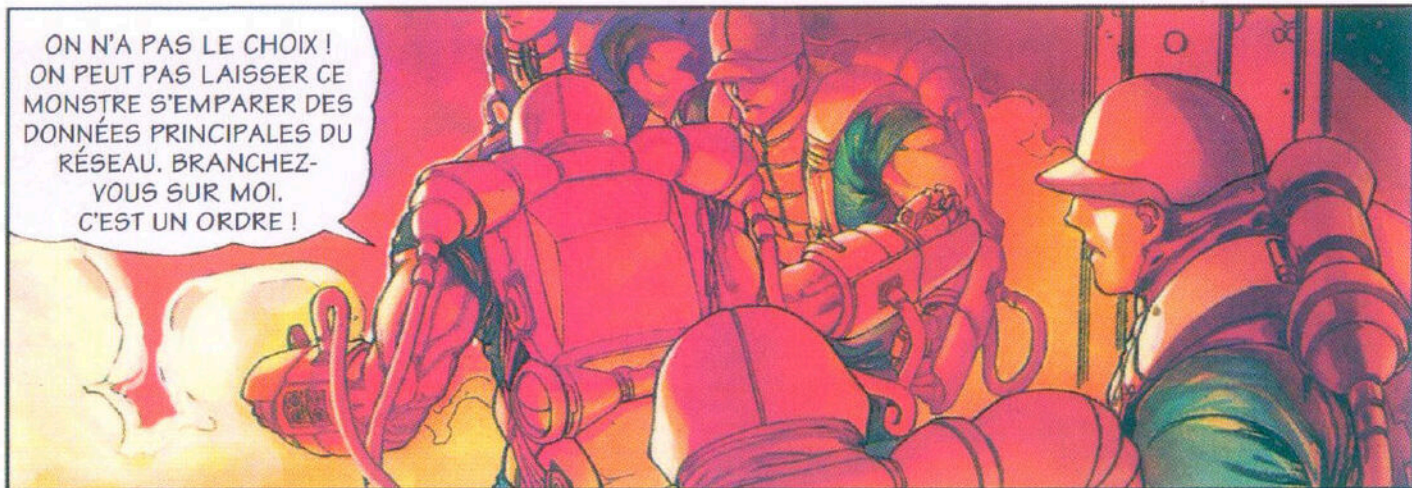


JE VAIS
DEVOIR
L'AIDER
À QUITTER
SHAOLIN !

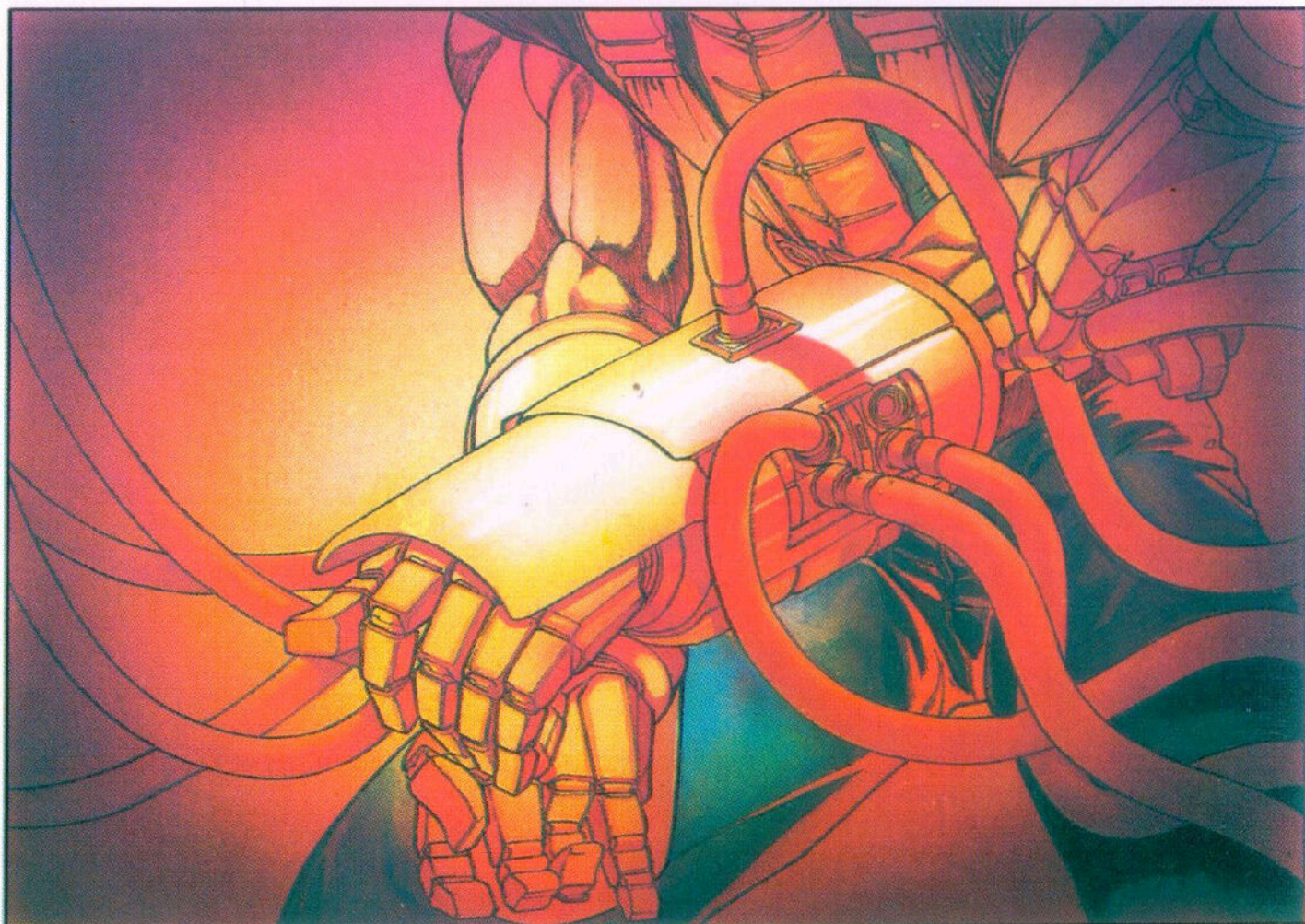
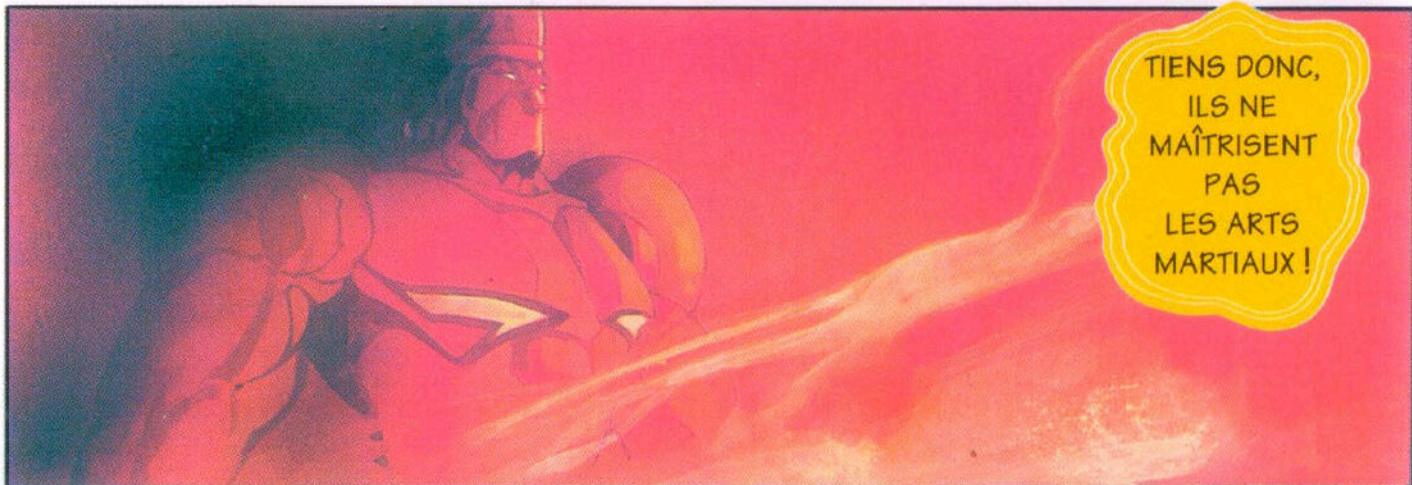




ON N'A PAS LE CHOIX !
ON PEUT PAS LAISSER CE
MONSTRE S'EMPARER DES
DONNÉES PRINCIPALES DU
RÉSEAU. BRANCHEZ-
VOUS SUR MOI.
C'EST UN ORDRE !



TIENS DONC,
ILS NE
MAÎTRISENT
PAS
LES ARTS
MARTIAUX !



CRÈVE
MONSTRE !



ARRÊTEZ !

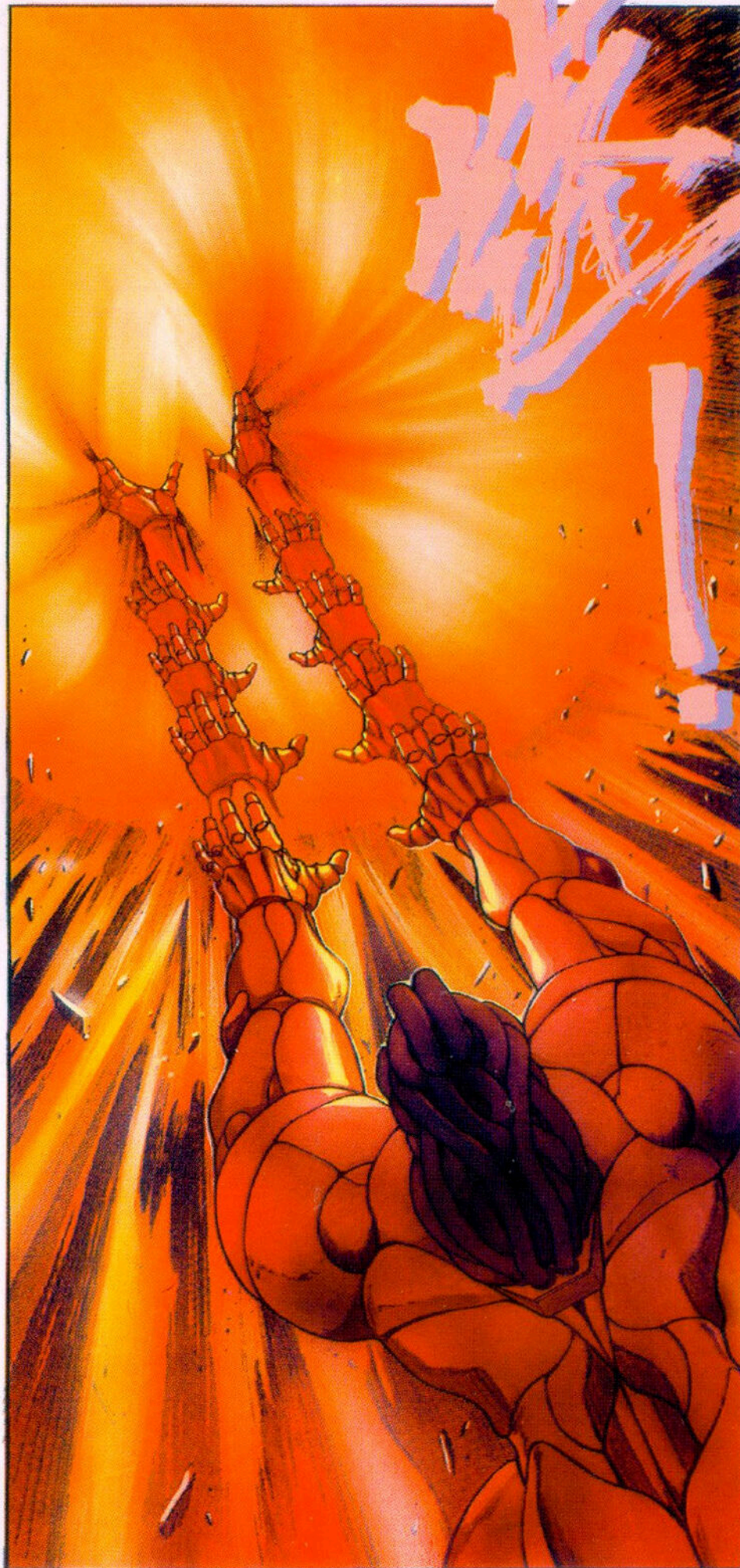
ET NOUS
ALORS...

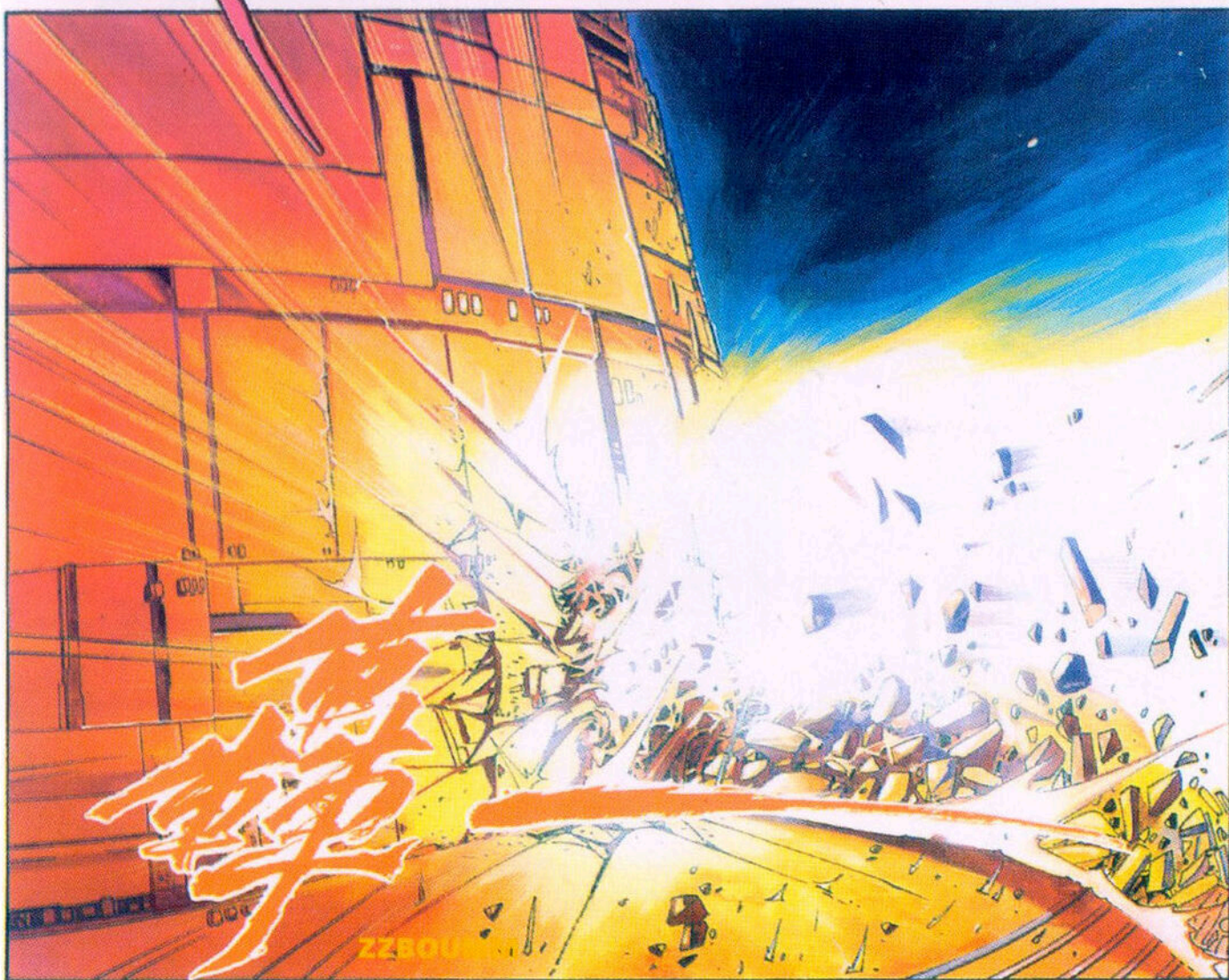
STOOOP !

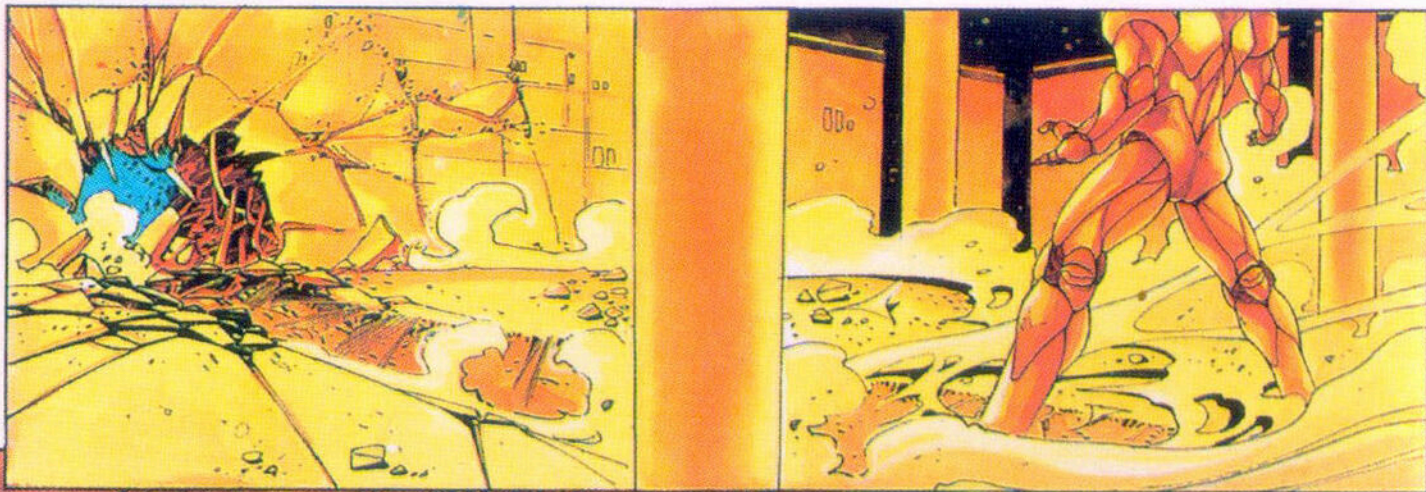


CANON
ÉNER-
GÉ-
TIQUE
!

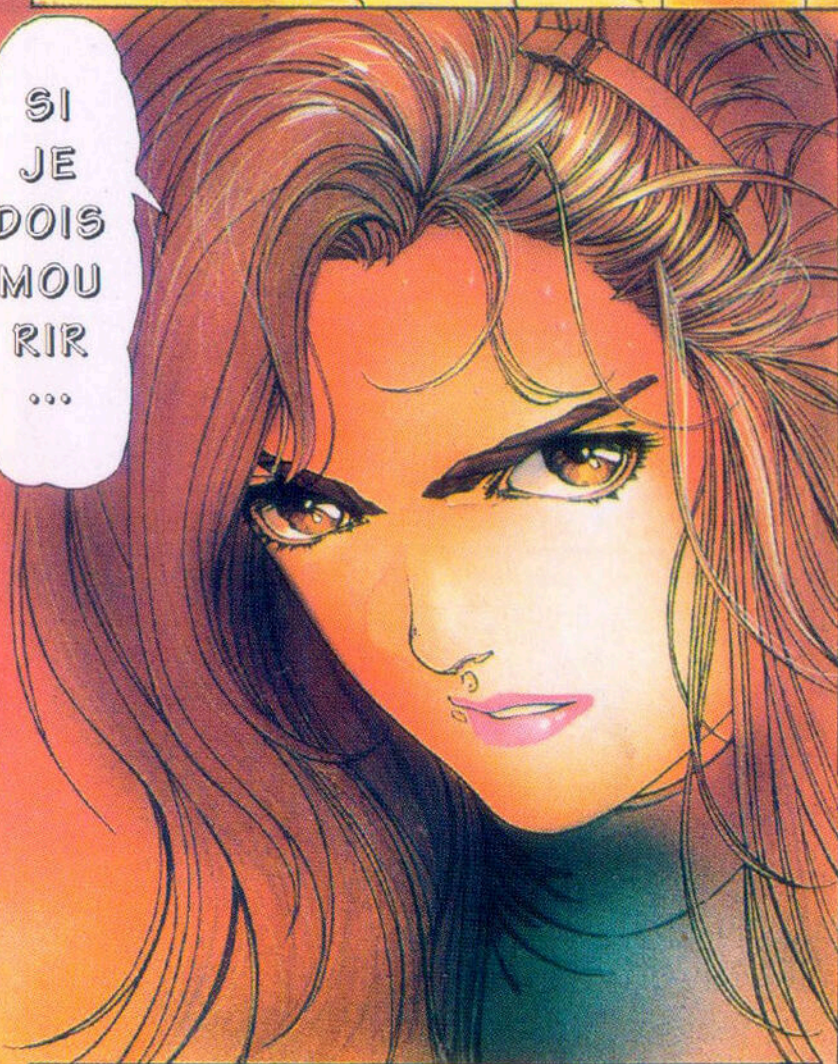
SPAAASHH !



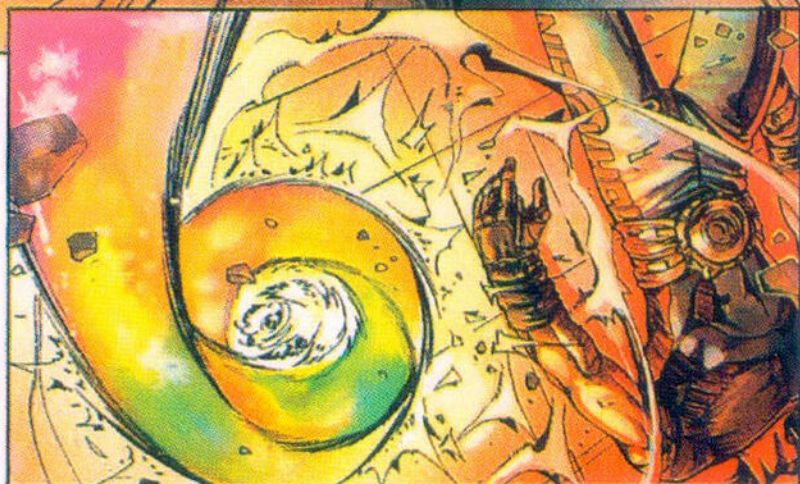




SI
JE
DOIS
MOURIR
...



À
VOTRE
TOUR !



FOI
D'ANLING,
CE SERA
AU
COMBAT
!!



AINSI
SOIT-IL
!



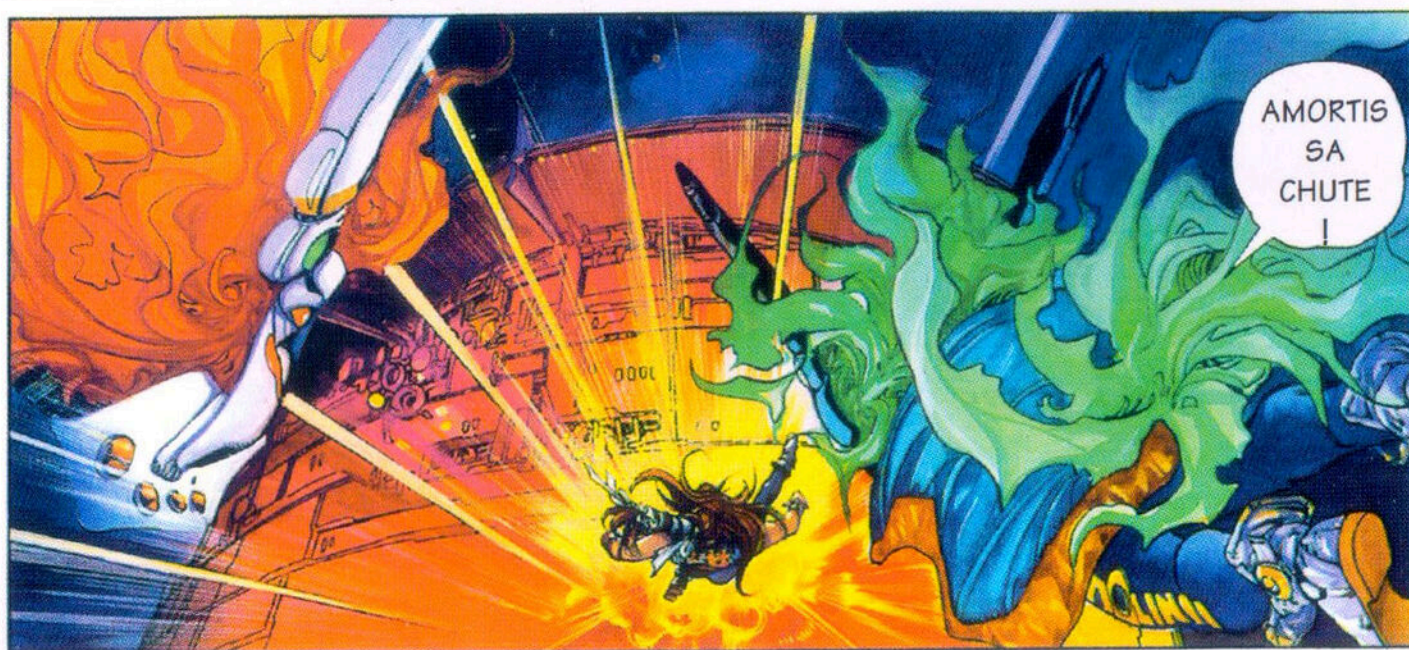
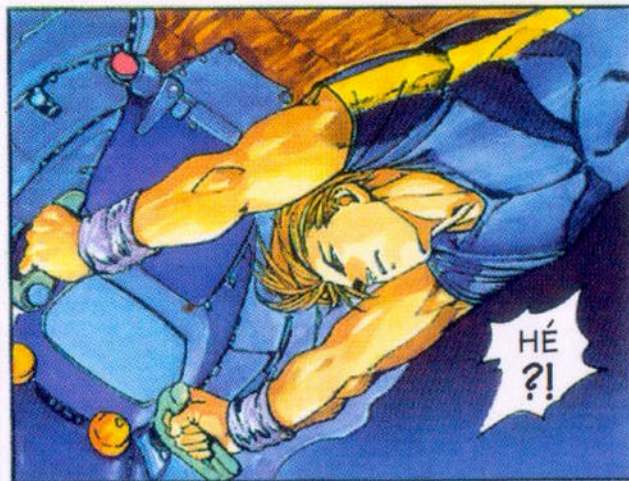
佛
變
精
魔

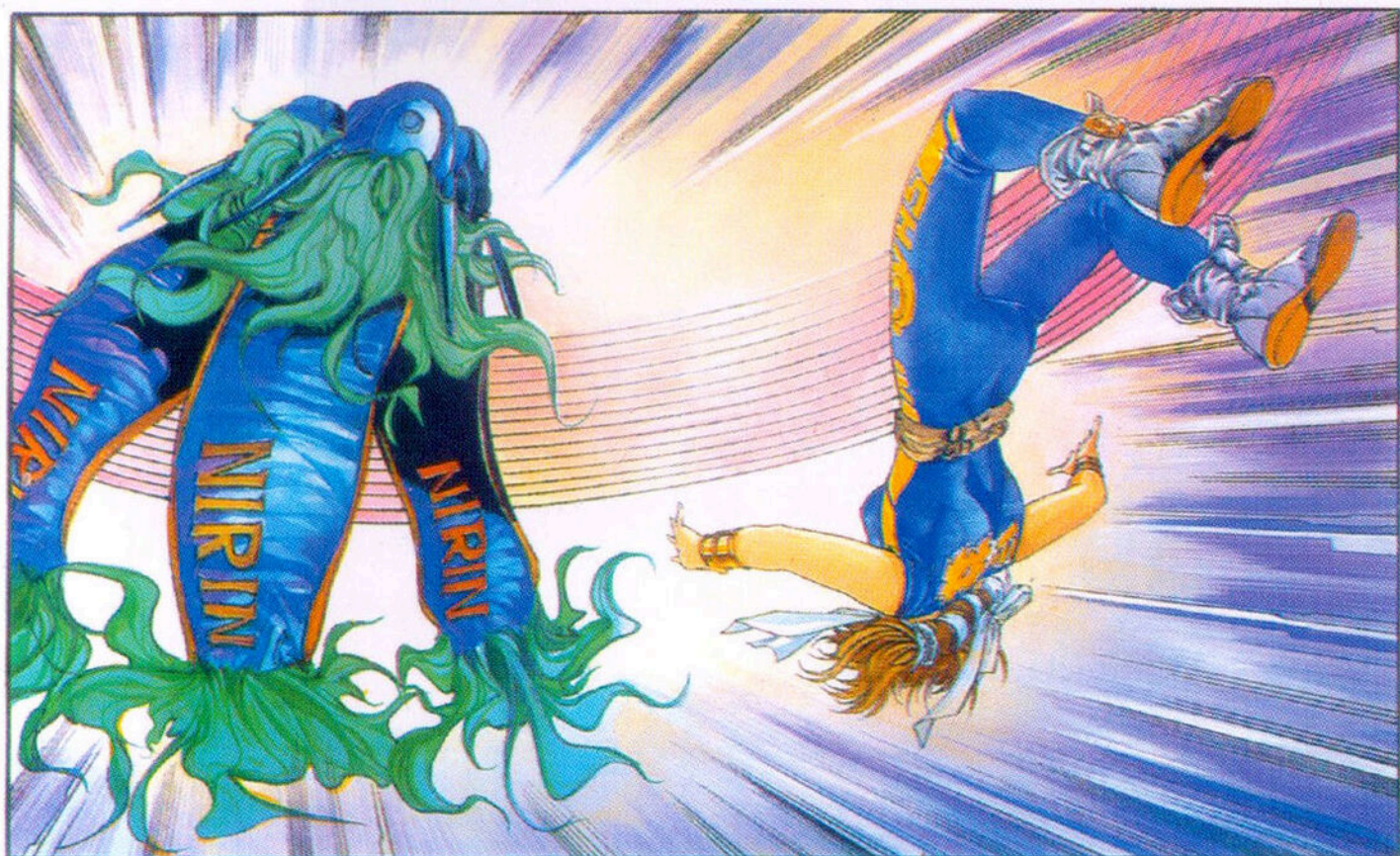
LE
SOUFFLE
INTÉRIEUR
PROJETÉ
EN
MOUVEMENT
CIRCULAIRE

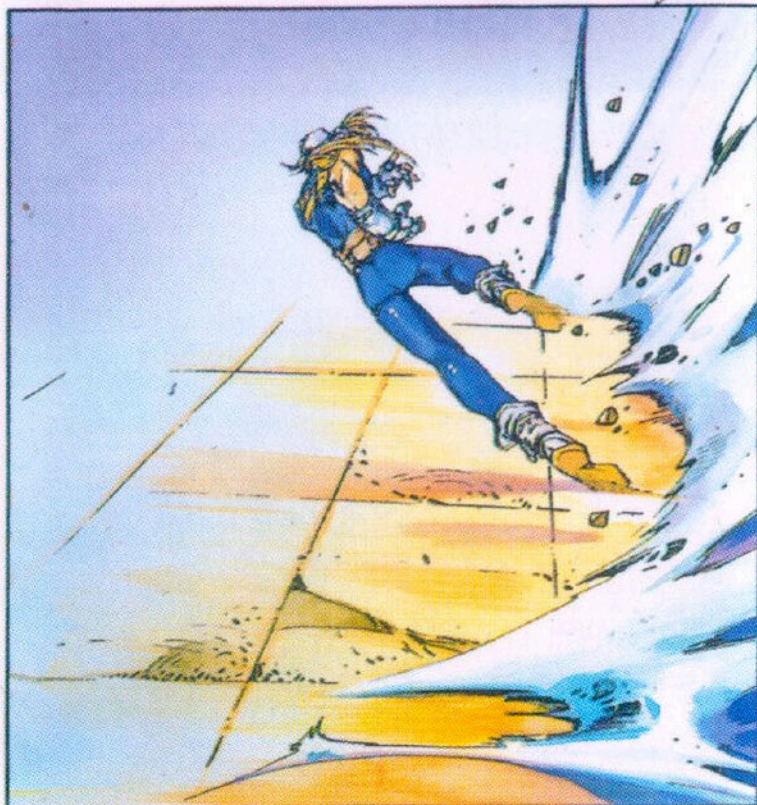
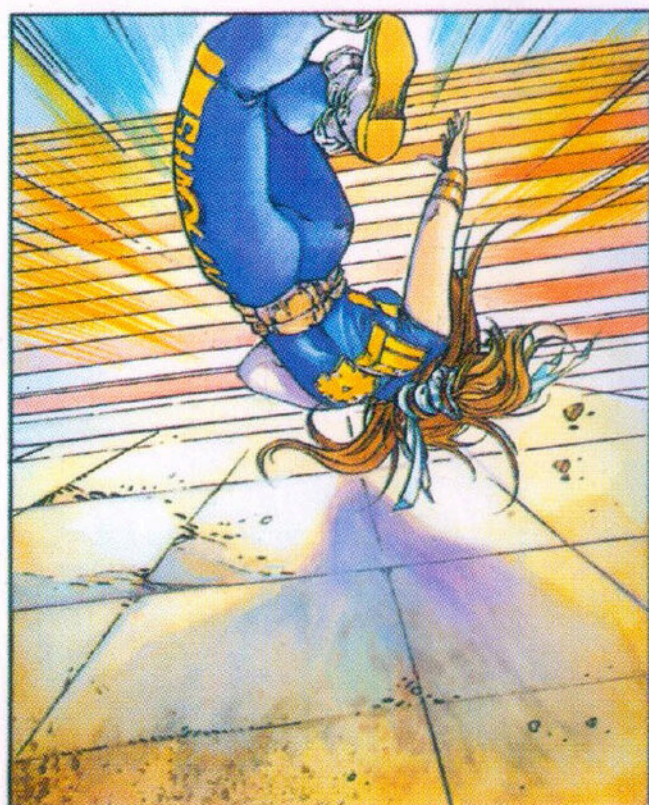
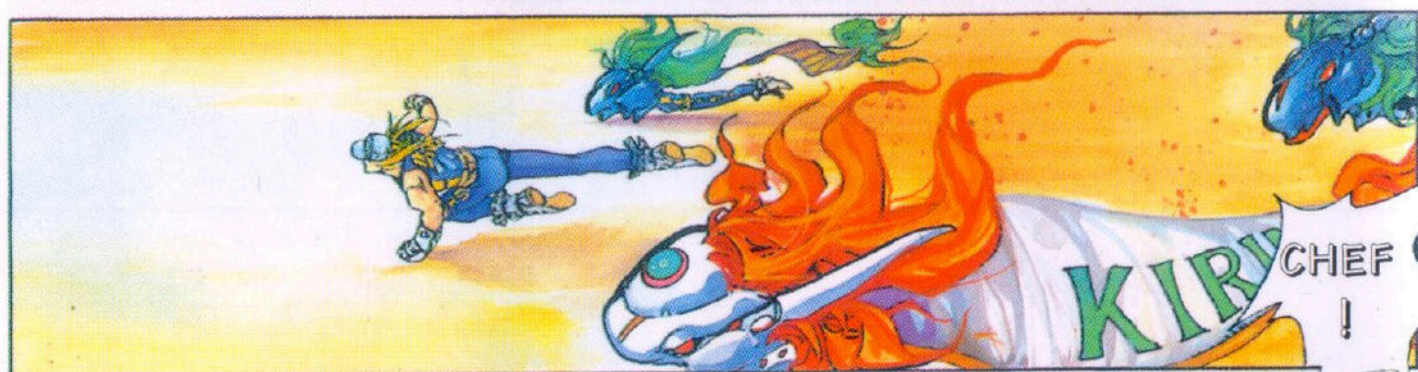


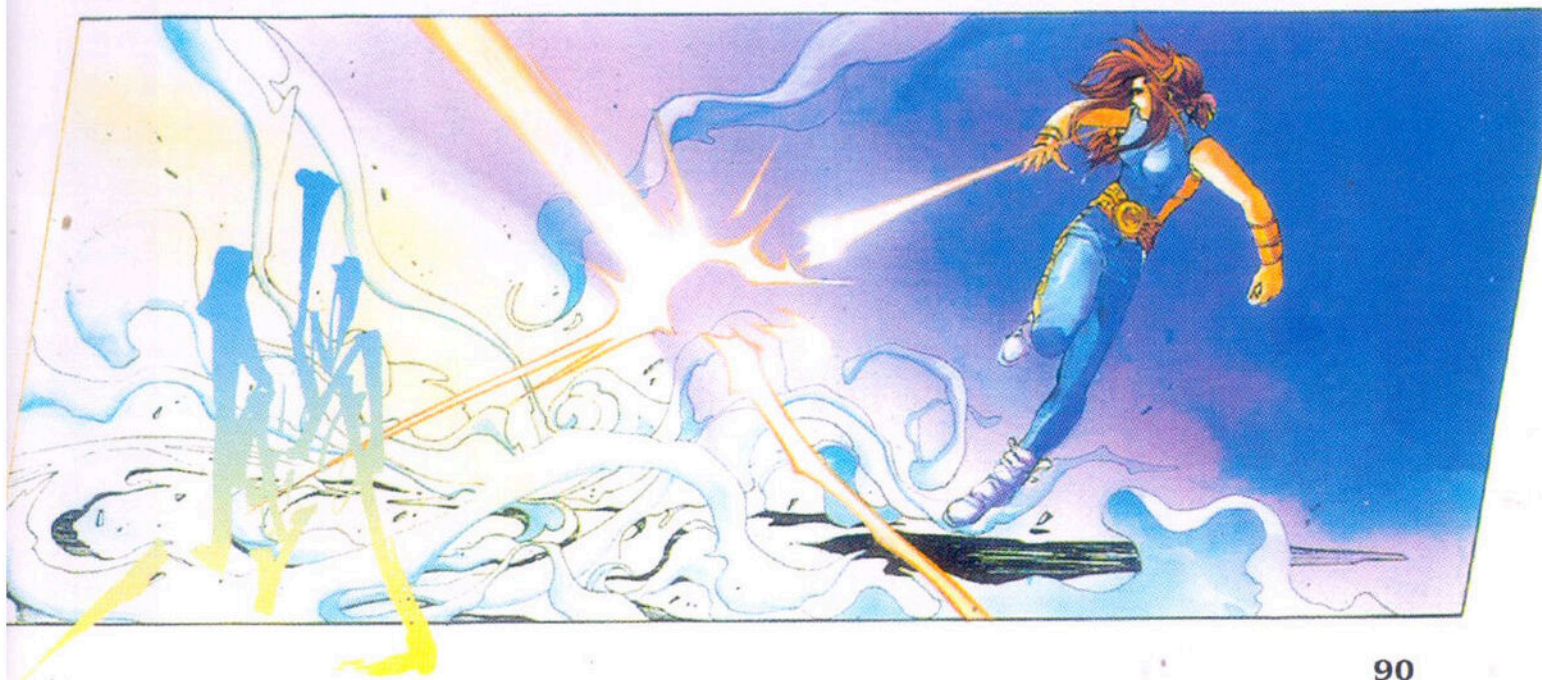
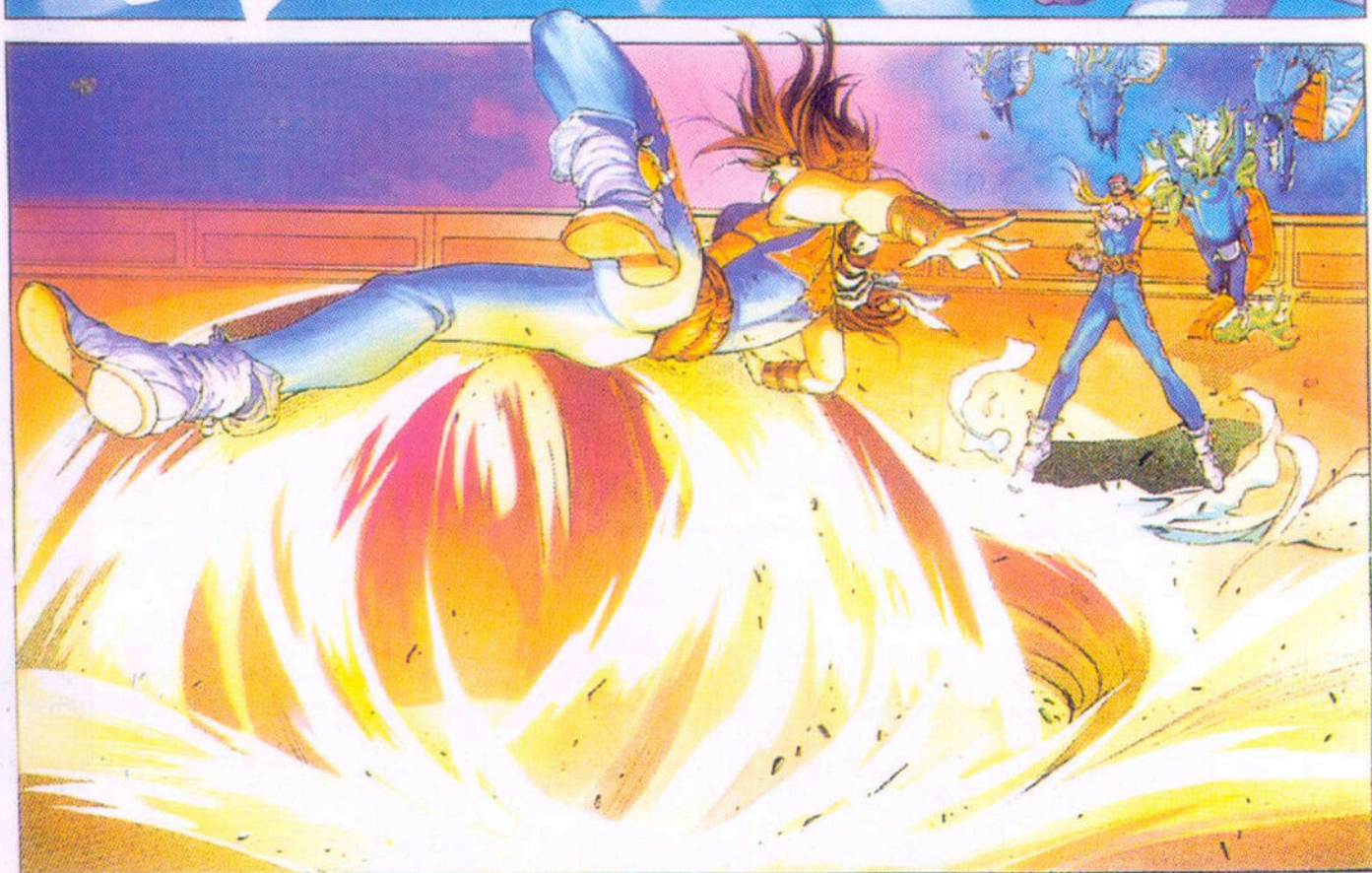
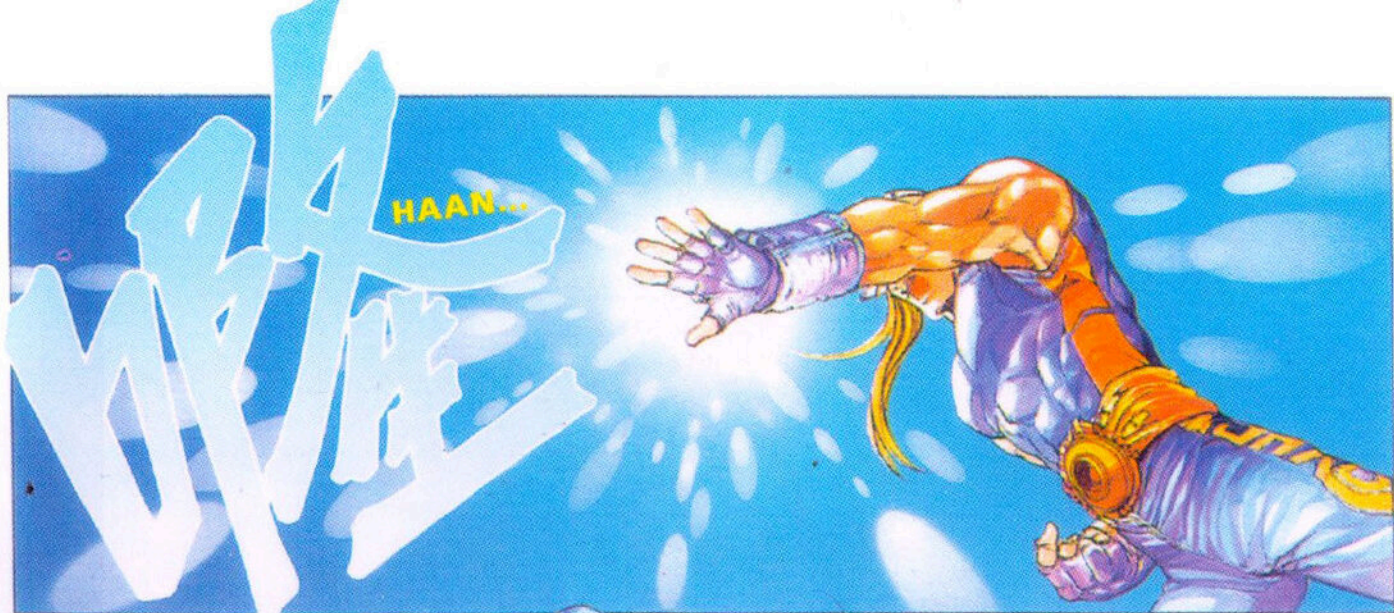
DANSE CÉLESTE DU PHÉNIX

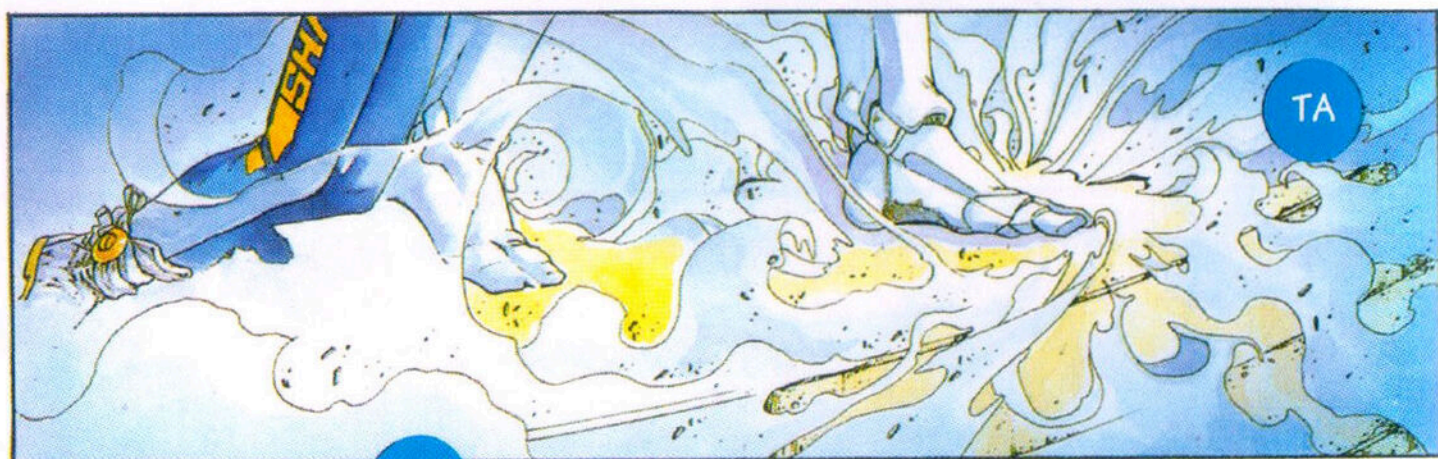
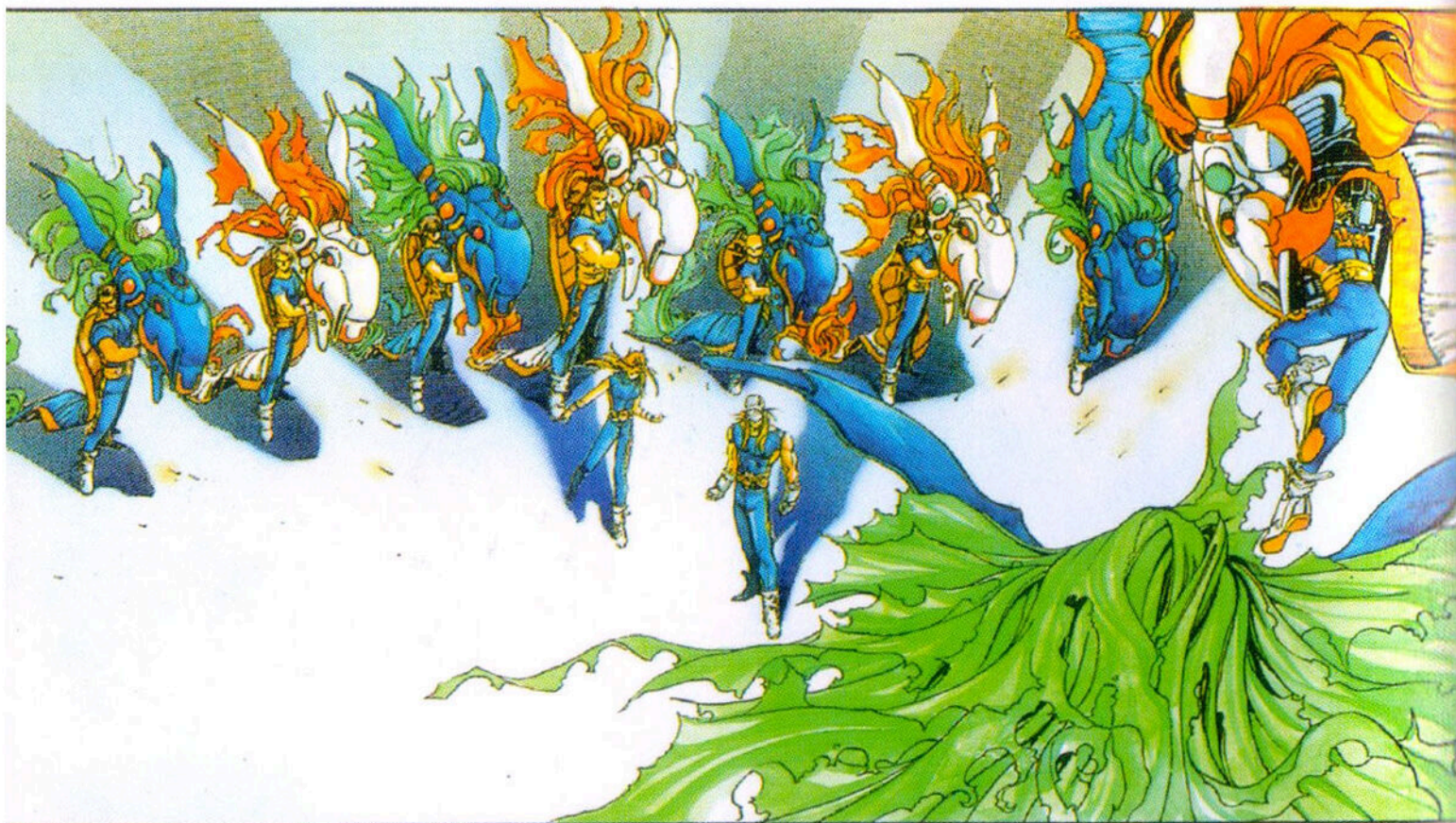


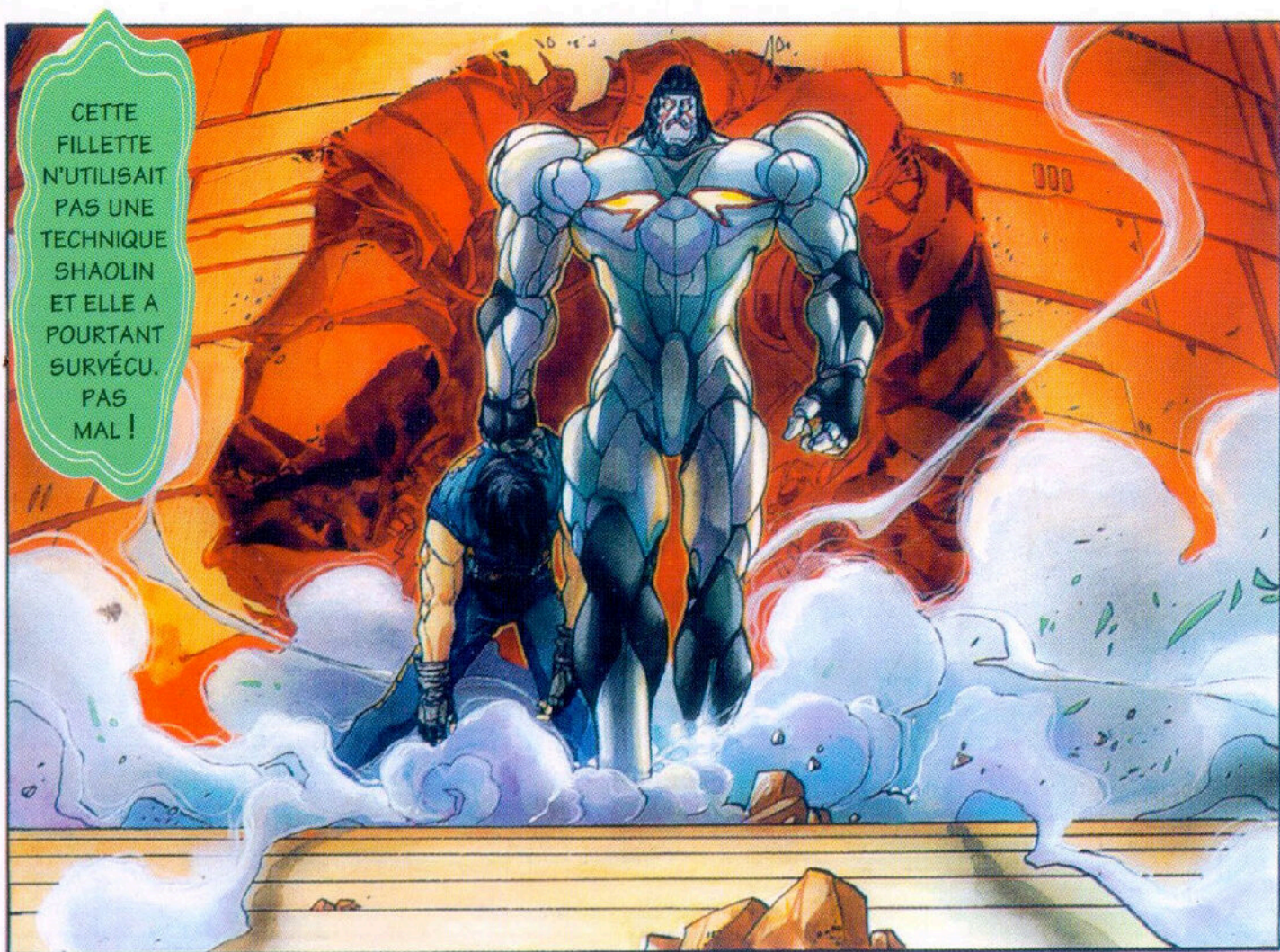




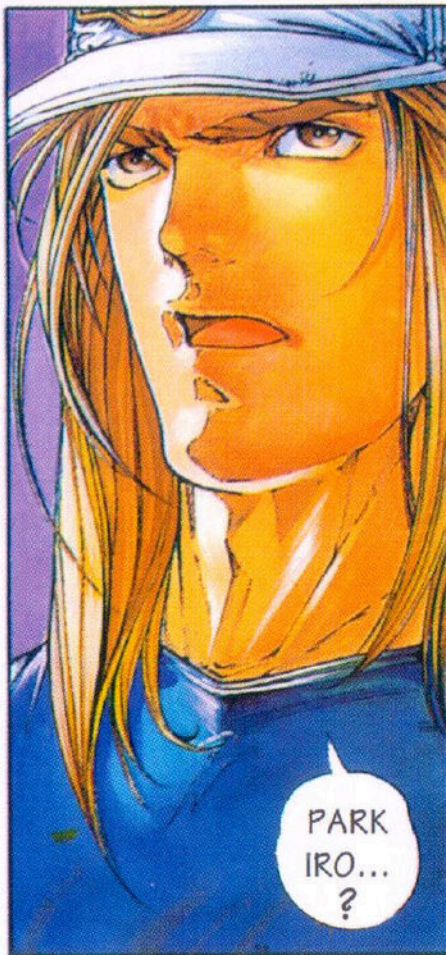
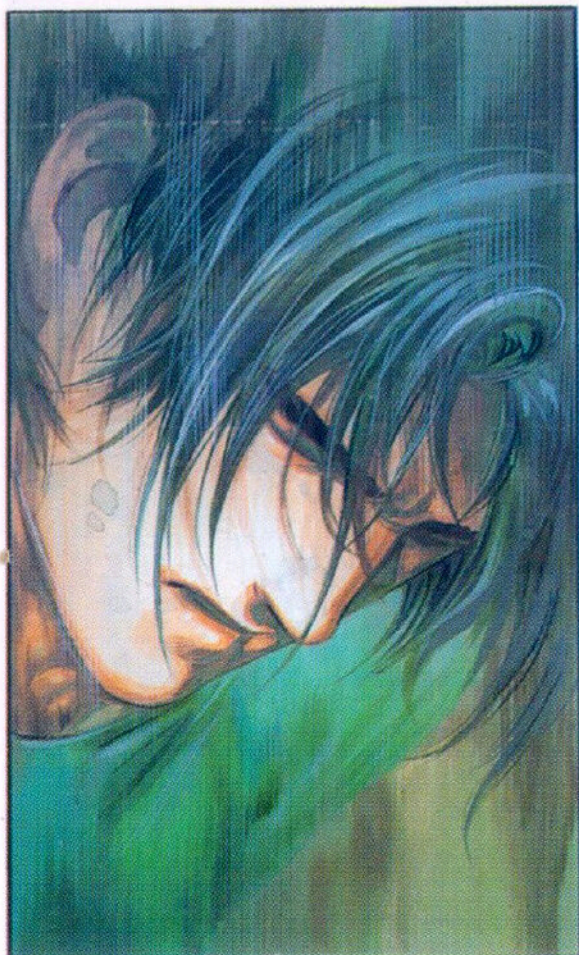




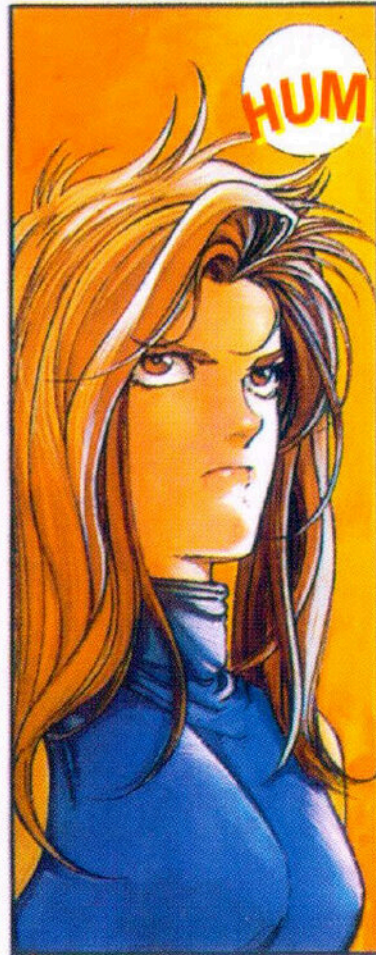




CETTE
FILLETT
N'UTILISAIT
PAS UNE
TECHNIQUE
SHAOLIN
ET ELLE A
POURTANT
SURVÉCU.
PAS
MAL !



PARK
IRO...
?



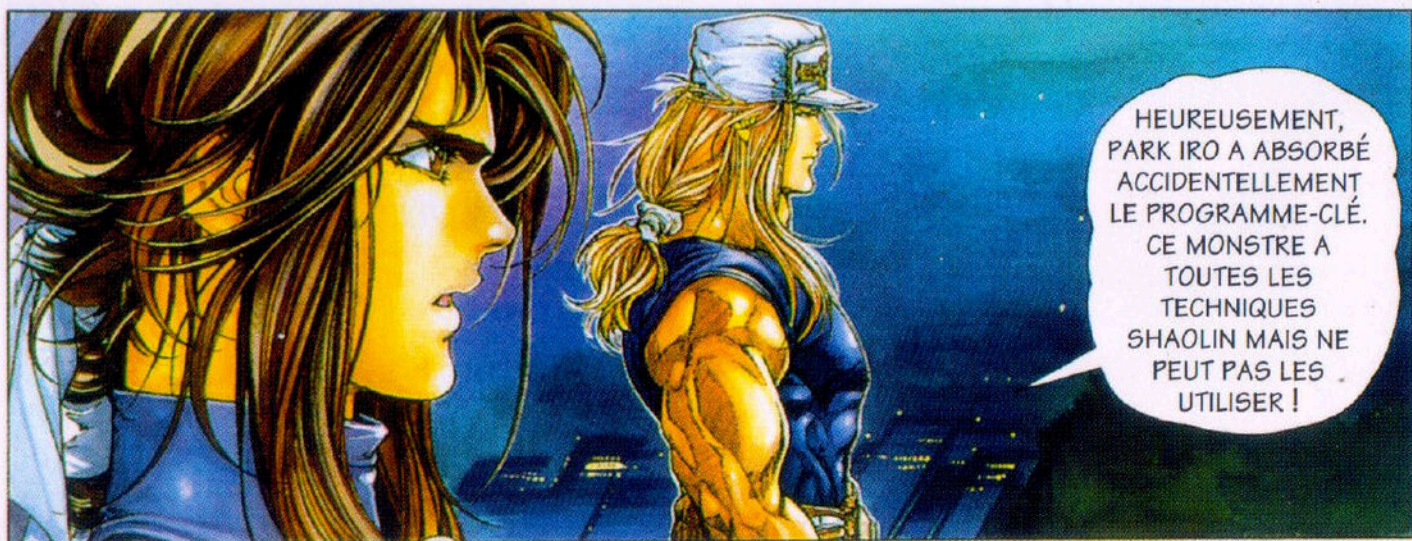
HUM !



LE MONSTRE
VAINCU PAR
LE GÉNÉRAL
LUBA, IL Y A
10 ANS
?

APPELLE-
MOI
MOLITOFU
FILLETTE
!

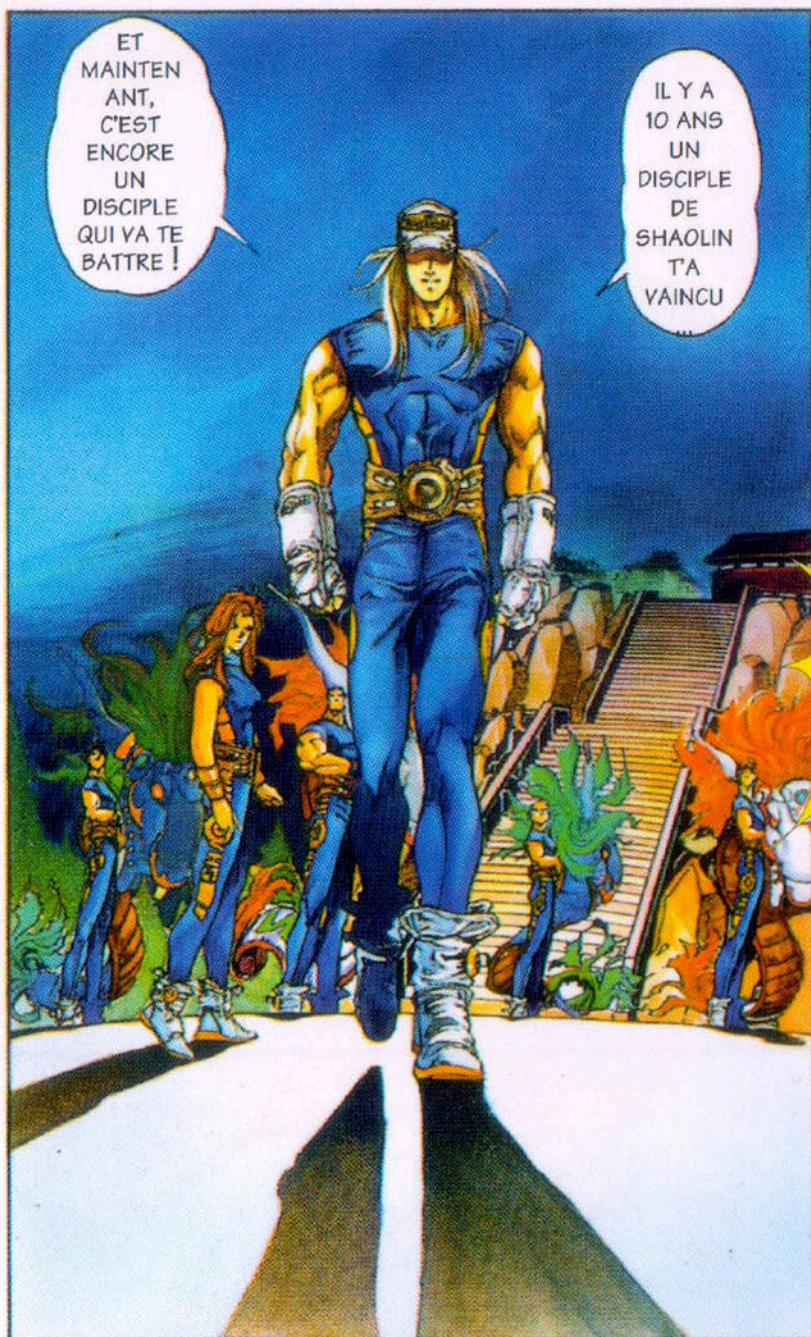
CHEF,
CE MONS-
TRE A
ABSORBÉ
LA PLUPART
DES
DONNÉES
SUR LES
TECHNIQUES
SHAOLIN !



HEUREUSEMENT,
PARK IRO A ABSORBÉ
ACCIDENTELLEMENT
LE PROGRAMME-CLÉ.
CE MONSTRE A
TOUTES LES
TECHNIQUES
SHAOLIN MAIS NE
PEUT PAS LES
UTILISER !

C'EST UN
MIRACLE
QU'IL SOIT
ENCORE
EN VIE
!

LE
PROGRAMME-
CLÉ EST
ENTRÉ DANS
PARK IRO PAR
UN COURANT
DE HAUTE
TENSION
...



ET
MAINTEN
ANT,
C'EST
ENCORE
UN
DISCIPLE
QUI VA TE
BATTRE !

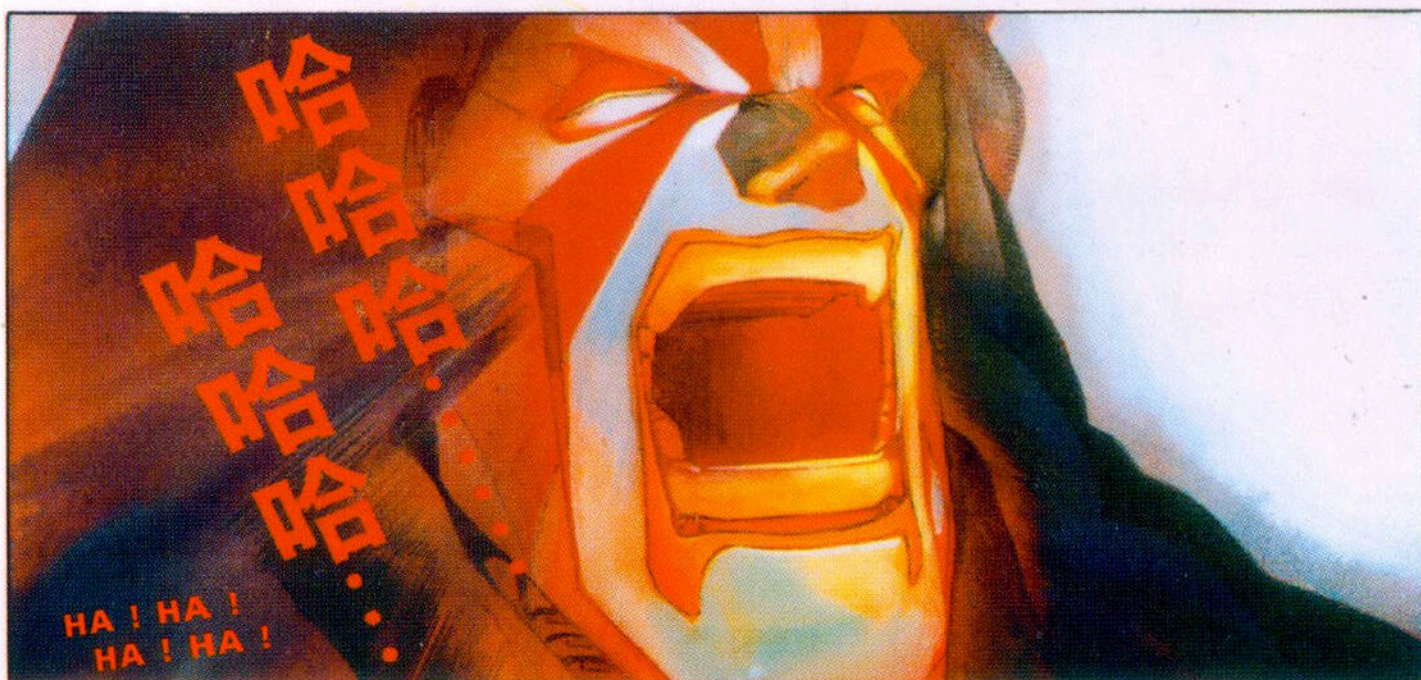
IL Y A
10 ANS
UN
DISCIPLE
DE
SHAOLIN
TA
VAINCU



IL Y A
10 ANS, LUBA
M'A BATTU !
AVEC LES
SECRETS DE
SHAOLIN MA
PUISSANCE
SERAIT
INFINIE...



MAIS À
CAUSE DE
CE CRÉTIN
...



哈哈
哈哈
哈哈
哈哈

HA ! HA !
HA ! HA !



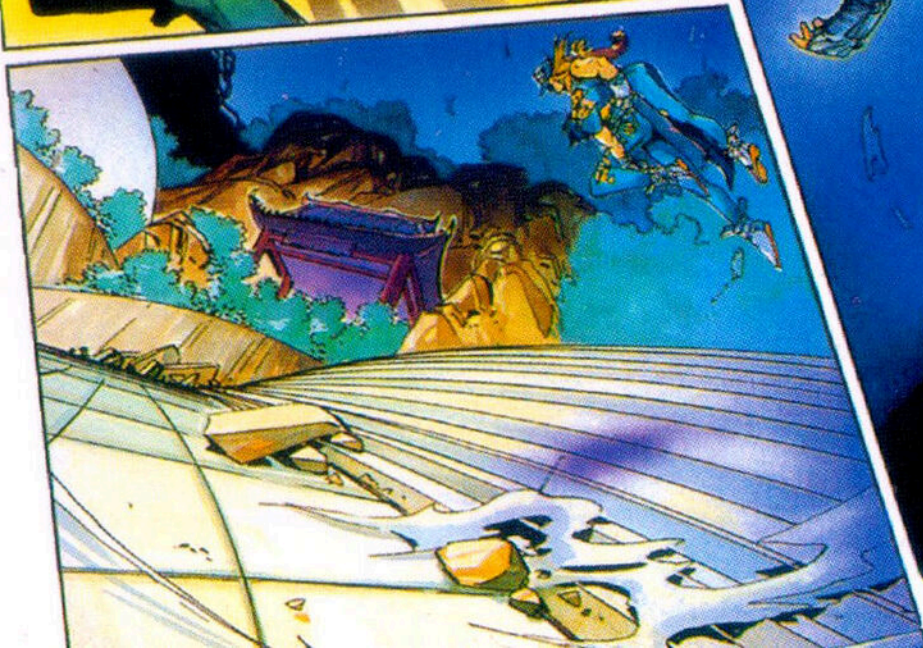
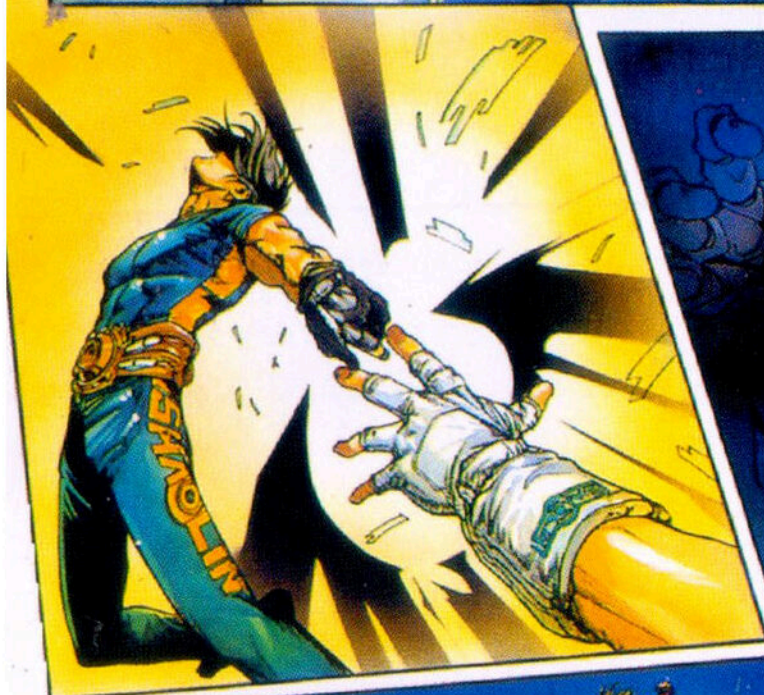
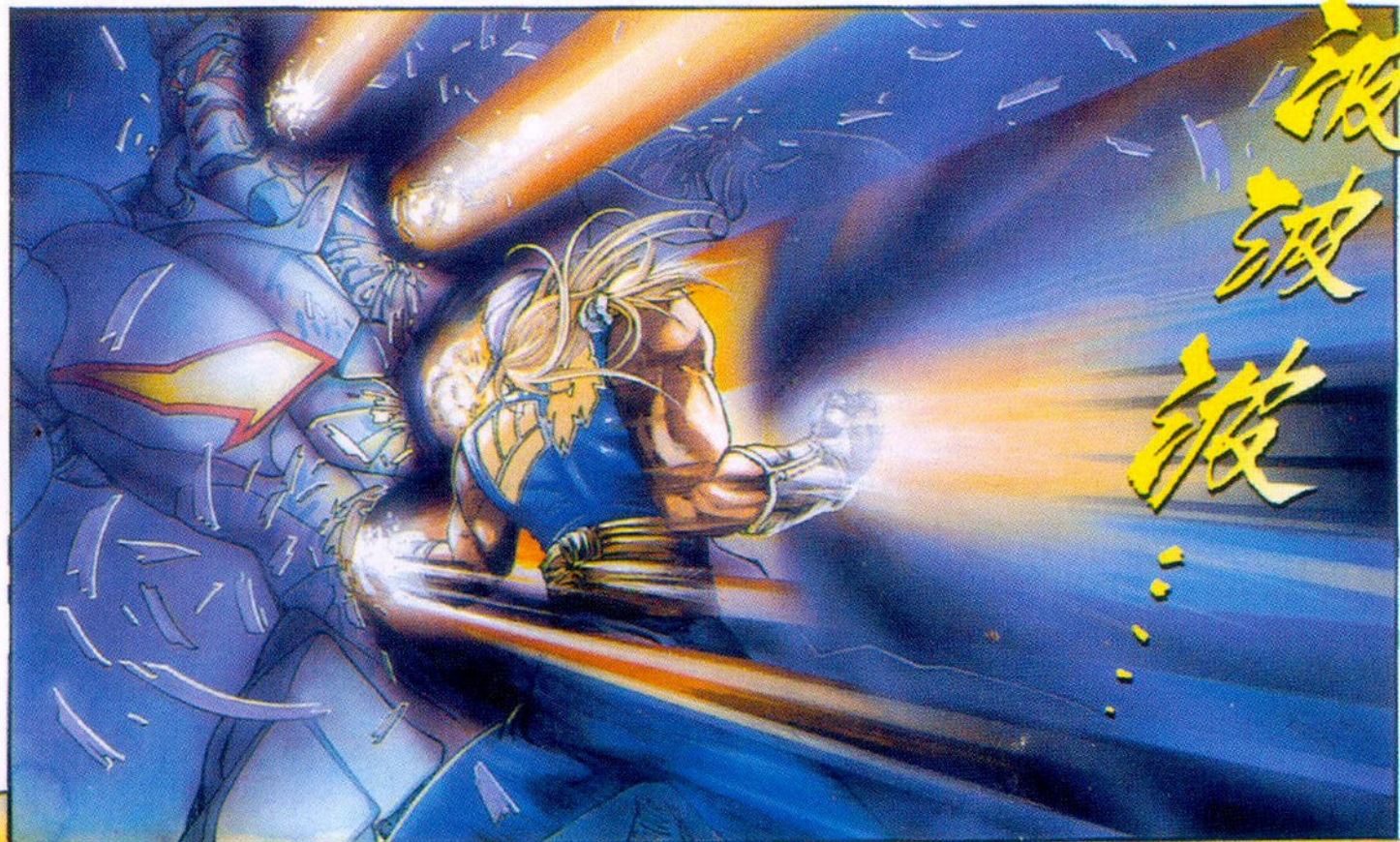


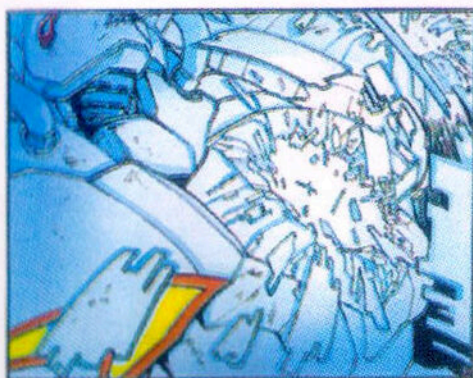


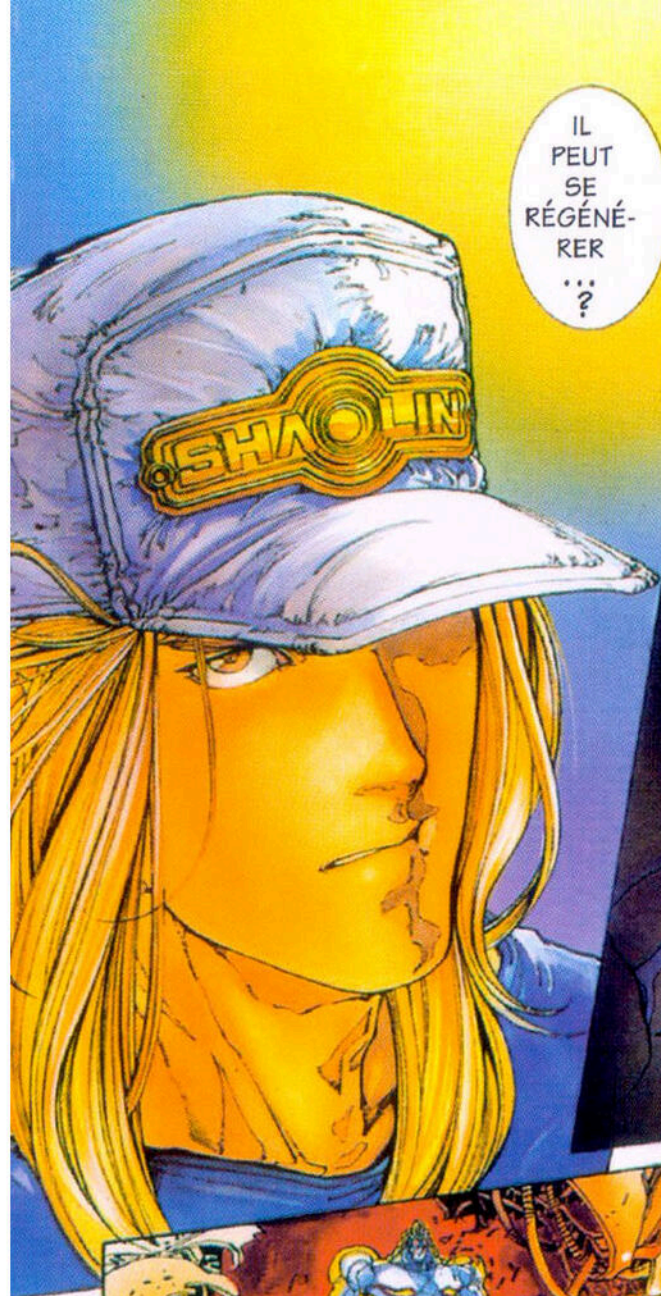
TECHNIQUE DU SOLEIL OBSCUR



BOXE DE SHAOLIN



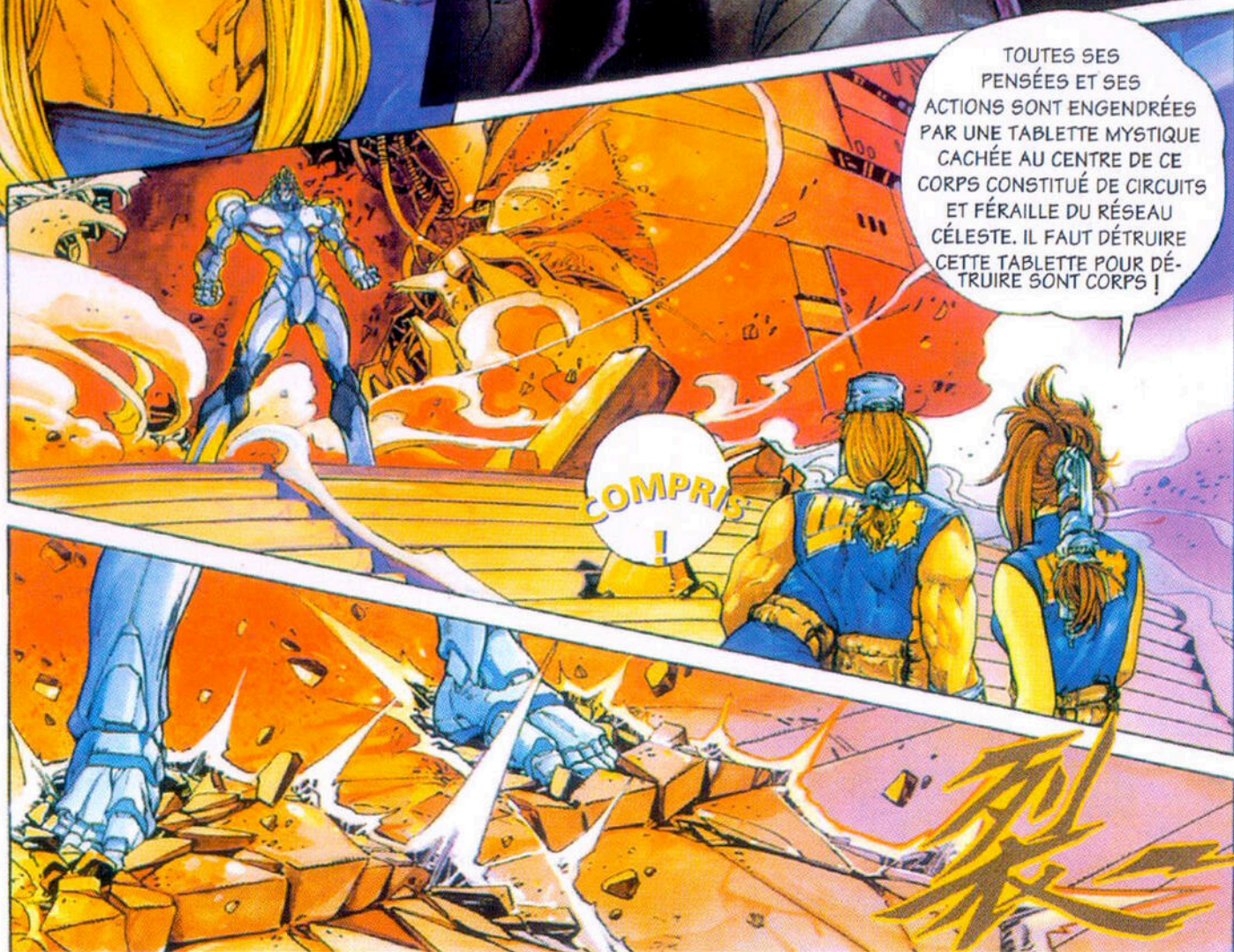




IL
PEUT
SE
RÉGÉNÉ-
RER
... ?



OUI...
TU
AS BIEN
APPRIS
TES
LEÇONS
!



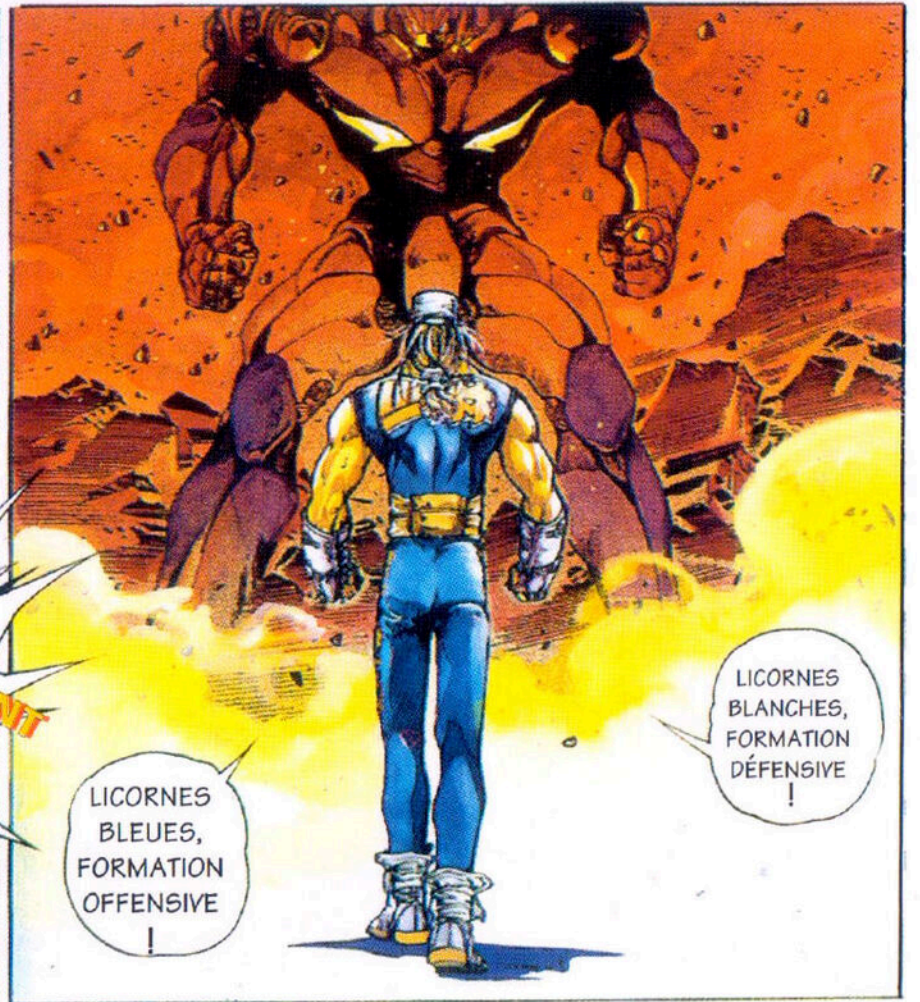
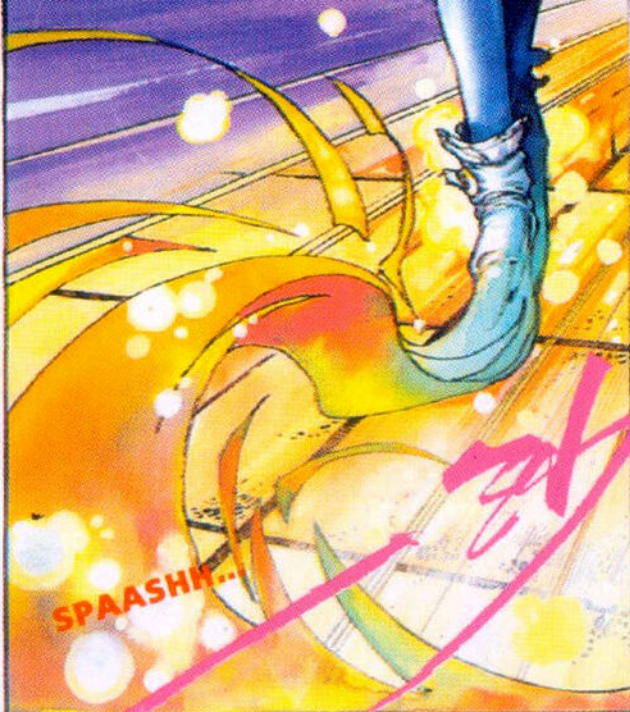
TOUTES SES
PENSÉES ET SES
ACTIONS SONT ENGENDRÉES
PAR UNE TABLETTE MYSTIQUE
CACHÉE AU CENTRE DE CE
CORPS CONSTITUÉ DE CIRCUITS
ET FÉRAILLE DU RÉSEAU
CÉLESTE. IL FAUT DÉTRUIRE
CETTE TABLETTE POUR DÉ-
TRUIRE SONT CORPS !

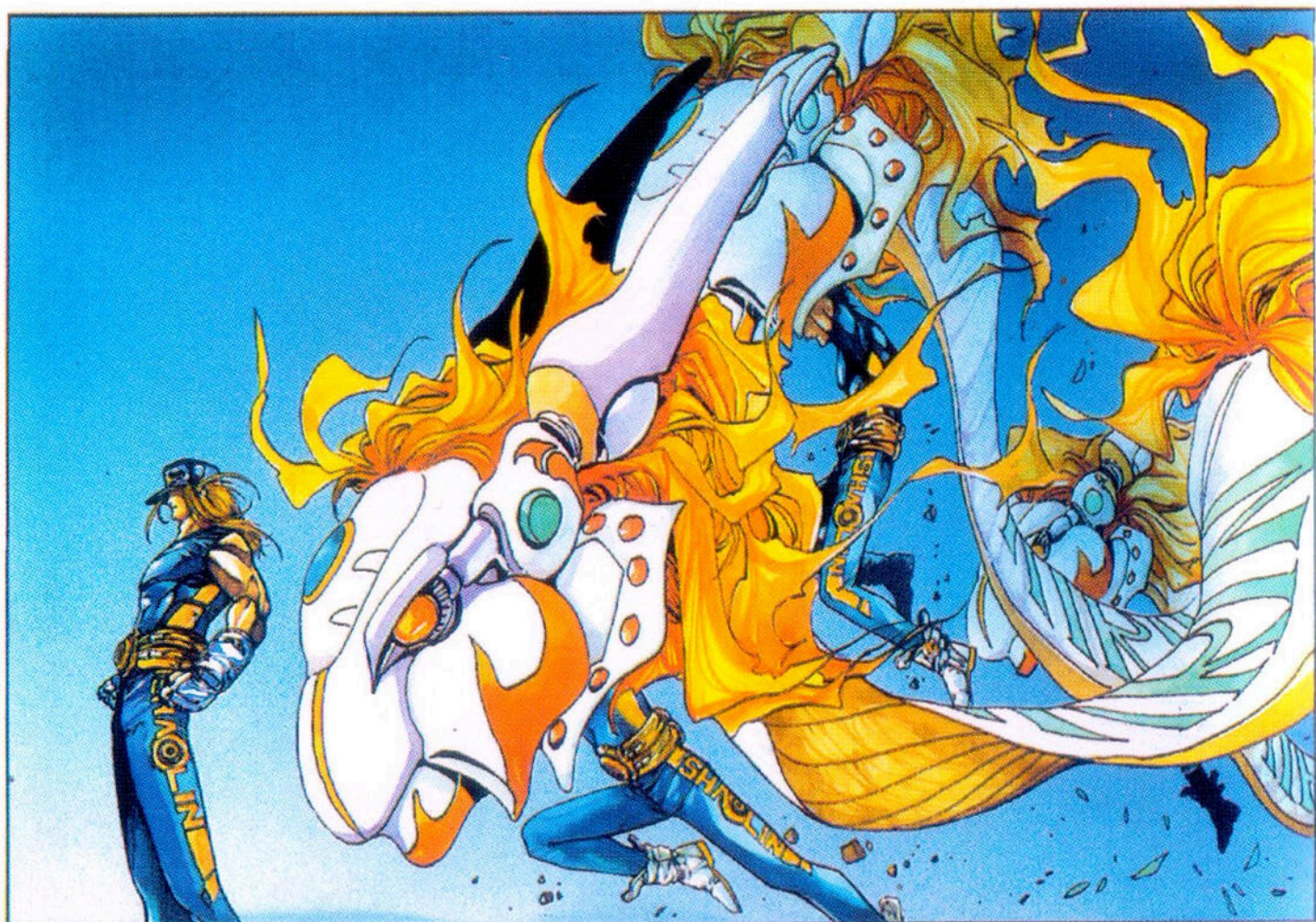
COMPRIS
!

BOONNG...

BOONNG...

PUISQUE
MON PLAN
A ÉCHOUÉ,
JE VAIS TOUS
VOUS TUER. ON
VA VOIR SI VOS
TECHNIQUES
SURPASSENT CELLES
D'IL Y A 10 ANS !






攻防戰陣


FORMATION CONTRE-OFFENSIVE






IL FAUT 12
LICORNES POUR
OBTENIR UNE
FORMATION
OPTIMALE, MAIS
NOUS NE SOMMES
QUE NEUF...

ET EN PLUS, IL
FAUT ATTAQUER ET
DÉFENDRE À TOUR DE
RÔLE. MÊME AVEC
LONEKEN ON VA AVOIR
DU MAL POUR LA
DÉFENSE...

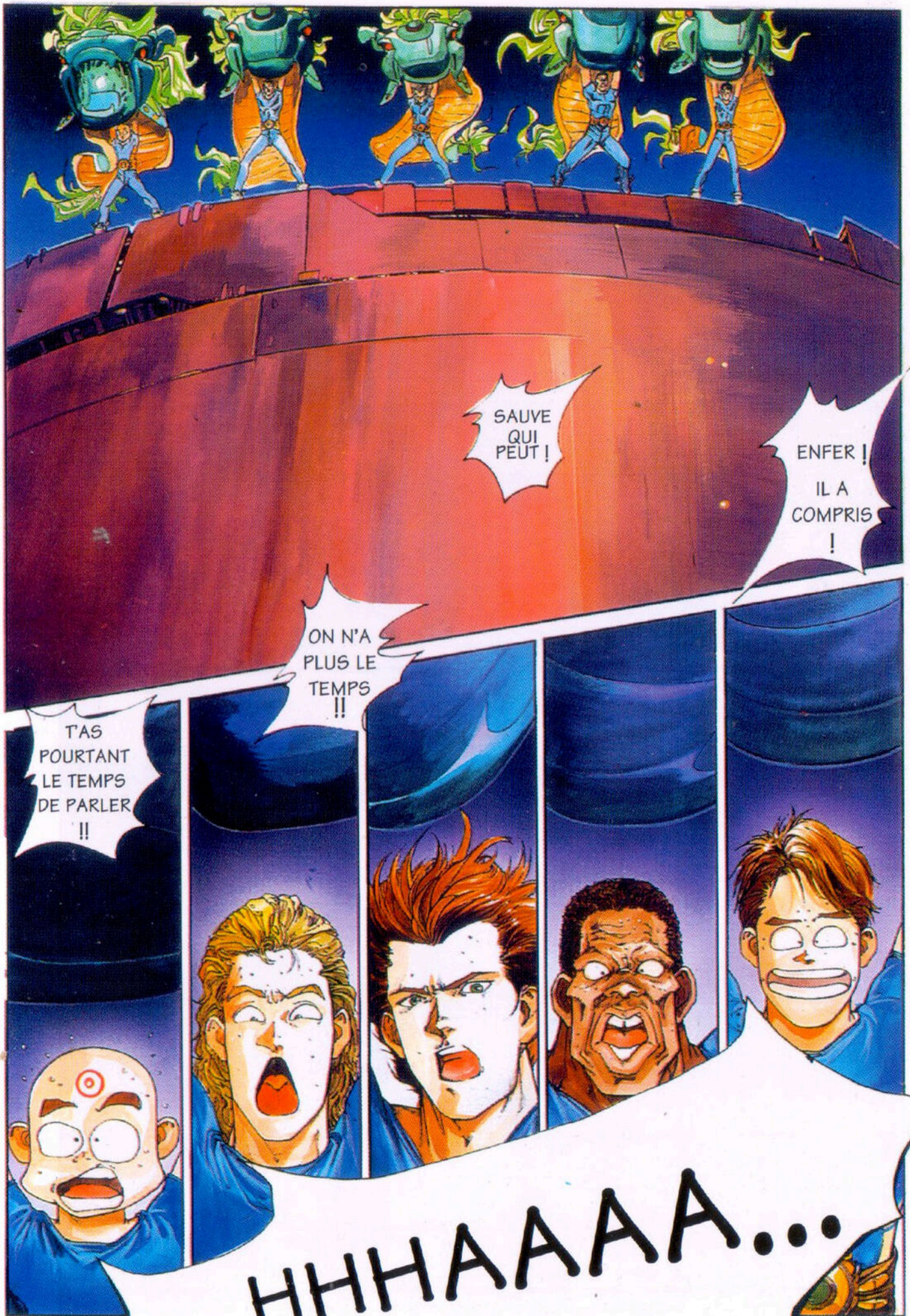


SANS
PERSONNE
POUR LES
COMMAND
ER ET
ASSURER
LES
ARRIÈRE
...



AH! AH!
CROYEZ-
VOUS QUE
JE NE VOIS
PAS CLAIR
DANS
VOTRE
JEU ?





SAUVE
QUI
PEUT !

ENFER !
IL A
COMPRIS
!

ON N'A
PLUS LE
TEMPS
!!

T'AS
POURTANT
LE TEMPS
DE PARLER
!!

HHHAAAAA...



MAÎTRE
!



UNE
DES 72
TECHNIQUES
DE SHAOLIN
!

逆襲旋風



ATTAQUE DU
CYCLONE INVERSE



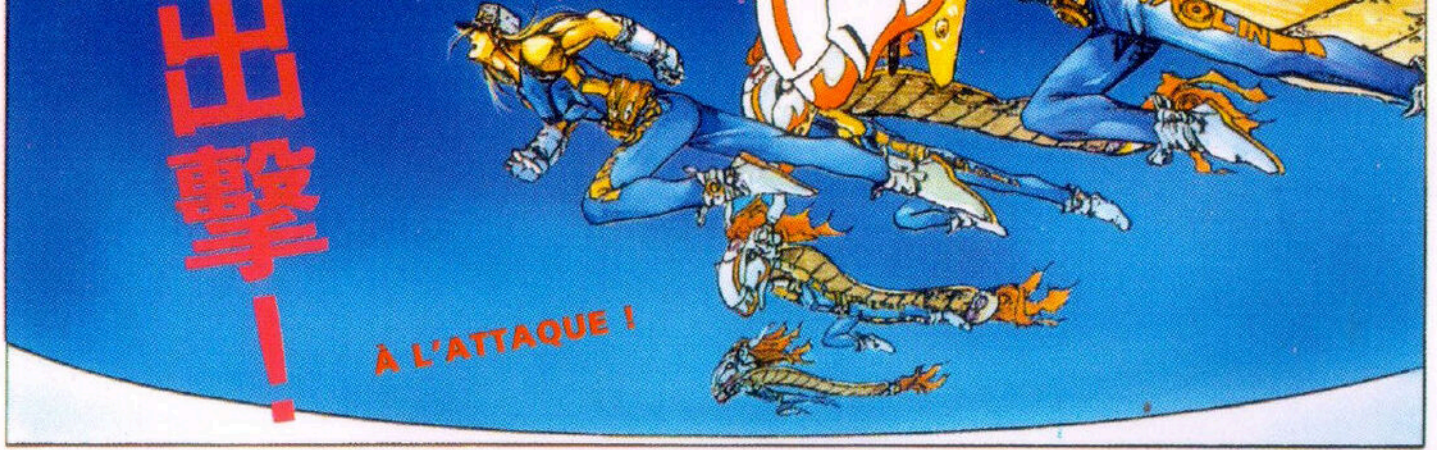
BRAOUM!

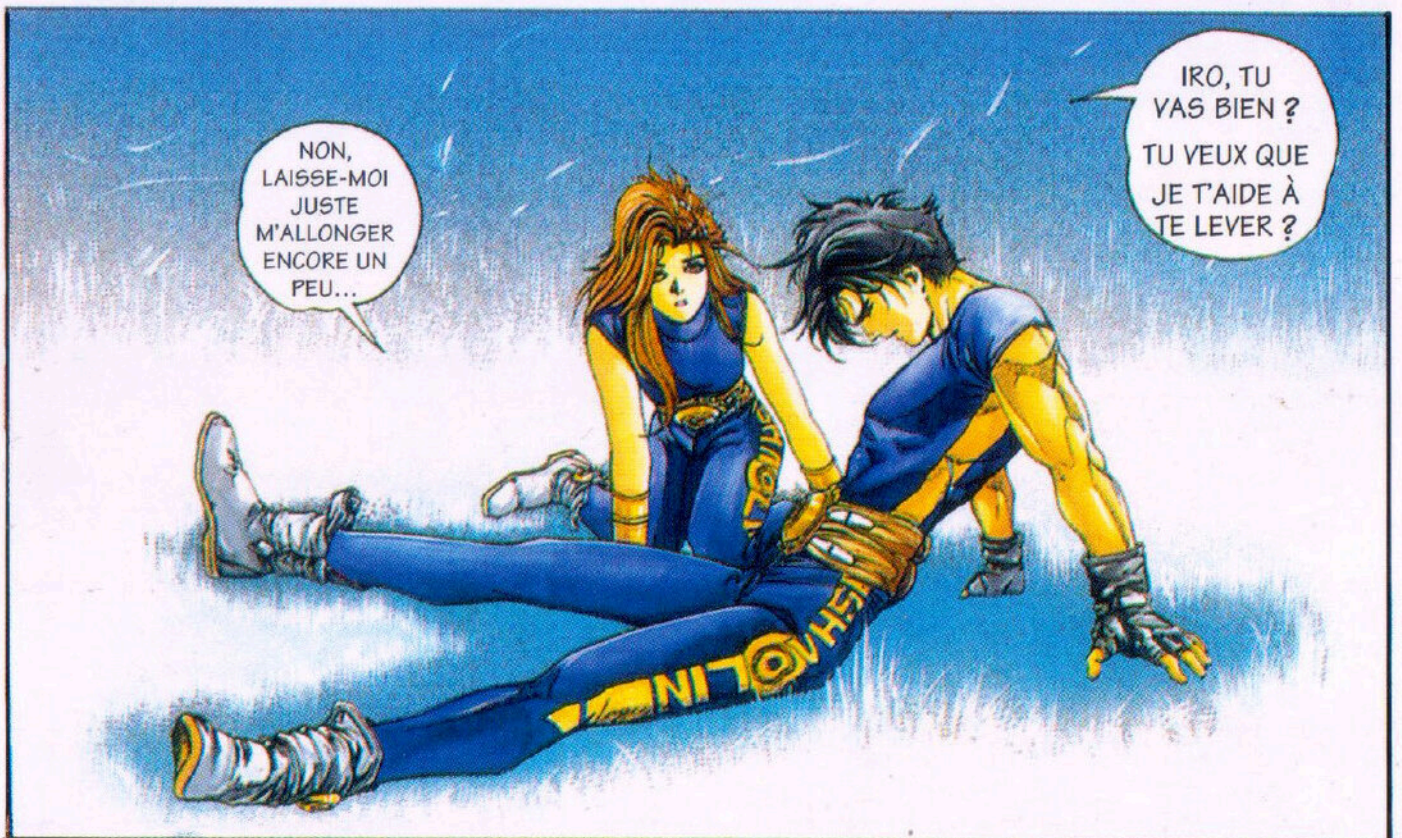
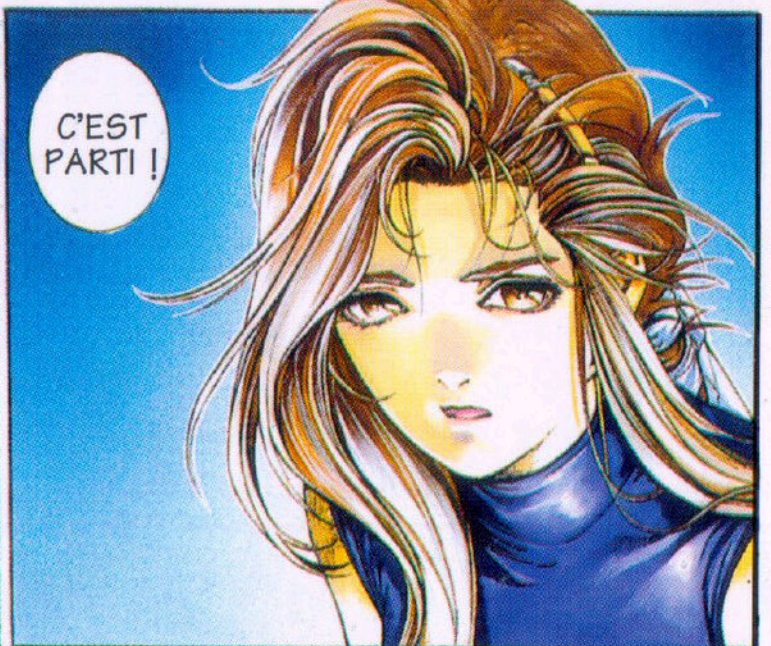
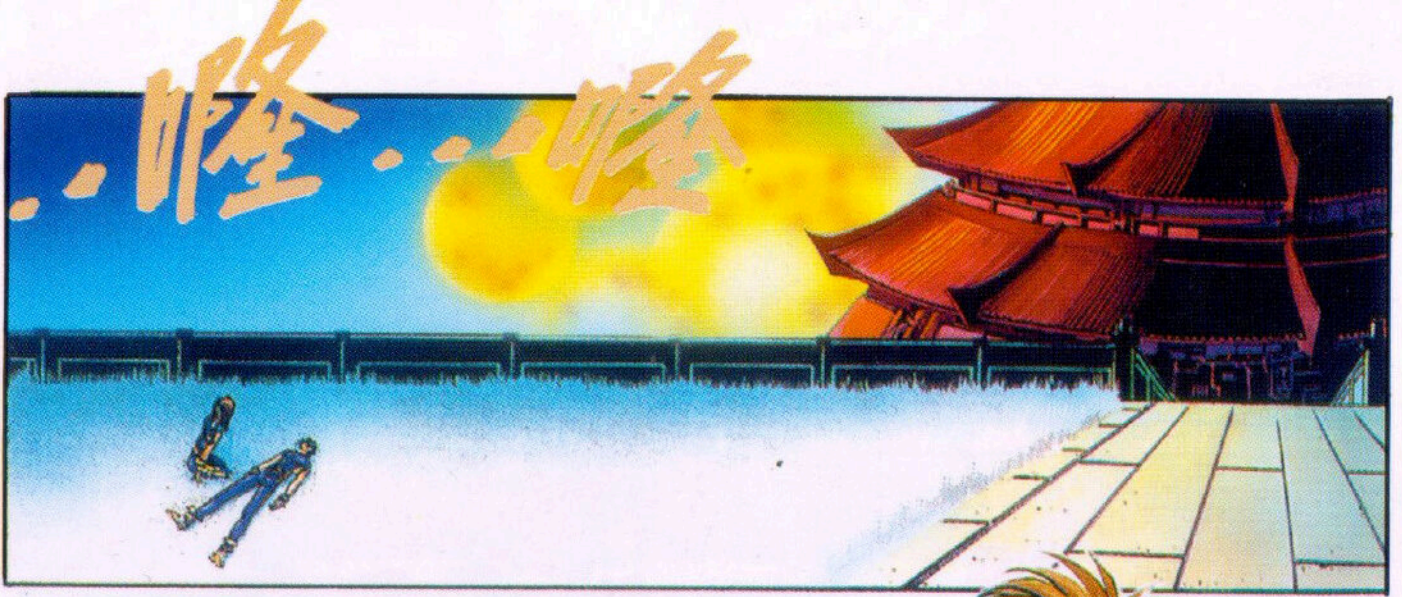
JE VAIS
DÉFENDRE
CE CÔTÉ !

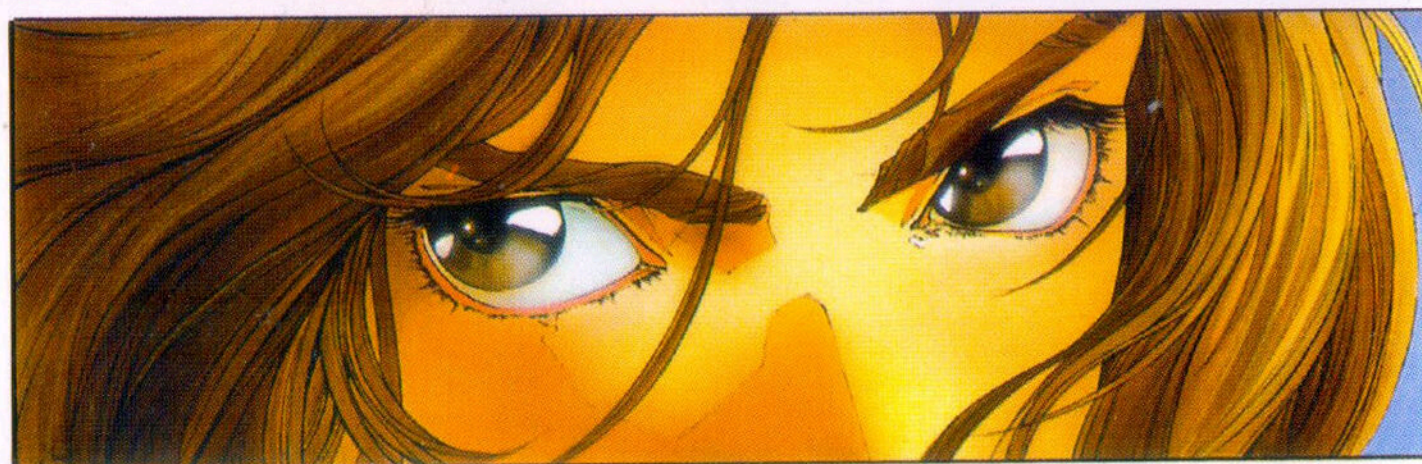
MAÎTRE!

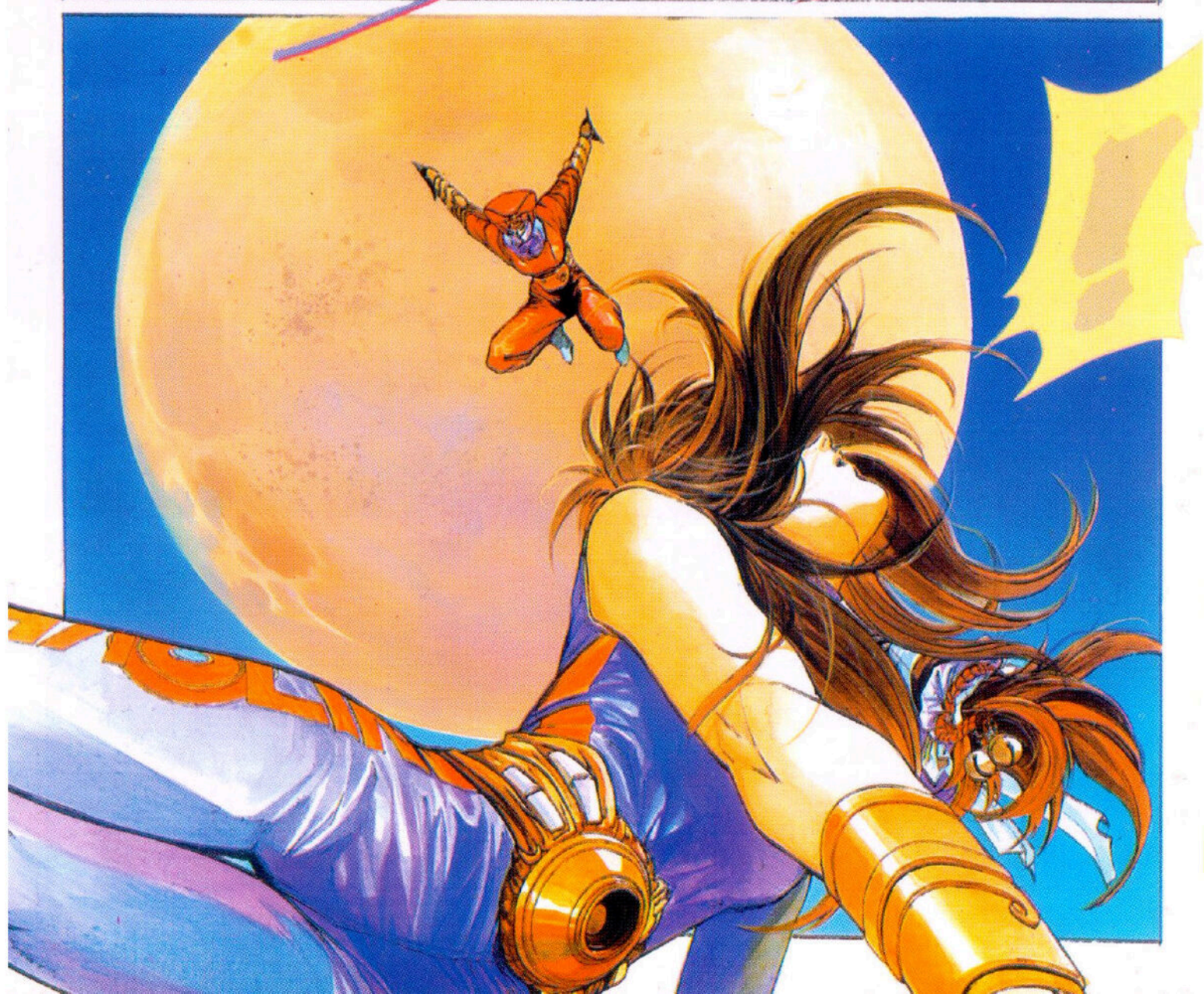
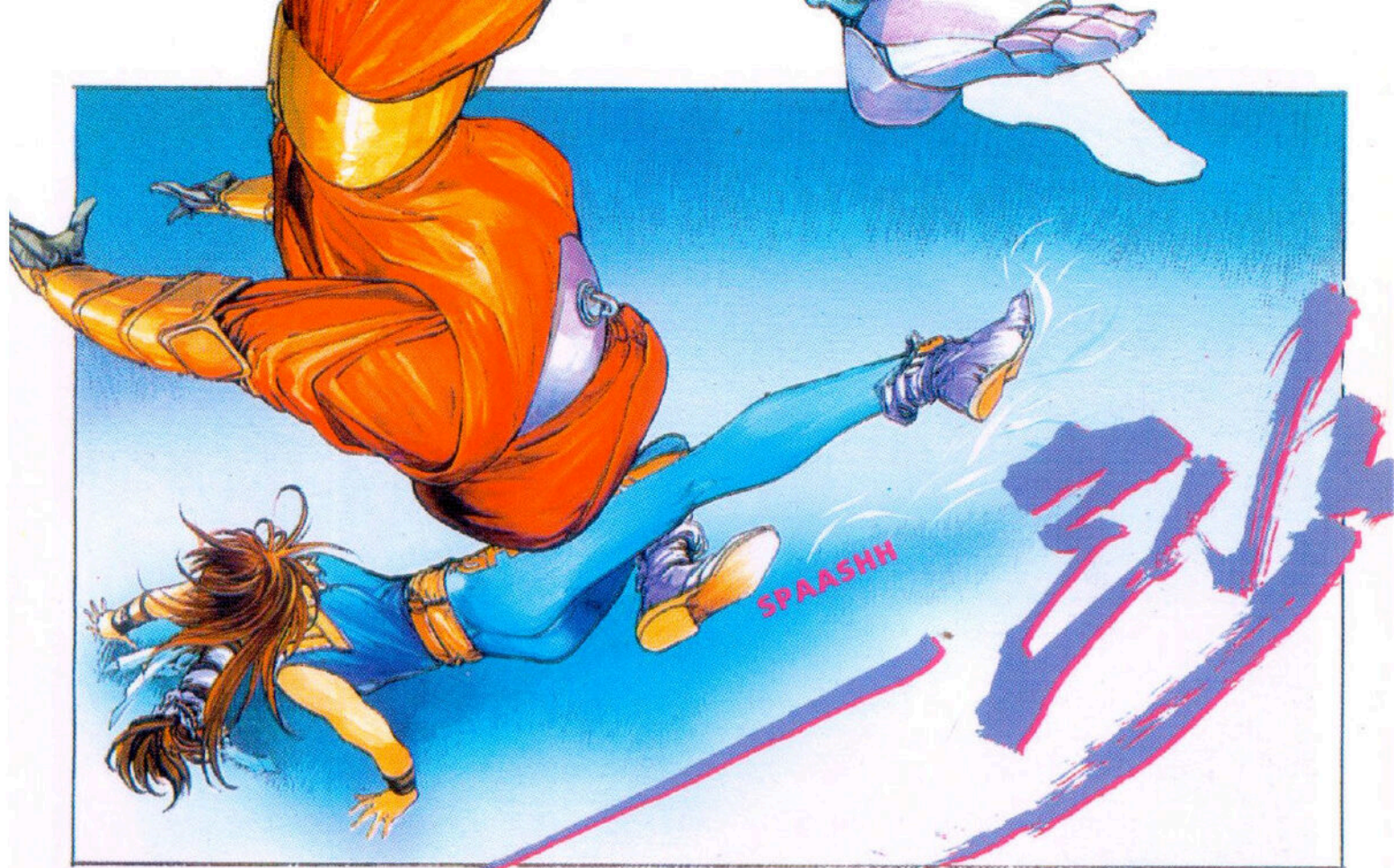
PUIS-
SANCE
MAXI-
MUM.
ATTA-
QUEZ !

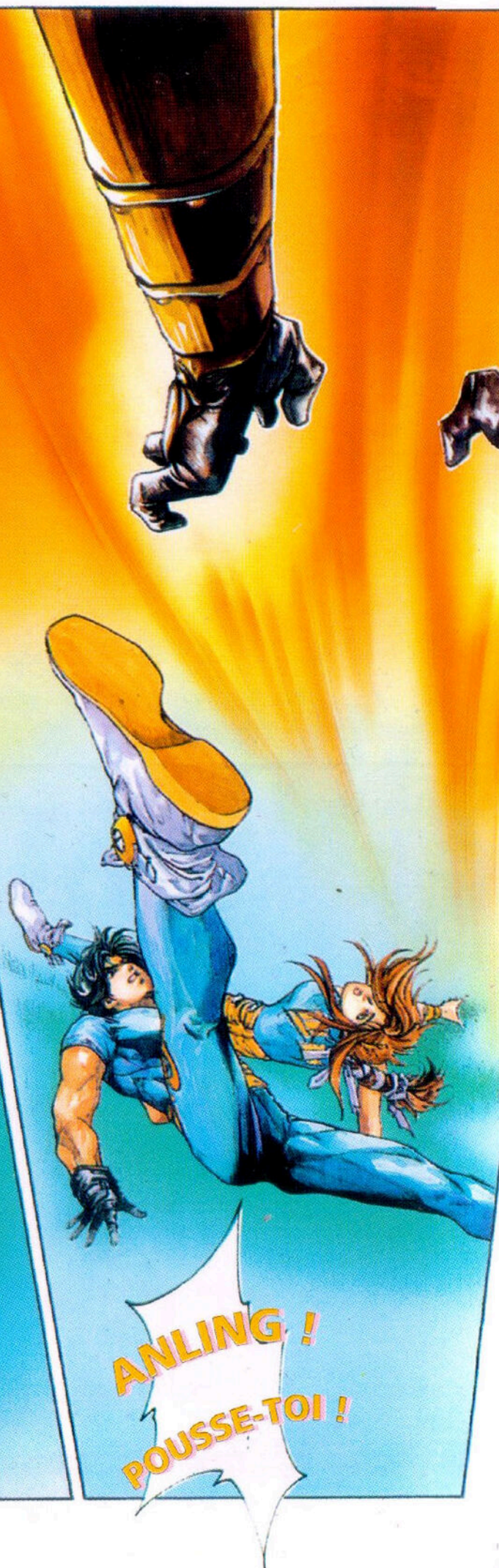
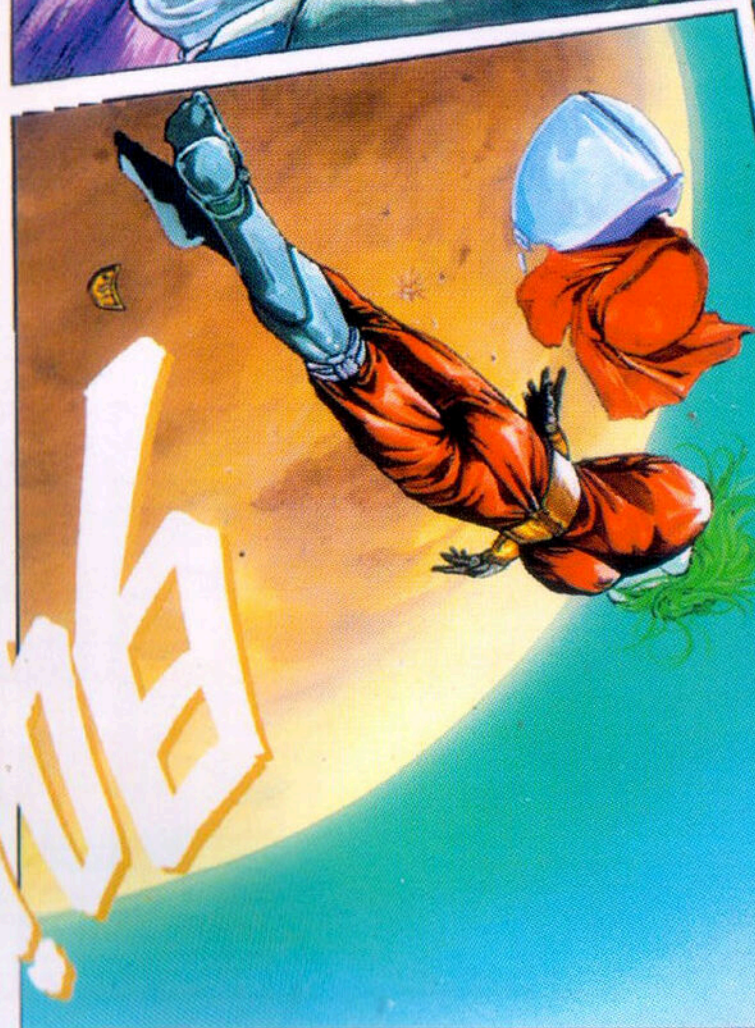
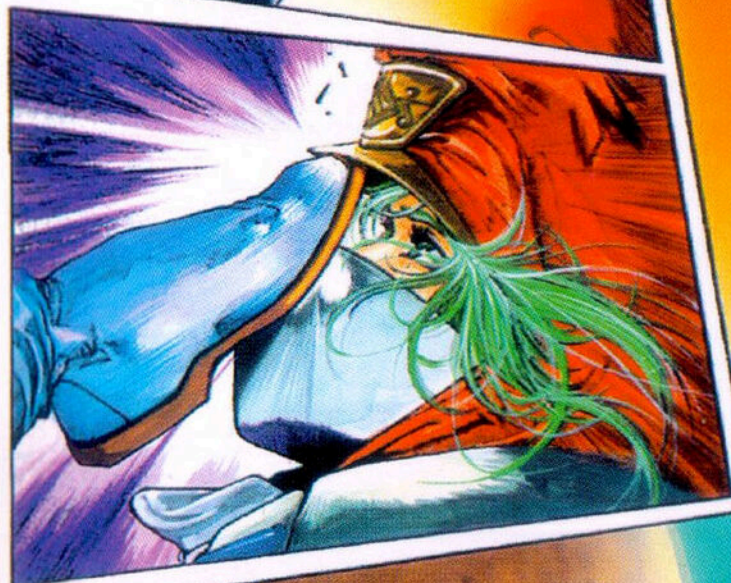
OK!

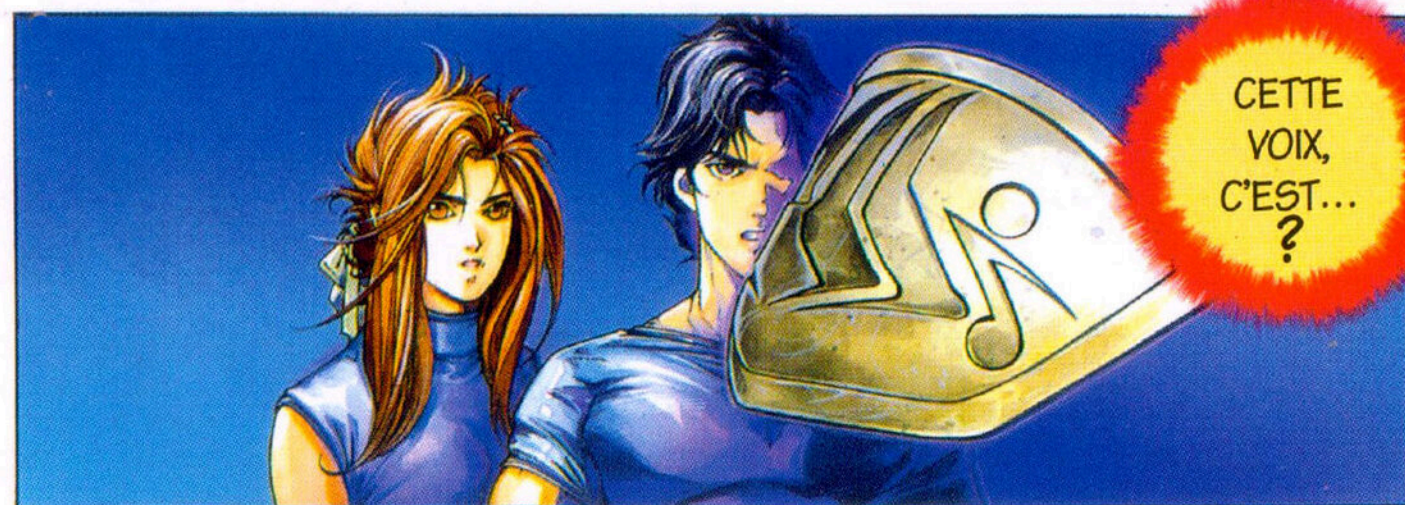
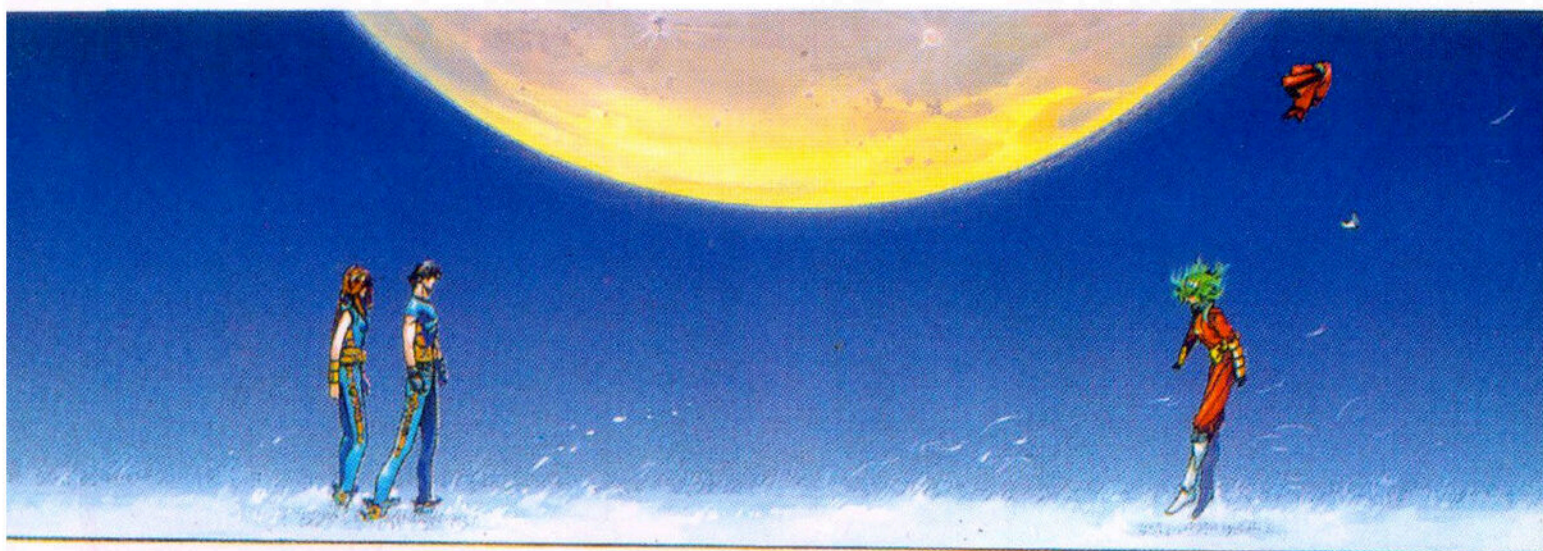


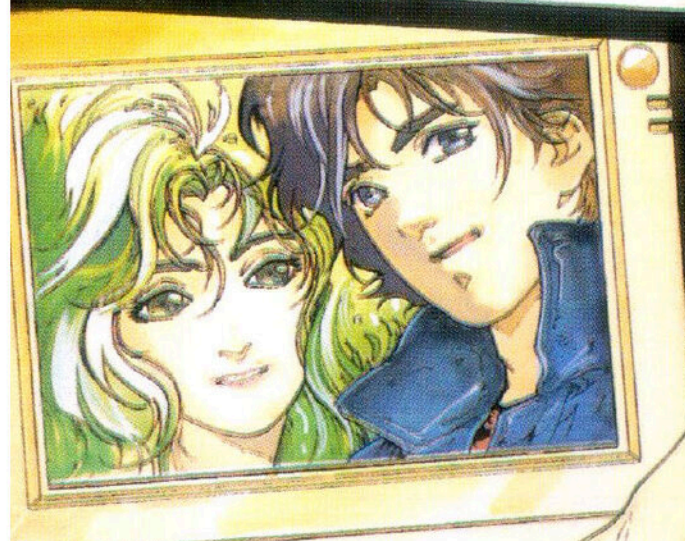













JE DOIS M'EN-
TRAÎNER POUR ÊTRE LE
PLUS FORT PARMI TOUS LES
ÉLÈVES DE SHAOLIN, ET JE
VAIS VAINCRE L'HOMME QUI M'A
HUMILIÉ ! SOTI, CE N'EST PAS
JUSTE POUR SAUVER LA FACE, IL
FAUT QUE TU SACHES QUE SI JE
VEUX FAIRE QUELQUE CHOSE
DU FOND DU CŒUR...
JE REUSSIRAI !





TU LA
CONNAIS
?

SOTI...
!



LE
MONASTÈRE
DE SHAOLIN
N'EST PAS UN LIEU
DE CONFLIT. ÊTRE
SUR UN CHAMP DE
BATAILLE N'EST
PAS DANS TA
NATURE !

À SUIVRE...

Le boum des mangas... L'intérêt pour les productions japonaises a explosé dans la colonie britannique dans les années quatre-vingt. Comme en France, les dessins animés japonais et les jeux-vidéos ont facilité l'arrivée des mangas. Leur succès en version originale importée ou en traduction pirate a rapidement obligé les éditeurs locaux à signer des contrats et à entreprendre la parution de nombreuses séries à un rythme de plus en plus rapide, dépassant ainsi le chiffre d'affaire d'une production Hong-Kongaise trop conservatrice et graphiquement dépassée.

Mais le dragon veille... La culture chinoise, très ancienne, est enracinée dans des certitudes trop solides pour se laisser coloniser sans réagir à une influence étrangère, aussi dynamique soit-elle. Après le temps nécessaire à l'ingestion du graphisme et du rythme des mangas, FREEMAN et sa jeune équipe de dessinateurs décidèrent de lancer une offensive artistique en

reprenant le style des Japonais.

Et «Cyber Weapon Z» est né... Pour mieux affirmer leur détermination à révolutionner la bande dessinée asiatique, les auteurs sont allés puiser dans la force de l'enseignement des arts martiaux du temple de Shaolin, un scénario où technologie et tradition maîtrisée s'équilibrent créant ainsi un genre qui va maintenant se développer

LE CYBER-BOUDDHA.

L'ÉQUIPE TONKAM.

Un peu d'histoire... Chris Lau et Andy Seto ont révolutionné la bande dessinée locale en se lançant dans la création graphique et romanesque de cette série. Ils ont ainsi ouvert la porte aux jeunes artistes chinois en leur permettant de se faire un nom sans subir comme leurs aînés, une conception de la Bande Dessinée ressemblant à celle

du travail à la chaîne, autour de scénarios stéréotypés et programmés par l'éditeur. Avant les éditions FREEMAN, il n'était pas possible de s'affirmer comme artiste possédant un style et capable de créer un univers personnel. C'est l'engouement pour les mangas japonais, qui a permis de lézarder le «ron-ron» éditorial local.





Z

ILLUSTRATION

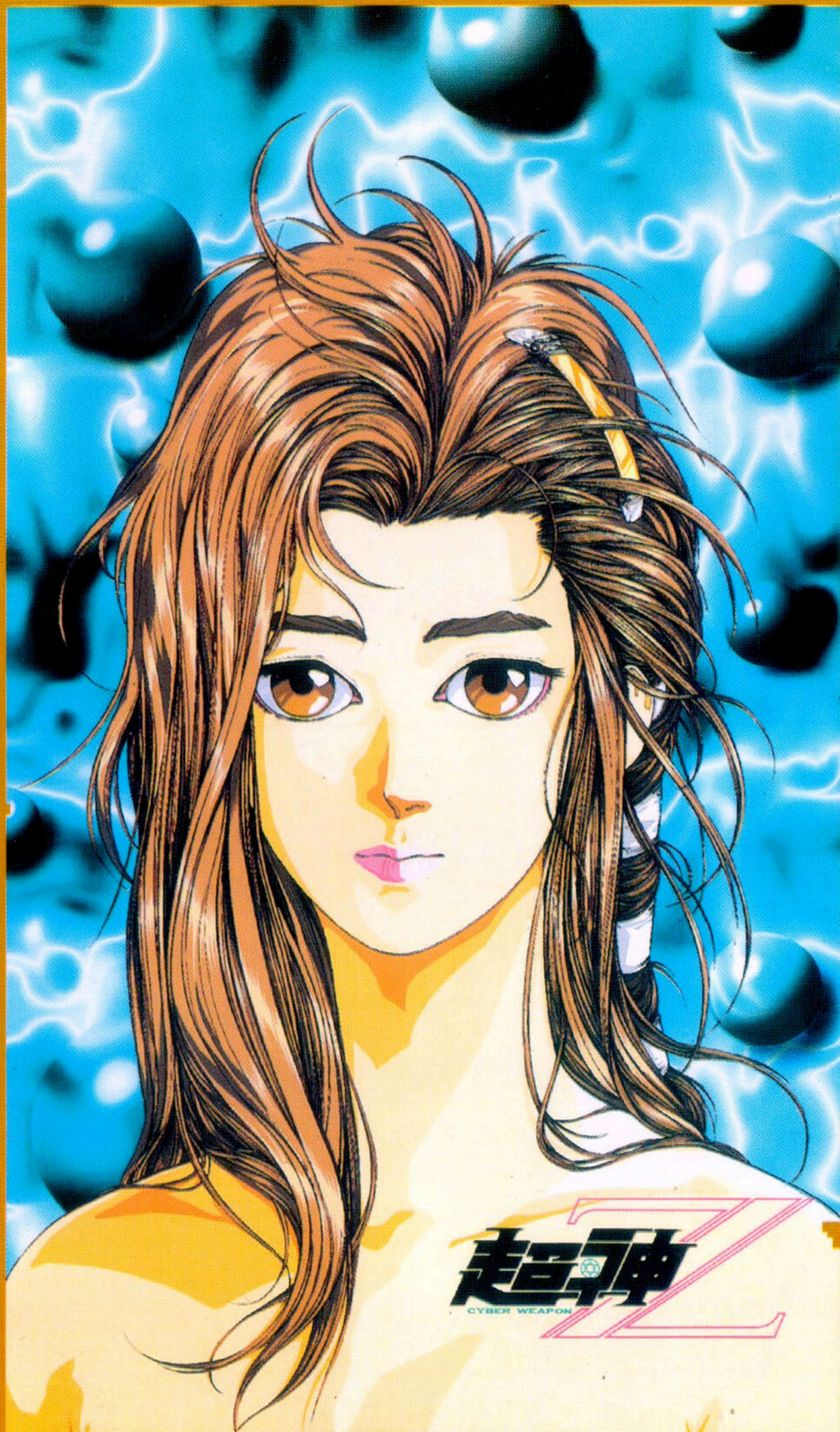
N

ILLUSTRATION



N

ILLUSTRATION



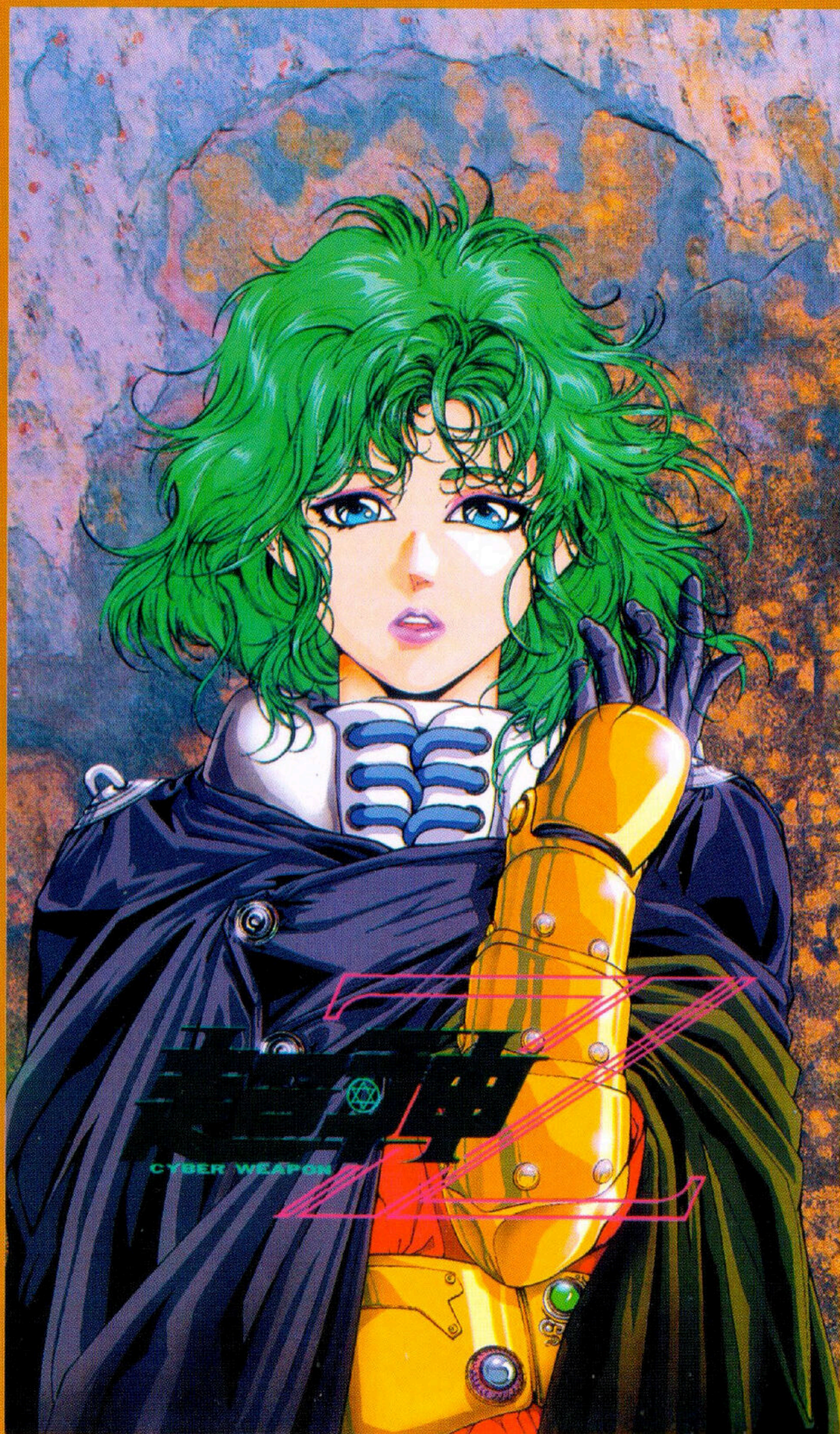
N

ILLUSTRATION



N

ILLUSTRATION





N

ILLUSTRATION

超神Z
CYBER WEAPON



Z

MINI POSTER



CYBER WEAPON Z - VOL. 2

© 1993 ANDY SETO & CHRIS LAU.

TOUS DROITS RÉSERVÉS.

**1^{ÈRE} PUBLICATION À HONG-KONG, 1993
PAR FREEMAN HOLDINGS LTD, HONG-KONG.**

**TOUS DROITS POUR LA TRADUCTION FRANÇAISE
ARRANGÉS AVEC FREEMAN HOLDINGS LTD.**

© 1996, TONKAM

BP 356 - 75526 PARIS CEDEX 11.

ISBN / SÉRIE : 2-910 645-17-7

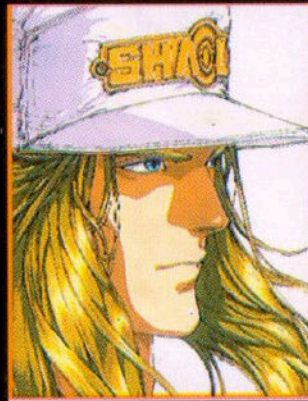
ISBN / VOLUME : 2-910 645-34-7

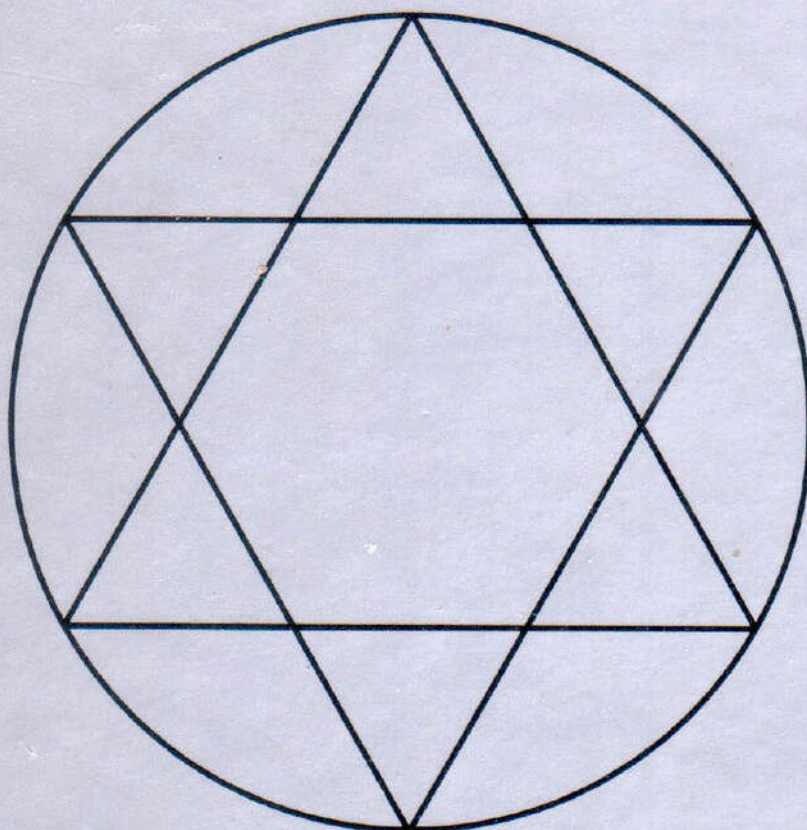
TRADUCTION : SYLVIE NGUYET-CHAN

ADAPTATION : FRANCOIS JACQUES

LETTRAGE & MAQUETTE : RAPHAËL PENNES

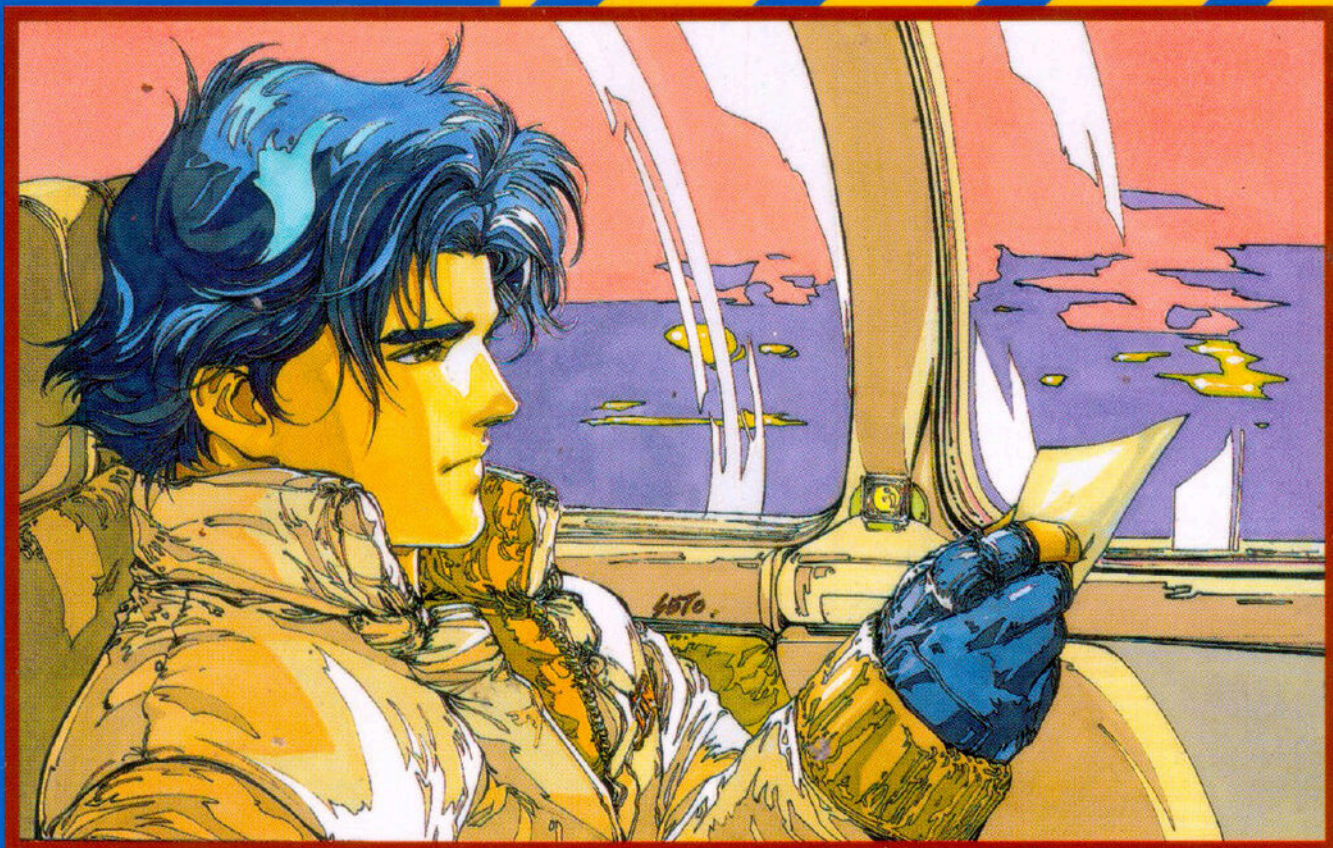
**ACHEVÉ D'IMPRIMER EN AVRIL 1996 À HONG-KONG
DÉPÔT LÉGAL : MAI 1996**





C Y B E R
W E A P O N

VOLUME 2



ÉDITIONS TONKAM

ISBN / SÉRIE : 2-910 645-17-7 ISBN / VOLUME : 2-910 645-34-7
ISBN / ED. ORIGINALE : 962-575-289-7

75 FF